

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale n. 5398 - ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta - annuo L. 87.500, sem. 60.000, trim. 35.000 (con Piccolo del lun. L. 115.000, 68.500, 40.000) - ESTERO annuo L. 211.500, sem. 122.000, trim. 66.000 (con Piccolo del lun. L. 259.000, 140.500, 76.000) - Copie arretrate L. 1000
INSEZIONI: Publikompass: telefono 65065 67 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (festivi post.) - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al mm. alt. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

LA SFIDUCIA SI È ORMAI INSINUATA NEL PENTAPARTITO

Resta il malessere nel governo Sorgono altre ipotesi di crisi

Difficile il dialogo con i sindacati - Tempi stretti per l'economia

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per Spadolini gli esami non finiscono mai. E gli esaminatori di turno, Craxi e De Mita, anche per il momento, non hanno nessuna intenzione di bloccare il governo, non possono non notare le grandi difficoltà di percorso. Così l'ombra della crisi non si dilaga e la scadenza del 31 gennaio fissata dallo stesso presidente del Consiglio, in caso non venga approvata la legge finanziaria, per qualcuno potrebbe essere anche già ravvicinata.

A rendere più facile la crisi contribuisce anche chi sostiene che contrariamente a quello che si dice in giro, la caduta di Spadolini non vorrebbe dire l'interruzione della legislatura e in questo senso si è espresso il democristiano Martinazzoli. Ma i segretari dei partiti della maggioranza, anche se non nascondono le perplessità per l'azione del governo, gettano acqua sul fuoco, cercando di mettere un freno alle dichiarazioni spesso eccessivamente polemiche, dei quadri intermedi.

Anche nel partito di Spadolini non si nasconde un certo pessimismo. A questo proposito c'è la dichiarazione di La Malfa, polemico anche con il ministro Andreotti, ma in tutto il Pri c'è il timore che l'immagine del partito dopo essersi giocata della popolarità acquisita da Spadolini, possa pagare le conseguenze di una caduta di popolarità del governo.

I rischi più gravi per Spadolini a questo punto non sono tanto nel fatto che tra gli esponenti del pentapartito, convivono strategie diverse ma dal fatto, che in generale, c'è un atteggiamento di sfiducia, tanto che adesso si parla anche di elezioni anticipate in inverno.

Per De Mita un simile evento sarebbe una vera assurdità e Craxi ieri parlando al comitato centrale del Psi, è stato particolarmente cauto e ha lasciato capire che stavolta i socialisti non si getteranno allo sbaraglio e si muoveranno quando saranno sicuri del risultato.

Se quindi nella strategia dei partiti della maggioranza, non c'è l'obiettivo politico di una crisi a breve, Spadolini deve preoccuparsi però di risolvere le questioni sul tappeto, perché proprio da qui potrebbero venire le insidie. E i temi sono quelli noti: legge finanziaria, costo del lavoro, contenimento dell'inflazione e investimenti produttivi.

Ieri nel corso della riunione del Consiglio dei ministri il capo del governo ha rivolto un appello ai ministri perché si astengano dal fare dichiarazioni che possano offrire alibi per riaccendere polemiche e fratture. Nello stesso tempo debbono essere frenate le voci allarmistiche che creano sfiducia.

Ieri, inoltre, Spadolini ha dato notizia ai ministri di una lettera inviata dal ministro Andreotti che annuncia il suo allarme per il crescente disavanzo dell'Inps. Il ministro del tesoro chiede interventi decisi per frenare questa emorragia.

Ma l'argomento della polemica di turno adesso è il costo del lavoro. Spadolini si è affrettato a ridimensionare le prime affermazioni su un possibile intervento del governo sulla scala mobile. Queste dichiarazioni hanno suscitato dure prese di posizione dei sindacati e ieri il segretario della Cisl Carniti si è affacciato a Lama, dichiarando inoltre che «questo governo è in fase preagonica».

Spadolini, però, ha cercato di spiegare meglio il suo pensiero avvertendo che, in mancanza di un accordo tra le parti sociali, dal 1° febbraio del 1983 i lavoratori dipendenti verranno danneggiati, in quanto diventerà effettiva la disdetta della scala mobile. Per questo, Spadolini, ieri si è detto convinto che se entro gennaio non sarà raggiunto un accordo, saranno gli stessi sindacati a chiedere un intervento del governo.

Comunque Spadolini intende ricevere nuovamente i sindacati e lo farà con molta probabilità il 9 novembre, al ritorno dal viaggio negli Stati Uniti.

Spadolini ha anche negato che Lama si sia rifiutato di rispondere al telefono. E sta a Arde Ross, capo dell'ufficio sindacale della presidenza, a cercare Lama e non trovandolo ha parlato con Martinazzoli. In serata sarebbe stato Lama a cercare Spadolini non trovandolo in sede.

Giuseppe Sanzotta

Spadolini martedì da Reagan

ROMA — Al Consiglio dei ministri il presidente Spadolini ha tenuto una relazione, cui è seguita un'ampia discussione, sulla prossima visita che egli compirà dal 2 al 7 novembre negli Usa, accompagnato dal ministro degli Esteri Colombo.

La visita si colloca in un momento di particolare importanza per le relazioni fra Europa e Usa, sullo sfondo dei nuovi e inquietanti scenari di crisi che investono diverse parti del mondo.

I colloqui di Washington con il Presidente Reagan e i più qualificati esponenti dell'amministrazione americana — ha rilevato Spadolini — offriranno l'occasione di affrontare al più alto livello politico i temi di maggiore attualità della collaborazione fra i due paesi, così come di approfondire l'esame delle iniziative occidentali in vista del rilancio del processo di distensione e dell'azione volta ad avvicinare la pacifica soluzione dei maggiori conflitti.

«È convinzione del governo italiano — ha aggiunto Spadolini — che tale opera, che richiede una salda partnership tra le due sponde dell'Atlantico, sarà tanto più efficace e valida quanto più si rafforzerà la realtà di un'Europa soggetta politico attivo sulla scena internazionale, tale da consentire di elaborare con gli Usa, su posizioni di pari dignità, la comune strategia dell'Occidente in ordine a tre principali obiettivi: il rafforzamento della solidarietà atlantica, la cooperazione economica e la promozione della pace e della sicurezza internazionale».

TERRORI INCONTROLLATI

Panico sedato dai nostri soldati nei campi a Beirut

BEIRUT — Le truppe italiane sono intervenute ieri nei campi di Sabra e Chatila, teatro dei massacri nel settembre scorso, per controllare un'ondata di panico e riportare la calma.

A quaranta giorni dal massacro i palestinesi si erano riuniti, secondo il costume musulmano, per ricordare i loro morti. Il concentrarsi di persone è stato però disperso dalle truppe libanesi. A sera si è sparsa la voce allarmata che miliziani e falangisti erano entrati nei campi per compiere un'altra strage.

Il panico si è diffuso. Le truppe italiane sono intervenute riportando la calma e assicurando che nessun estraneo aveva mai superato i posti di blocco.

LA CANDIDATURA ITALIANA PER TRIESTE INSIDIATA DAI FRANCESI

Sincrotrone: i giochi non sono fatti

Un telex cifrato di Colombo dell'ultima ora ha permesso la nostra azione

DAL NOSTRO INVIATO

BRUXELLES — Il governo ha dunque autorizzato la delegazione italiana a impegnarsi per oltre la metà della spesa a sostegno della realizzazione di Trieste, nella macchina di luce di sincrotrone. Il capo delegazione, il dott. Damiano Spinola che rappresenta il ministero degli Esteri quale consigliere d'ambasciata a Bruxelles, è stato raggiunto all'ultimo momento da un telex cifrato — lo stesso che il ministro Colombo ha trasmesso alle varie ambasciate europee perché ne desiderasse comunicazione ai rispettivi governi — e pertanto ha potuto cogliere di sorpresa, l'altro ieri, le delegazioni di Francia, Germania, Danimarca, Svezia, Finlandia, Belgio e Gran Bretagna, convenute nella capitale belga per mettere a punto il progetto della «macchina» di cui si è fatto promotore il Fondo europeo delle scienze.

L'offerta italiana a sostegno della candidatura triestina non è stata però decisiva ai fini di una scelta definitiva. E ciò per varie ragioni. Prima di tutto l'apposito comitato di studio presieduto dal francese prof. Farge ha, nel frattempo, maturato la decisione di realizzare una macchina che sia tale da colmare il gap europeo. In questo campo, nei confronti degli Stati Uniti e del Giappone; ed ha perciò proposto un progetto più ambizioso: un anello del diametro di 290 metri (in luogo del 200

indicati inizialmente) al quale possano «attingere» ben 190 laboratori, il tutto per una spesa superiore del 10 per cento rispetto a quella preventivata in 140 miliardi di lire nel 1979 (ma in compenso verrebbe risparmiato il 50 per cento dei consumi di energia elettrica per il funzionamento dell'impianto).

In secondo luogo è stato deciso di costituire un comitato di esperti (la rosa dei nominativi dovrà essere completata entro il 15 novembre per una scelta definitiva) con il compito di stendere il progetto esecutivo della macchina entro due anni: nella prima fase l'impianto verrà progettato indipendentemente dalla

sua ubicazione, nella seconda in funzione del sito nel frattempo prescelto.

L'offerta italiana a favore di Trieste, rafforzata dalla dichiarazione del ministro Colombo che i relativi fondi sono già in via di reperimento da parte del governo, ha posto una seria ipotesi sul risultato finale. Ma i paesi concorrenti, che da tale proposta sono stati presi in contropiede, si sono riservati una replica più in là.

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

La prossima riunione è stata fissata per il 20 gennaio, ma per esempio i francesi — impegnati sulla candidatura di Strasburgo — hanno annunciato che una loro controproposta sarà varata dal loro

parlamento nella prima metà del prossimo anno e ciò in relazione a finanziamenti che diventerebbero operanti soltanto nell'84.

Lo slittamento dei tempi di realizzazione dell'iniziativa consente ora agli altri paesi di meditare tranquillamente sulle proprie strategie. Ma il tempo fa il gioco anche del governo italiano che al lancio della propria offerta è pervenuto con affanno all'ultimo momento. Intanto è da ribadire — come sottolineano i componenti della delegazione italiana — che l'Italia ha mostrato nei fatti di voler fermamente sostenere la candidatura triestina.

Giorgio Pison

UOMINI NUOVI IN UNA LEGISLATURA CHE SI PROSPETTA DIFFICILE

Con un monocolorismo socialista la grande svolta della Spagna

I problemi da affrontare: disoccupazione, inflazione, terrorismo, i negoziati riguardanti la Cee e il congelamento di quelli per la Nato, in attesa di un referendum - Domani arriva Papa Wojtyla

MADRID — Governo monocolorismo socialista in Spagna, a partire da dicembre, grazie alla schiacciante vittoria del Psoc nelle elezioni di giovedì scorso, con 201 deputati su 350 e una più che ampia maggioranza anche al Senato. Le previsioni si sono pienamente confermate. Vittoria del Psoc e, sulla destra, grandi progressi di Alleanza popolare, con il crollo del centro e dei comuni-

sti, e un certo progresso dei partiti regionali baschi e catalani, e scomparsa infine dalla scena politica dell'estrema destra.

Resta da vedere se questa bipolarizzazione sarà un dato permanente nella vita politica spagnola, o se il centro e il Partito comunista spagnolo riusciranno a recuperare nei prossimi anni, di fronte al possibile logorio del Psoc e all'in-

soddisfazione del composito elettorato di Alleanza popolare, condannata all'opposizione, nonostante i brillanti risultati ottenuti.

Sarà un'opposizione corretta e costruttiva, come assistere Manuel Fraga Iribarne, o sarà un'opposizione dura, che con l'appoggio di pressioni del mondo dell'economia e magari anche delle forze armate, cercherà di far naufragare il governo socialista di fronte alle gravissime difficoltà economiche, forzando elezioni anticipate?

Per il momento è impossibile pronunciarsi. Certo il compito per il Psoc non sarà facile, con l'impegno di creare in quattro anni 800 mila posti di lavoro, e i problemi della disoccupazione, dell'inflazione e del terrorismo. Sul piano internazionale, il governo socialista continuerà i negoziati per entrare nella Cee forse senza cambiamenti sostanziali, ma congederà i negoziati per l'integrazione militare nella Nato, in attesa di un referendum popolare sull'appartenenza o no della Spagna all'Alleanza atlantica, mentre il recente accordo con gli Stati Uniti sulle basi militari deve essere ancora ratificato dal Parlamento spagnolo.

Se i socialisti spagnoli esultano per il ritorno nelle elezioni generali, anche Alleanza popolare, la formazione di destra, convertitasi in prima forza di opposizione grazie ad una impennata non meno spettacolare, ha i suoi buoni motivi per abbandonarsi a quella che in Spagna chiamano «allegria». In effetti, rispetto alle precedenti elezioni, in cui il partito di Manuel Fraga Iribarne aveva raccolto appena otto seggi, il salto ai 105 seggi conquistati nella coalizione di giovedì, è eccezionale. Chiaramente Alleanza popolare, moltiplicando per cinque la sua forza elettorale e per dieci quella parlamentare, ha largamente «miettito» nell'orto centrista.

Profonda delusione nelle sedi dei tre partiti più gravemente sconfitti: l'Ucd (Unione del centro democratico), il Cds (Centro democratico e sociale) e il Pso (Partito comuni-

sta spagnolo). L'Ucd ha perso 4,7 milioni di voti; Adolfo Suarez (Cds), non ha potuto nascondere la tristezza e la tensione che gli ha provocato il modestissimo risultato del suo partito, inferiore a ogni sua più negativa previsione.

Anche l'Ucd e i comunisti non potevano nascondere la grave delusione di fronte a risultati inferiori al previsto.

Il tenente colonnello della guardia civile, Antonio Molina non è diventato deputato. L'autore materiale del fallito colpo di Stato del 23 febbraio 1981 che aveva deciso di presentarsi candidato nelle file di «Solidaridad española» una formazione politica da lui stesso creata, non ha ottenuto il minimo dei voti necessari per conquistare un seggio.

Le quattro borse spagnole non hanno reagito negativamente alla vittoria dei socialisti, ma congedando i negoziati per l'integrazione militare nella Nato, in attesa di un referendum popolare sull'appartenenza o no della Spagna all'Alleanza atlantica, mentre il recente accordo con gli Stati Uniti sulle basi militari deve essere ancora ratificato dal Parlamento spagnolo.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Intanto domani Papa Wojtyla si reca in Spagna. L'aereo, con a bordo il Pontefice e il suo seguito, decollerà dall'aeroporto di Fiumicino alle 14.45, farà ritorno a Roma alle 18.30, e sarà accolto da Ciampi nella tarda serata di martedì 9 novembre. In questa circostanza, le poste vaticane hanno predisposto uno speciale «annullo» nel quale è ritratta la figura del Pontefice con la croce pastorale e le scritte: «Pont. max. paterfamilias Hispaniam visitat». «31.10.1982». A causa dell'assenza papale dal Vaticano, inoltre, sono state sospese le udienze generali del mercoledì 3 e 10 novembre.

Prima linea: i rivoluzionari figli di papà

La cattura di Susanna Ronconi chiude definitivamente il capitolo Prima linea nella storia del terrorismo italiano. La Ronconi era l'ultima leader della fazione in libertà; alcuni gregari sono ancora uccelli di bosco, quasi certamente all'estero.

La storia di Prima linea, molto più di quella delle Brigate rosse, è stata una storia di generazione disperatamente bruciata sull'altare di una rivoluzione impossibile. Dall'esordio del marzo '78, con l'omicidio di Torino del brigadiere Giuseppe Ciotta, agli assassinii del giudice Emilio Alessandrini, del criminologo Alfredo Paoletti, del dirigente Fiat Carlo Chigienno, Prima linea ha spesso affidato i suoi Kalashnikov ai giovani figli della borghesia agiata. Molti di loro, dopo l'arresto, hanno detto «cominciai così, quasi per gioco».

La trafila per entrare nell'organizzazione — ecco la differenza con le chiuse e settarie Brigate rosse — passava per l'entrata nella storia. Dal vecchio servizio d'ordine di Lotta continua, vero e proprio corpo separato del movimento, ai primi espropri proletari, all'occupazione di case sfitte, ci si muoveva pian piano verso la pistola in mano. Roberto Sandalo, il grande pentito di Pl, era «Roby il pazzo» nei cortei studenteschi torinesi dei primi anni '70, con lui c'era Marco Donat Cattin, c'era Maurice Bignami, c'era Sergio Solimano.

Considerata a lungo l' braccio armato di Autonomia operaia, in realtà Prima linea non era questo, o perlomeno non solo. Quel che è certo è che gran parte dei «pelliinvenuta dal mondo universitario, se non addirittura liceale. Le suggestioni vetero-staliniste si mescolano al traffico d'armi, le vacanze post-omicidio alla fotografia di Ronald Stark, un ex agente della Cia di cui mai si è capito il vero ruolo, trovata in un covo, il tutto sotto gli occhi di tanti genitori incapaci di vedere l'abisso in cui i loro figli stavano precipitando.

Un abisso, la cosa è confermata da tante confessioni, che certi genitori hanno contribuito a spalancare sotto ai piedi di una generazione di sgraziatamente e ciecamente idealista e disperata. Ha detto il padre di Fabrizio Gatti, il «comandante Ivan» catturato in seguito alle rivelazioni del pentito Sergio Zedda: «Non ho nulla da rimproverare a mio figlio. Ai miei tempi i traditori come Zedda li uccidevamo».

Paolo Condo

ROGNONI SI È COMPLIMENTATO CON I CARABINIERI PER LA BRILLANTE OPERAZIONE

Sergio Segio è scampato solo per poco alla trappola tesa a Susanna Ronconi?

La terrorista era pedinata da giorni. Scoperto un covo a Milano e uno nel Bergamasco

MILANO — Completamente delusa l'attesa dei numerosi giornalisti che affollavano il comando del gruppo carabinieri per sapere dal ministro Rognoni dettagli sul blitz che ha portato all'arresto della ricercata Susanna Ronconi, fondatrice — con Corrado Alunni — di Prima Linea. Il responsabile del ministero degli interni si è limitato a un

plauso all'Arma, e a dichiarare che «con questa operazione si è stroncata sul nascere l'ipotesi di una ricostituzione di una banda armata ispirata ai principi di Prima Linea, che ora le forze dell'ordine si dedicano soprattutto alla lotta contro il binomio «mafia-droga» (ha fatto anche trapelare il verificarsi di alcune crepe nell'organizzazione che

controlla il mercato degli stupefacenti a Milano). Nient'altro.

Sulla decisione della magistratura di aprire un procedimento per la fuga di notizie verificatesi relativamente alla pubblicazione dell'arresto della Ronconi, l'on. Rognoni ha detto testualmente: «Non mi pare che l'indagine di polizia possa essere stata interessata da una fuga di notizie. Il risultato è stato cospicuo».

Anche più rigoroso era stato il riserbo di carabinieri e magistratura su nomi, meccanismi e sviluppi dell'operazione che ha portato all'arresto della Ronconi, 31 anni, veneziana, uno dei cinque personaggi di spicco del terrorismo ancora in libertà. Di certo si sa che era pedinata da alcuni giorni da militari del gruppo Milano i quali attendevano — prima di catturarla — il momento più opportuno per poter mettere le manette al maggior numero di complici.

L'ora X è scattata alle 14.15 di giovedì pomeriggio, al comando del gruppo «New Robert's», in via Biondi 1, in zona Sempione, un locale di un certo prestigio in una zona-belle della città, frequentata da rappresentanti d'affari, a due passi dalla filiale Fiat di Milano.

Assieme a Susanna Ronconi, che evase il 3 gennaio scorso dal carcere di Rovigo grazie all'azione di un commando guidato da un altro «boss» del terrorismo, tuttora latitante, Sergio Segio, sono stati arrestati tre uomini e una donna. Pare che altre due persone, rimaste a far da palo all'esterno del bar, siano riuscite a sfuggire alla cattura: tra costoro, si tratta sempre di indiscrezioni, potrebbe esserci stato lo stesso Sergio Segio.

L'operazione — che sarebbe nata dopo l'interrogatorio di Natalia Ligas, la brigatista sarda arrestata recentemente a Torino e apertamente accusata dai compagni di gabbia al processo Moro di essere una «infiltrata» — non si è comunque risolta con gli arresti di via Biondi: tra le poche notizie, pare sicura quella della cattura di altri otto terroristi e della scoperta, in simultanea, di due covi: uno a Milano, l'altro nei pressi di Bergamo.

Nessun nome è stato fornito

dalle autorità, né dal sostituto procuratore Pomicino, che ha coordinato l'operazione, né dai carabinieri. Solo da indiscrezioni si è saputo che tre degli arrestati sarebbero: Daniele Sacco Lanzoni, nome noto tra gli appartenenti a Prima Linea, sfuggito alle manette nel corso della gigantesca caccia all'uomo susseguente alla sparatoria in Toscana nella quale rimasero uccisi due carabinieri e il terrorista Lucio Di Giacomo; Gianluigi Quadri, 27 anni, condannato in contumacia a 4 anni e mezzo al processo di Bergamo, e Maria Grazia Greco, di Coriasso, ex infermiera,

Intanto ieri è stato sospeso a Firenze (aggiornamento) il processo che si svolge in corte d'assise contro 92 imputati accusati di appartenere a Prima Linea tra i quali figura anche Susanna Ronconi.

Ieri, intanto, a Torino, sei giovani, tre uomini e tre donne, presunti fiancheggiatori delle brigate rosse sono stati «fermati» dai carabinieri. Sono tutti di Chivasso e sarebbero legati ai brigatisti di questa città, latitanti, che circa un mese fa assassinarono il brigadiere Benito Atzei e ferirono il milite Giovanni Bertello a un posto di blocco.

NELLE PAGINE INTERNE

Craxi denuncia: logorio nel governo

Il segretario del Psi, Bettino Craxi, ha svolto una relazione piuttosto pessimista al comitato centrale del suo partito. Nemmeno il «vento spagnolo» è stata occasione di enfasi. Craxi ha ribadito il suo «no» ad elezioni anticipate, insieme però alla constatazione che se la situazione continuerà a logorarsi, lo sbocco alle urne sarà inevitabile. Il segretario socialista ha denunciato i rapporti poco soddisfacenti all'interno del pentapartito, e la linea economica del governo che «sembra una babilonia», e ha respinto, sia pure con molto garbo, sia la linea dell'alternativa democratica cara al Psi, sia il patto settennale De-Psi proposto da De Mita.

Articolo a pagina 2

Decomposta la salma di Roberto Calvi?

Forse la salma di Roberto Calvi si è decomposta. La voce è trapelata ieri a Milano: il cadavere del banchiere trovato morto nell'igloo scorso a Londra, sarebbe stato trasportato dall'Inghilterra a Milano senza adeguata cassa frigorifera, e si sarebbe quindi decomposto.

In questo caso sarebbe praticamente impossibile fare l'esame autopsico per acquisire nuovi dati medici sulla misteriosa morte dell'ex presidente del Banco Ambrosiano.

Intanto, mentre la vedova di Calvi ha concesso una nuova intervista, il governatore della Banca d'Italia, Ciampi, ha chiesto di essere sentito dai magistrati per fugare ogni perplessità sul suo istituto dopo le parole di Clara Calvi.

A pagina 2

LA RELAZIONE DEL SEGRETARIO AL COMITATO CENTRALE DEL PSI

Craxi è pessimista, denuncia una «governabilità difficile»

Il «vento spagnolo» filtrato dal realismo - Rapporti poco soddisfacenti nel pentapartito

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Il «vento spagnolo» ha spirato nel salone del comitato centrale ma è stato filtrato dal realismo di Craxi che, con un'ampia relazione, ha lasciato da parte l'entusiasmo per soffermarsi sulle prospettive concrete. Considerando soprattutto le difficoltà e le incertezze del momento.

Parole di distensione, dunque, per il governo e per il pentapartito pur senza nascondere le difficoltà: le incertezze del governo (una linea economica che sembra una «babilonia»), i rapporti poco soddisfacenti che esistono al centro del pentapartito, la De e i socialisti, ma anche tra i partiti del polo laico socialista, e perfino all'interno dello stesso Pri nei confronti di Visentini.

Elezioni anticipate: un «no» dunque dal Psi, assieme però alla constatazione che se la situazione dovesse continuare a logorarsi in questi termini, lo sbocco alle urne sarà un fatto ineluttabile per «noi, ma non solo noi, dovremmo trarne le conseguenze».

Alternativa democratica: vista come ipotesi operativa non avrebbe senso perché mancano «i presupposti», ma come «direzione di marcia» essa incontra il consenso socialista. «Partito» De-Psi (la proposta di De Mita) per sette anni: innanzitutto si tratta di una proposta avanzata solo incidentalmente e non ufficialmente; rappresenta un qualcosa di più serio, comunque, della pura conflittualità della De verso i socialisti; dovrebbe però essere più un punto di arrivo che un punto di partenza.

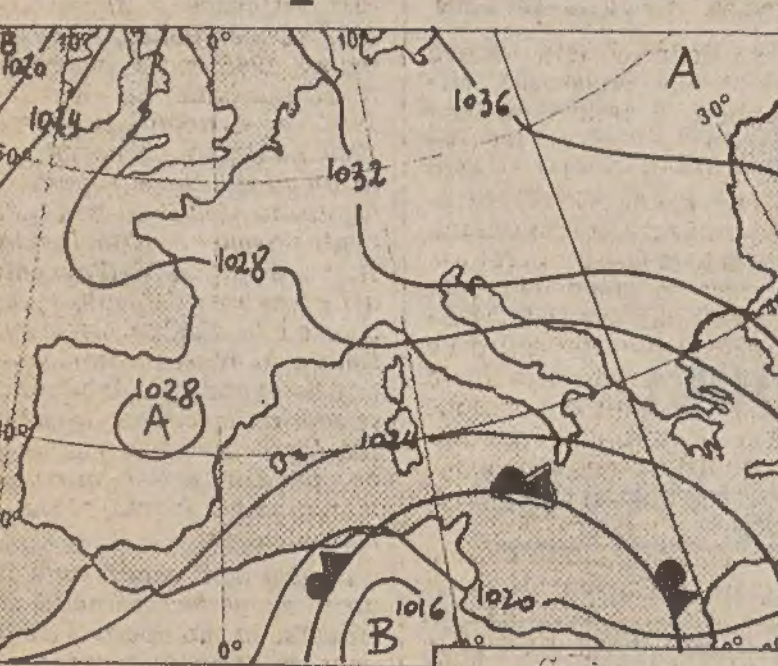
Questi dunque, in sintesi, i Condannati 5 giornalisti: diffamarono i magistrati democratici

FIRENZE — Il Tribunale di Firenze ha condannato per diffamazione e calunnia della stampa a pene detentive varianti da un minimo di un anno e un mese a un massimo di un anno e quattro mesi cinque dei 14 giornalisti querelati da magistrati della corrente di «Magistratura democratica» per una serie di articoli nei quali si riferiva di presunti rapporti e collegamenti tra questi magistrati e ambienti dell'eversione di sinistra.

Enrico Mattei («Il Tempo») è stato condannato alla pena di un anno e quattro mesi di reclusione e 400 mila lire di multa; Alberto Sensi («La Nazione») a un anno e due mesi e a 300 mila lire di multa; Alfonso Badano («Il Tempo»), Franco Scottini («La Repubblica») e Franz Armando D'Asaro («Il Secolo d'Italia») sono stati condannati a un anno e un mese di reclusione e alla multa di 250 mila lire.

Tutti hanno beneficiato della sospensione condizionale della pena.

Il tempo che farà



Situazione: una bassa pressione con minimo sull'entroterra lillo estende la diretta influenza alle estreme regioni meridionali italiane.

Tempo previsto: al Nord nuvolosità variabile con tendenza ad aumento sul settore occidentale dove si avranno piogge. Sulle regioni centrali dirette poco nuvolose. Sulle regioni meridionali, sulle meridionali e insulari nuvoloso con piogge e locali temporali. Nebbie in bande e zone pianeggianti del Nord.

Temperatura: in lieve aumento al Nord e al centro, in lieve diminuzione al Sud. Venti: deboli intorno ad Est sulle regioni settentrionali e centrali con locali rinforzi; moderati sulle altre con rinforzi sulle due isole maggiori.

Mari: molto mossi i mari meridionali, poco mossi o mossi i rimanenti.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 15, 16; Bolzano 2, 7; Verona 3, 20; Venezia 9, 19; Milano 5, 12; Torino 5, 19; Cuneo 9, 15; Genova 13, 21; Bologna 11, 18; Firenze 11, 20; Pisa 8, 22; Falcognara 12, 17; Perugia 12, 16; Pescara 14, 20; L'Aquila 7, 16; Roma Urbe 9, 23; Roma Fiumicino 12, 23; Campobasso 11, 13; Bari 13, 20; Napoli 13, 21; Potenza 11, 13; Santa Maria di Leuca 17, 22; Reggio Calabria 15, 19; Messina 17, 20; Palermo 16, 20; Catania 17, 22; Alghero 12, 22; Cagliari 12, 22.

TEMPO NEL MONDO
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s, 5; Atene s, 16; Bangkok s, 26; Belgrado s, 8, 18; Berlino n, 9, 12; Bruxelles s, 12, 17; Buenos Aires s, 7, 22; Copenaghen n, 2, 13; Francoforte n, 12; Ginevra n, 4, 12; Helsinki n, 5, 8; Hong Kong s, 23, 27; Gerusalemme s, 13, 24; Johannesburg n, 13, 26; Lima s, 15, 21; Lisbona s, 11, 24; Londra s, 7, 16; Madrid s, 6, 21; Montreal s, 3, 14; Mosca n, 3, 6.

«punti» della relazione del segretario socialista intitolata emblematicamente «una lotta difficile attorno alle questioni essenziali della democrazia e dello sviluppo», suddivisa in cinque «sezioni» (rapporti internazionali, istituzionali, economia, quadro sociale, criminalità) e dieci paragrafi. Le difficoltà sono state spesso sottolineate, specie sul quadro politico che «mantiene caratteristiche di incertezza e di precarietà. I partiti della maggioranza si sono trovati a turno in posizioni conflittuali».

«Pessimismo? Forse, ma accompagnato anche dalla volontà di fare quanto è possibile: siamo abituati», ha detto Craxi — a fare buon viso a cattivo gioco e continuiamo

per una via che abbiamo cercato di mantenere ferma per tutto l'arco della legislatura. Una legislatura travagliata di cui, di tanto in tanto, viene preannunciata la fine prematura ma che poi continua, consentendo di raggiungere risultati parziali e con vicende di valore alterno. Avanza una governabilità difficile».

E ancora elementi di preoccupazione: «Il gioco dura da diversi mesi e poiché molti altri ne potrebbero avere di fronte, il Paese assisterà alla più lunga campagna elettorale della sua storia. Non so se sullo sfondo di tutto questo alberga il proposito di logorare il Psi. Se è così i fatti si incaricheranno della prova del nove. La nostra azione è sorretta nel Paese da un'onda

lunga di consensi crescenti non destinata a provocare terremoti elettorali ma a consolidare certamente una posizione socialista ancora troppo debole».

Con Craxi non è d'accordo l'anziano leader storico socialista Lombardi. Ha sollecitato una «svolta» nella politica del Psi perché — secondo Lombardi — non è più sufficiente la prospettiva dell'«alternanza» (per come essa è andata definendosi), e quella dell'«innesco» al blocco laico. Occorre invece promuovere «una larga intesa di tutte le forze di progresso»: solo così è possibile sconfiggere la «radice» della ingovernabilità (che non risiede dunque, secondo Lombardi, nei nodi istituzionali). R. R.

LE PROPOSTE ISTITUZIONALI DEI PARTITI

Governo e Parlamento: come devono cambiare?

ROMA — Presentate ieri contemporaneamente al presidente della Camera Nilde Iotti e del Senato Amintore Fanfani le conclusioni di studi non giunti ai comitati di studio delle due Camere sui problemi istituzionali, che secondo tutte le forze politiche, dalla maggioranza all'opposizione, necessitano di alcuni ritocchi.

Parlamento, governo e presidenza della Repubblica sono gli organi costituzionali che più hanno bisogno di interventi riformistici per adeguarsi all'Italia degli anni Ottanta: nessun cambiamento invece per la Corte costituzionale che ha egregiamente operato nel trentennio di attività; razionalizzazioni, più che radicali riforme, per la magistratura, il referendum e le autonomie locali: questa in sintesi una prima valutazione del ventaglio di ipotesi riformistiche fatte dal comitato di Montecitorio.

Ecco di seguito una «schematizzazione» delle ipotesi di riforma sviluppate sui principali argomenti presi in considerazione: Parlamento, governo, Presidente della Repubblica.

Parlamento: il quesito di fondo è stato «bicameralismo o monocomeralismo». Tutti si sono trovati d'accordo sulla necessità di modifiche più o meno ampie all'attuale sistema di «bicameralismo perfetto» in cui Camera e Senato sono pressoché identiche per composizione e funzioni. Solo il deputato repubblicano Battaglia ha detto di preferire le cose come stanno.

Il Dc Vernola, per evitare le lentezze del bicameralismo, propone il sistema del silenzio-assenso per le leggi approvate da una Camera (passato un certo tempo senza che l'altra decida di riesaminarla, si intende approvata).

definitivamente). In favore del «monocomeralismo» puri si pronunciano invece i comunisti. Fra gli altri temi parlamentari, quello del voto segreto: nessuno lo vuole abolire, ma molti lo vogliono limitare.

Governo e presidenza della Repubblica: le novità maggiori sono contenute nelle ipotesi tracciate dall'on. Labriola (Psi): elezione popolare del presidente della Repubblica che nomina il presidente del consiglio il quale riceve, lui personalmente e non collegialmente con l'intero governo, la fiducia del parlamento. Conseguenza: per il presidente della Repubblica, poteri più incisivi ma sempre nella direzione del suo ruolo tradizionale di «garanzia e di mediazione super partes»; per il presidente del consiglio, autonomia nella scelta (e nella revoca) dei ministri.

Il comunista Spagnoli (con-

trario alla elezione popolare del capo dello stato) ipotizza invece una «doppia fiducia», una per il presidente del consiglio, l'altra per il governo nel suo complesso.

Forse Carboni da oggi in Italia
GINEVRA — Flavio Carboni, arrestato il 30 luglio a Lugano, sarà consegnato probabilmente oggi alle autorità italiane. La notizia della decisione di Carboni di non opporsi alla richiesta di estradizione, inoltrata a suo tempo a Berna, troverebbe così una conferma.

L'imprenditore sardo si era opposto fino ad ora alla domanda fatta pervenire da Roma affermando di essere vittima di una macchina politica.

LA SANITÀ NEL CAOS, LE BANCHE RIAPRONO MARTEDÌ

I medici continuano lo sciopero rifiutando l'invito di Altissimo

ROMA — I medici ospedalieri e pubblici non revocano gli scioperi in atto. È questa la risposta che le associazioni sindacali danno al ministro della sanità Altissimo, al quale peraltro esprimono «vivo apprezzamento» per la sua iniziativa che tende a sbloccare la situazione, diventata «gravissima».

Il segretario nazionale dell'Anao-Simp, Gigi Bonfanti, ha dichiarato ieri che le quattro organizzazioni sindacali che raggruppano i medici pubblici si sono trovate d'accordo nel rifiutare l'invito del ministro a sospendere le azioni di sciopero. A meno che — ha aggiunto Bonfanti — dal consiglio dei ministri non emergano novità sostanziali che vengano incontro alle richieste e alle aspettative dei 60.000 medici ospedalieri e dei 25.000 medici del territorio.

Bonfanti, che è il capofila dei rappresentanti sindacali delle categorie in sciopero, ha aggiunto che lo stesso ministro della sanità ha fatto presente di non gestire in prima

persona le trattative, che in realtà sono condotte dal ministro della funzione pubblica, Dante Schietroma, concordemente ai ministri del tesoro, del bilancio, e al rappresentante delle regioni e dell'associazione dei comuni italiani.

I medici hanno tuttavia rilevato che contatti permangono con il ministro della sanità, al quale non addebitano responsabilità, che ritengono invece essere del governo. Per questa ragione — hanno detto — chiediamo che dell'intera questione si occupi globalmente il governo al più alto livello.

Entro la metà della prossima settimana i medici ospedalieri decideranno se allentare la morsa degli scioperi, o se rincarare la dose, fino a bloccare gli ospedali per tre giorni consecutivi, da lunedì 8 a mercoledì 10 novembre.

Ancora col fiato sospeso, quindi, il cittadino sul piano della salute, mentre nelle banche i disegni non sembrano finiti, nonostante la conclusione del primo stock di scio-

peri. Martedì riaprono gli sportelli, poi nei prossimi giorni sono previsti nuovi incontri con le associazioni creditizie. Negli ospedali restano confermati gli scioperi articolati per reparto, programmati fino a sabato 6 novembre.

Del tutto analoga a quella del caso è la situazione dei dirigenti del servizio sanitario nazionale che ieri hanno scioperato per tutto il giorno bloccando l'attività amministrativa delle unità sanitarie locali (Usl).

Per la sanità ci sono inoltre altri scioperi in vista. Immediatamente dopo i farmacisti che da mesi non ricevono dalle Usl i rimborsi dei medicinali venduti ai pazienti. Hanno inoltre deciso di scioperare i lavoratori ospedalieri e il personale paramedico della Fials-Cisal con le seguenti modalità: a partire dal 4 novembre: martedì, giovedì e sabato i lavoratori degli ospedali; lunedì, mercoledì e venerdì quelli degli ambulatori e dei laboratori di analisi.

DOPO L'ABBANDONO DEL CONGRESSO BOLOGNESE DA PARTE DELLA MINORANZA

Pannella tuona sui dissidenti radicali

BOLOGNA — «Ciao Pannella, ci rivediamo tra un anno al prossimo congresso»: i dissidenti che mercoledì avevano abbandonato solo i lavori congressuali, ieri hanno deciso di lasciare perfino Bologna. Ma non si è ancora alla scissione, come sarebbe normale in qualsiasi altro partito. I radicali, si sa, sono «diversi».

I Rippa, De Cataldo, Quagliariello, Pergameno, Vecellio, si ritroveranno a congresso finito, a Roma, per programmare il loro futuro. Per il momento limitano la loro contestazione all'abbandono delle cariche di partito, al non rinnovare la tessera (per sé e per i figli) e si può partecipare ai congressi anche senza essere iscritti), alla richiesta (ma rivolta a chi?) di un congresso straordinario in primavera che abbia per tema la situazione del partito.

Adesso l'interesse degli osservatori si concentra sul vedere fino a dove arriverà l'escalation di condanne a parte di questa maggioranza orfana di minoranza. Già ieri mattina arrivavano le prime bordate. Pannella usava ter-

mini come «buff» e come «palloni gonfiati». Emma Bonino, capo dei deputati radicali, accusava gli «avventuristi» radicali di avere sempre minato l'attività del gruppo parlamentare; Gianfranco Spadaccia, senatore, lamentava che «questi compagni, compiendo scelte gravi e forse treccianti, stanno facendo danno più a loro stessi e alla loro storia, che al partito».

E aggiungeva che il Pr non finirà sgretolato come il partito d'azione, «non mollerà», pure se De Cataldo dovesse assumere oggi lo stesso ruolo che coprì a suo tempo Ugo La Malfa.

Dopo una conferenza stampa tutto sommato senza spunti di rilievo dei radicali, Pannella è poi uscito con toni vicini all'anatema: «In una dichiarazione ha ipotizzato il declino di Franco (anche sul piano professionale)». De Cataldo è un attimo avvocato e ha subito dato del «bolgare» a Pannella; ha sostenuto che c'è un uso continuo «della calunnia, dell'infamizzazione settaria, del ricatto allo sfascio della minoranza». Sulle cifre che si attribuisce quest'ultima

(40%), ha parlato di «bottino» per concludere con un'esultanza: «ciascuno le sue liste, in prospettiva di elezioni politiche».

Ma quanti sono realmente gli oppositori non più partecipanti al congresso? Il numero oscilla tra 60 e 80, difficilmente si arriva a 100 calcolando anche chi deve o doveva ancora arrivare a Bologna. Su un totale di circa 500, fra il 15 e il 20%, in termini numerici non è trascurabile, specie se lo si aggiunge ai voti in sala che, anche quando parlano i leader, sono vistosi. Un assenteismo che dovrà pur trovare nei prossimi giorni una spiegazione.

Anche se questo fenomeno non attenua l'impressione che la ribellione sia destinata a rientrare (almeno in parte), molti prevedono ad esempio che «Quagliariello lo ritroveremo compagno di strada» oppure a finire nel nulla (salvo forse per i suoi capi, che potrebbero approdare al partito socialista di Craxi).

Ma in attesa degli sviluppi di questo congresso e di questo partito radicale, è interessante tracciare una sorta di

ROMA — Venerdì della prossima settimana la commissione d'inchiesta sulla P2 ascolterà gli ex presidenti della Repubblica Saragat e Leone a Palazzo Giustiniani (dove entrambi hanno il proprio studio) per chiarire alcuni aspetti delle presunte «infiltrazioni» della loggia segreta, giovedì 4 novembre, invece, si svolgerà a palazzo San Macuto una «coda» dell'audizione del prefetto Federico D'Amato, ex capo dell'ufficio affari riservati del ministero dell'Interno.

Sulla deposizione fatta giovedì da D'Amato si sono appresi nuovi particolari. Inoltre, alla commissione d'inchiesta sarebbe pervenuto da tempo un documento contenente alcuni chiarimenti di D'Amato sulla presunta «affiliazione» alla P2 (il nome del prefetto compare infatti negli elenchi di Gelli). In tale documento — a quanto è stato possibile sapere — D'Amato ricorderebbe di aver svolto compiti informativi per il ministero dell'Interno e per la polizia anche dopo lo scio-

gimento dell'ufficio affari riservati, sempre riferendo ai suoi diretti superiori.

Fra l'altro D'Amato preciserebbe di aver preso contatto in piena autonomia con i settori più disparati, e che se lo si dovesse giudicare per le sue «frequenzazioni» potrebbe essere considerato di volta in volta fiancheggiatore di autonomia operaia, del terrorismo palestinese e dei servizi americani e sovietici.

Sui rapporti con Licio Gelli, D'Amato preciserebbe: «Sempre stando ad alcune indicazioni — di aver conosciuto l'ex venerabile tra il '75 e il '76 tramite un suo ex funzionario, Giovanni Fanelli. Dell'iniziativa di avvicinare Gelli, però, non avrebbe informato nessuno, rientrando ciò pienamente nelle regole del servizio». Gli incontri con il capo masone sarebbero stati cinque o sei, tutti svoltisi apertamente all'hotel Excelsior, e l'ultima volta nell'ufficio dello stesso D'Amato (nel '79), previo un regolare «passi» nella portineria del Viminale.

PACE FATTA TRA DE MITA E LA DESTRA INTERNA

Mazzotta vicesegretario dc segno dell'unità ritrovata

Ma ora è Granelli (della sinistra) a criticare il segretario

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — De Mita adesso ha la vice, si tratta di Roberto Mazzotta esponente della minoranza Dc. Con la rivoluzione nelle cariche interne De Mita ha concluso il processo avviato tempo fa per una conduzione unitaria del partito. Adesso, anche se sulla linea politica rimangono delle divergenze, De Mita può contare su un partito formalmente più unito.

Ma se il segretario uscito vincitore dal congresso come esponente dell'area progressista, è riuscito a ricucire con la destra interna, dovrà iniziare a fare i conti anche nella componente della Dc che lo ha sempre appoggiato.

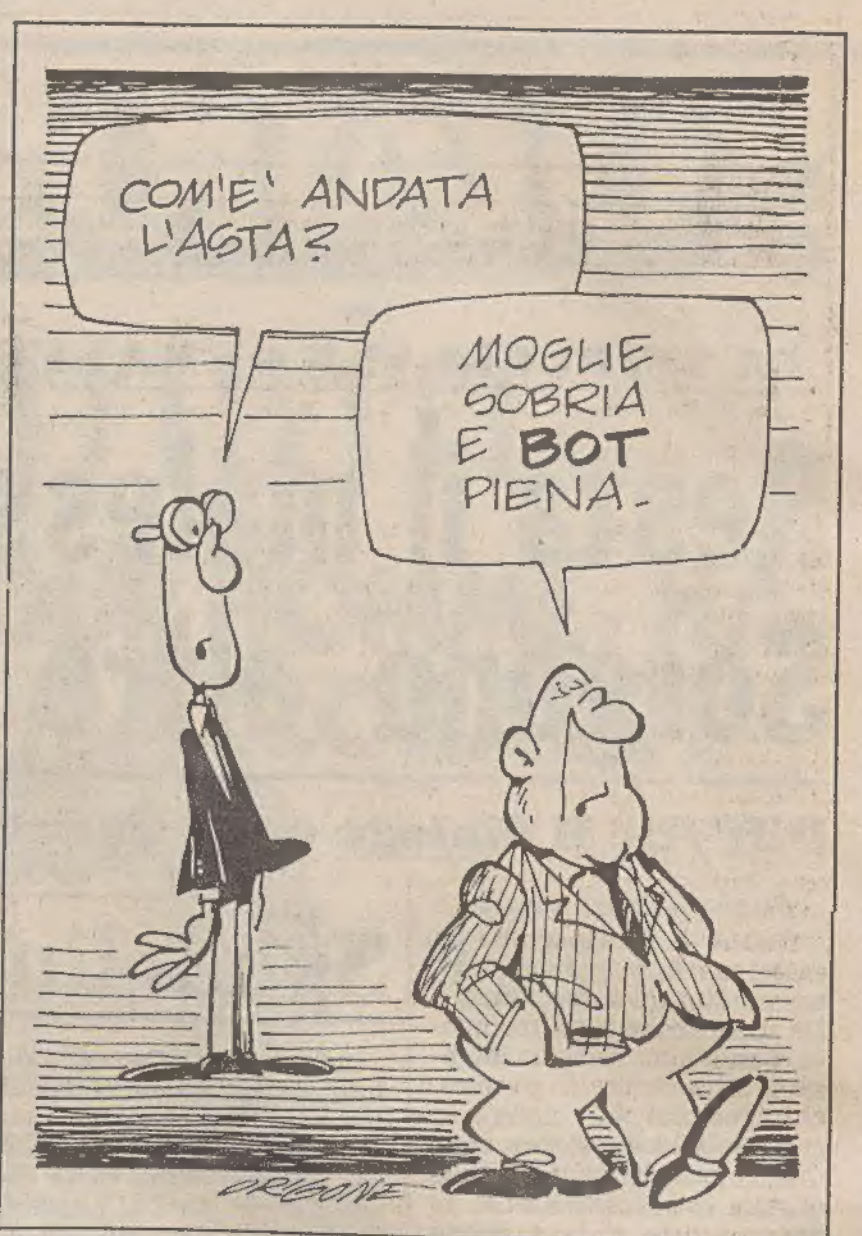
Così il senatore Granelli si è detto sorpreso per il modo con il quale il segretario De Mita «ha pensato di varare la gestione unitaria del partito. L'unità è da perseguire — avverte Granelli — ma non si può scordare che il chiarimento interno era rimasto a metà strada nel recente consiglio nazionale».

Naturalmente la redistribuzione degli incarichi non ha soddisfatto tutte le varie componenti della Dc che, malgrado la conduzione

unitaria, restano sempre vive. Comunque, a parte Granelli, per il momento tutti gli esponenti dc esprimono soddisfazione per la soluzione adottata nella conduzione del partito. Roberto Mazzotta è milanese, ha 42 anni, ed è deputato dal 1972. In passato il nuovo vicesegretario ha avuto compiti di responsabilità sia nella conduzione della Dc (è stato segretario della Lombardia) che nei precedenti governi (sottosegretario all'Agricoltura nel governo Andreotti e ministro per gli affari regionali nel governo Forlani).

Ieri, oltre al nuovo vicesegretario è stato modificato l'ufficio politico per l'ingresso in questo organismo di Forlani, Bisaglia e Donat Cattin. La responsabilità dei dipartimenti è stata così distribuita: affari internazionali Lattanzio, politica europea Pandolfi, politica economica Goria, Mezzogiorno Lisseri, propaganda Costa, attività culturali Cappelletti, scuola Cabras, politica sociale Borruo, attività di massa Evangelisti. E' stato infine nominato il nuovo direttore del settimanale della Dc «La discussione»: Leone Piccioni.

G. S.



Ha inizio la causa Rizzoli

Ambrosiano
MILANO — Sono state depositate ieri presso il tribunale fallimentare di Milano due memorie difensive rispettivamente del Nuovo Banco Ambrosiano e della Rizzoli in merito alla citazione presentata da Angelo Rizzoli nei confronti dell'istituto di credito.

Questo è stato citato per non avere mantenuto gli impegni precedentemente intercorsi e relativi a una accettazione bancaria di venti miliardi di lire, di cui venne chiesta alla Rizzoli l'immediata restituzione dopo la dichiarazione dello stato di insolvenza del Banco Ambrosiano. È questo il primo atto della causa civile in cui il Nuovo Banco Ambrosiano viene anche citato per violazione di segreto di ufficio.

Lo afferma la vedova di Roberto Calvi, Clara, in una nuova intervista. La signora Calvi sostiene che il marito «stava per salvare il Banco e che dietro il suo omicidio, involontario o premeditato, c'erano e ci sono figure potenti in Italia e che a tutti i costi intendevano impedire, e ci sono riusciti».

Clara Calvi esclude che il marito abbia mai avuto legami con la mafia o che sia stato invischiato in affari di droga. «Se Carboni — o la mafia — ha fatto del male a Roberto è stato su ordine o richiesta di qualcuno che sta molto su a Roma, e non solo a Roma.

Ancora un mandato di cattura per Sindona

MILANO — I giudici istruttori Turone e Colombo hanno emesso un nuovo mandato di cattura nei confronti di Michele Sindona.

Nel capo di imputazione sono elencati reati che vanno dalla truffa, al tentativo di estorsione, dalla ricettazione alla minaccia, alla violenza privata. Gli episodi risalgono al periodo compreso fra la primavera del 1977 e il 1980.

L'accusa di truffa è contestata a Sindona in concorso con Roberto Calvi (non perseguibile perché deceduto) e riguarda la compravendita di un pacchetto di azioni della «Zitro-Pacchetti». L'operazione sarebbe avvenuta a un prezzo di 82 milioni di dollari, mentre in effetti ne sarebbero stati pagati soltanto 75.

C'è poi un episodio nel quale Calvi compare come vittima e riguarda la finta vendita di una villa situata ad Arosio, al confine italo-svizzero. Tale operazione avrebbe avuto un importo di 500 mila dollari e nella stessa avrebbe agito da mediatore Licio Gelli. Per questo suo ruolo l'ex capo della P2 non è stato incriminato.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
LUCIANO CECCHIA
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. s.
Via S. Pellico 8 - Trieste

Il Piccolo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437
DEL 23-12-1981

R GRUPPO EDITORIALE DELLA SEGA
Angelo Rizzoli
PRESIDENTE
Bruno Tassan Din
DIRETTORE GENERALE
DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI
Roberto Berti
DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ
Achille del Castello

IL CHIANTI CHE SA FARSI AMARE COME LA SUA TERRA



Gianpaolo Vitale

I PENSATORI «MARGINALI» E L'IMPEGNO DI UNA NUOVA RICERCA

I filosofo? Cerca ancora i nascondigli della verità

Si parla troppo della filosofia per non provare ormai un leggero senso di fastidio quando questa parola viene pronunciata: soprattutto se il luogo della rivelazione è qualche convegno organizzato da una delle innumerevoli località balneari che durante i mesi estivi gareggiano tra loro per crearsi un'immagine pubblicitaria fondata su una malintesa idea di cultura.

La filosofia, si dice, è tornata di moda. Si susseguono le iniziative editoriali, vengono varate nuove collane, filosofi professionali spiegano dalle pagine dei quotidiani e dei settimanali cosa leggere per potere sdipanare l'aggravata matassa del sapere moderno. Ma l'eccessivo consenso appare sospetto e rinvia a inquietanti fotogrammi di vecchi film western, quando qualsiasi imbonitore da fiera riusciva ad arricchirsi rapidamente grazie a misteriose pozioni in grado di guarire da ogni male.

La filosofia condensata, propinata a cadenze regolari dall'onnivora macchina dell'industria, sembra puntare allo stesso risultato. Muovendo da un disagio reale, offre l'illusione necessaria per sopravvivere senza annegare nella Babele linguistica che la civiltà dell'immagine, giorno dopo giorno, alimenta.

Ma la filosofia vera, quella che non conosce gli indirizzi degli assessorati alla cultura, si sposta, esce dalla mischia, diventa marginale. E per ritrovarla bisogna percorrere strade poco battute, acquistare libri che non trovano posto tra le luccicanti copertine degli ultimi successi, tutti pensanti che non si possono sfogliare a letto e neppure consultare comodamente in poltrona.

Spesso vengono pubblicati durante i mesi estivi, quando i giornali non hanno tempo di occuparsene, mentre gli editori sono attenti a consumare i loro ritmi e il grande pubblico è assorto nella contemplazione della fiabesca prospettiva delle vacanze.

Il 1982 è stato un anno fortunato: ben tre volumi sono silenziosamente scivolati tra luglio e agosto e ora si apprestano a scomparire in nascosti scaffali, mentre le librerie si ripopolano dei best seller autunnali. In questi tre volumi non si parla molto di filosofia, ci si interroga casomai sulla verità, una parola che invece non sembra essere troppo di moda.

Una caratteristica li accomuna: i loro autori non sono pensatori ottimisti, gioliti, sicuri di sé, ma cercano la verità a partire dall'esperienza quotidiana, spesso provando un senso di disagio per quello che si è scoperto e portato a galla. L'attendibilità della filosofia richiede che essa sia aborrita da colui stesso che se ne fa portatore — scrive Manlio Sgalambro in «La morte del sole» (Adelphi, pagg. 230, lire 12.000), uno dei tre volumi in questione —. Che essa non sia voluta, che la volontà anzi la contrasti, la rifiuti, faccia di tutto per intralciarla, e infine, per distruggerla. Bisogna diffidare se la «propria» filosofia piace, se essa soddisfa, se adempie a personali esigenze. Una filosofia deve dispiacere.

La vicenda umana di Sgalambro conferma la sua assoluta marginalità: cinquantotto anni, di Lenti, tra i pochi studiosi a non vantare il possesso di una laurea, ha scritto i 198 aforismi di cui si compone il libro e li ha spediti alla casa editrice milanese senza passare attraverso intermediari più o meno interessati. Il datiloscritto è stato letto, e si è deciso di pubblicarlo immediatamente: un evento senza precedenti nella ventennale storia della Adelphi.

«La morte del sole», il cui più grande merito è quello di riscoprire la metafisica, scomparsa in Italia a causa della marea montante dello storicismo, è intriso di un pessimismo totale, assoluto, un pessimismo che rinvia, secondo lo stesso Sgalambro, a un illuminismo portato alle estreme conseguenze, una sorta di dileguarsi del bene dinanzi al vero.

Il desiderio di proseguire nella ricerca emerge dagli strati più profondi della coscienza, insopprimibile necessità che non può essere allontanata neppure quando la verità diviene gerosa. «Il peso del pensiero — sottolinea Sgalambro — si avverte a volte insopportabile e si vorrebbe allontanarlo, cacciarlo da una stanza che rumina come se l'affare non fosse suo. Come se tutto ciò non si svolgesse a spese della

singola vita a cui si accompagna e che fa a pezzi. Ma esso continua insaziabile e, a chi ne avverte il peso, ma nello stesso tempo l'impossibilità di fermarlo, appare come una sostanza, come qualcosa che non ha bisogno d'altro per esistere, come favoleggiò Descartes».

Sgalambro abbandona l'idea della crisi dei valori, cara a molti osservatori superficiali, per analizzare il loro squallido realizzarsi, l'affermazione di un ordine quasi perfetto che appare associato proprio perché in esso tutto è sistemato in modo che nessuno abbia un rapporto con l'altro, pur credendo di poterlo in ogni momento conquistare.

Chiusa in una rete di apparente astrattezza è anche «La ragione errabonda», raccolta dei quaderni postumi di Giorgio Colli (Adelphi, pagg. 672, lire 38.000), imponente indagine su quella «hybris» costruttiva della ragione che Colli, altro grande filosofo marginale, considerava responsabile della decadenza.

Il moderno appare a Colli come un'utopia tragicamente incarnata nel tempo, regno sognato sin nei minimi particolari ma progettato fuori della portata dell'uomo. La perdita di una presunta innocenza originaria si è però trasformata in lamento, folle tentativo di chiudersi all'interno di un passato idealizzato.

Ma questa, osserva Colli, non è una soluzione poiché il problema principale — già posto da Aristotele — resta quello del contatto tra l'irraggiungibile e l'apparenza del mondo con la quale l'idea in sé si ripercuote. L'atteggiamento di Colli è affine a quello heideggeriano: procedere nell'analisi dei sistemi del passato scalzando di volta in volta le loro basi, senza aggiungere piccoli, parassitari frammenti a quelle costruzioni. «Il crescere della conoscenza — scrive — significa un'invasione sempre più ingombrante del passato nella nostra esistenza, nel nostro presente. La sola via d'uscita sembra essere quella alle nostre spalle: procedere a ritroso, nelle esperienze e nella storia, per affrontare il passato al suo apparire. Assallito nel suo cuore, nel suo rapporto con l'immediatezza, e giudicare il valore di quella accumulazione. Così si saprà distribuire presente e passato nella nostra esistenza, perché questa non riesca distorta».

La rete di astrazione che si sviluppa da questo principio può apparire sterile e distruttiva. Ma Colli, raccogliendo la grande lezione di Nietzsche, distrugge per costruire, spazza via le illusioni, i facili e gratificanti ottimismo, la logica perversa di chi compone un testo per offrire nello stesso momento domanda e risposta. Perché «solo quando l'astrattezza è giunta ai suoi confini è possibile uscire dalla rete inestricabile dei nessi tra concetti. Al termine del tessuto si ritrovano i capi tagliati, che più non continuano, di quella rete, quasi posti nell'azzurro luminoso, dove sfociano i cunicoli di un assurdo labirinto».

Una lezione di metodo viene anche da Domenico Corradini, ultimo tra i pensatori marginali esamati, autore di «Disguagli dialoghi» (Ets, Pisa, pagg. 77, s.p.), un libro sulle ragioni stesse del conoscere e sull'errore filosofico.

All'ossessiva ripetitività che segna la cultura contemporanea Corradini oppone la ricerca del nuovo, stimolo e calcolo della riflessione sul diverso, tensione verso quel fondamento nascosto che può essere scoperto solo in un atteggiamento di totale abbandono: «È necessario non avere una patria, per essere cittadino di tutte le patrie. Dentro la polis ci sono legami troppo forti da spezzare, consuetudini inveterate, doveri da rispettare, debiti da pagare. Bisogna diventare apolidi. Attuale, secondo l'ammonimento di Nietzsche, una grande separazione».

Solo così può incominciare la grande storia che non è mai stata completamente raccontata, ma che è già possibile intuire, la storia della verità. Sospeso pensare che si tratti di una storia per tutti, magari disponibile in paperback o in comode dispense settimanali da acquistare all'edicola all'angolo. Perché in questo caso si tratterebbe solo di una romantica avventura, da cui si uscirebbe — come sempre — più maturi ma sempre identici.

Roberto Francesconi

«RITRATTO IN PIEDI» DEL GRANDE TESTIMONE DELLA REALTÀ POLACCA

Wajda, un cuore di diamante

Raccontando i suoi eroi travolti da una storia arcigna, è riuscito a dilatare a gomitare gli spazi di libertà dell'artista nel suo paese - Una scelta opposta a quella di Milosz

È nato a Suwalki, una cinquantina di chilometri da quel laghi Masuri, dove tra il novembre del '14 e il febbraio del '15, Händelburg sbaragliò due volte l'esercito dello zar. È nato in una di quelle terre tangenti — accanto a Prussia orientale, Bielorussia, Lituania e Ucraina — attraverso le quali passano da secoli verso Est i prodotti industriali dell'Europa occidentale, e verso Sud i prodotti naturali dell'Europa nordorientale. È nato in una terra di transiti e di interferenze, dove si sono consumati molti dei destini dell'Europa centrale, e non di essa solamente.

È la frontiera dove, nel primo millennio, faticosamente s'impose (e s'arrestò) l'onneghizzazione e, con essa, l'acculturazione di matrice latina. È la frontiera sulla quale, a partire dal XIII secolo, s'avventarono le invasioni da Oriente: i tartari si rovesciarono prima in Ucraina e poi in Polonia; fermati sulla pianura di Lignica da Enrico il Pio, risolsero di stabilirsi a Est del Dniepr, nelle terre che oggi fanno la Russia.

È, dunque, questa frontiera che passa anche per Suwalki, la frontiera alternativa del doppio moto di dilatazione dall'Ovest e dall'Est, al terra dove si sono affrontate una fede e una spinta di dominio. Ecco perché la Polonia è «key to Europe», chiave politica ed economica dell'Europa, secondo la definizione degli storici anglosassoni. Ecco perché la Polonia è «il Cristo delle nazioni» come l'ha definita la tradizione romantica, una terra martire che paga la sua intera geografia con sudiciume di miti e di bellici vicini, prussiani e russi.

In mezzo ai quali è stato impossibile sopravvivere senza appoggiarsi agli uni o agli altri.

Dal 1792 per centotrenta anni, è stata «finis Poloniae»: oltre gli sfortunati sussulti libertari del 1794, del 1831, del 1846 e del 1863, la nazione polacca è rimasta segmentata tra Austria, Prussia e Russia, commissionando ad intellettuali e artisti la funzione di colanti di una coscienza nazionale alla quale la Chiesa cattolica aggiungeva l'appoggio della fedeltà al magistero romano e alla latina cultura mediatrice.

È nato a Suwalki e si chiama Andrzej Wajda, ed è con Czesław Miłosz, l'uomo di maggior prestigio della cultura polacca contemporanea.

Wajda, interpreta, oggi, una delle due risposte possibili da dare di fronte all'interrogativo di sempre: come essere utili alla Polonia? Come nel suo film «Ceneri della grande armata» tratto dal romanzo

socialista nel segno della verità invece che in quello della menzogna.

Wajda, interpreta, oggi, una delle due risposte possibili da dare di fronte all'interrogativo di sempre: come essere utili alla Polonia? Come nel suo film «Ceneri della grande armata» tratto dal romanzo

E ancora oggi c'è invece chi sceglie di restare in patria a fare i conti col potere reale, a giocare l'eterna partita a scacchi col presente, convinto che si debba far conto solo sulle proprie risorse, disposto a ogni ragionevole compromesso per preparare, sul posto, tempi migliori. Semmai ci saranno mai tempi sicuri per la Polonia.

Wajda ha scelto di essere contemporaneo, Miłosz ha scelto di essere poeta. Chi ha ragione, se davvero tra le due scelte c'è opposizione? Ciò che l'animante giovane poeta polacco della «Nova Fal» o le affilate ironie del «kin moralne niepokoj», il cinema dell'inquietudine morale, han fatto con sbrigliata vena negli ultimi anni — «fissare la verità negli occhi» — Wajda fa, con composta e feroce fedeltà alla propria ispirazione, da trent'anni: due dozzine di film, una decina di lavori teatrali, mezza dozzina di opere televisive di ampio respiro.

Afferma di sentirsi come uno psicanalista che scopre i mali segreti del suo popolo. Sono i mali indecifrabili al grande malato, instabilmente provvisto di romantici ottimismo e di un ilare senso del precario, costruito su secoli di sanguinose delusioni politiche e di fragili consolazioni estetiche.

Ma, se l'artista è lo psicanalista che porta alla luce i mali segreti del proprio popolo, egli ha il dovere di procedere sempre più a fondo nella rivelazione del latente. Wajda aggiorna la maieutica di memoria socratica: «Una volta che i mali, i complessi, sono venuti alla luce — dice — metà del lavoro è già fatto».

Andrzej Wajda ha incontrato a Trieste una sensibilità fraterna. La sua, è ancorata a una «passio populi» di matrice romantica, che poeticamente rima con i grandi temi della vita e della morte, della libertà e del servaggio. È discreto e impetuoso insieme.

Da un lato accoglie il marxismo non come fede ma come metodo di analisi e di prassi per promuovere crescita e sviluppo. Dall'altro lato, rianima il mito cristiano della vita carcere dell'anima e inal-

bera le motivazioni razionalistiche dell'omnino per accendere la straordinaria potenza drammaturgica delle sue creazioni e vestire d'una scrittura «barocca» non ampollata ma trionfante e severa: quasi a stordire la carica di emozione e di passionalità che sempre vibra nelle sue proposizioni narrative.

È proprio questa attitudine che gli decreta il ruolo di moralista. Moralista involontario, giusto quanto Miłosz e moralista «volontario» («La mente prigioniera»). Wajda lascia che la lezione venga dai fatti, dai materiali narrativi che tratta con sagacia impareggiabile, strizzando l'occhio di dosso tutti i succhi e gli umori. La lezione viene dai personaggi, non dal loro comportamento, ma dagli esiti del loro comportamento, essi che vanno sempre al «riscontro» della storia grande. E i personaggi suoi — spesso presentati in corrispondenza antifrastica per attivare la dialettica dei contrasti a «Ceneri», 1965, a «Bosco di betulle», 1972, a «Dyrgent», 1980 — non sono né eroi né antieroi ma uomini, portatori ciascuno di qualche brandello di verità, di un grano di sapienza, da ciascuno guadagnato attraverso la prova e l'errore.

Una verità parcellizzata, da ricomporre, sancita dal dolore e dalla paura, il crivello più giusto che ci sia. Ai suoi personaggi Wajda non usa né particolari riguardi né simpatie, ma neanche cinismo, che crudeltà. Ama sorprenderli nei momenti dello scarto, nel momento in cui s'accorgono — e soffrono — il riconoscimento della distanza che corre tra immaginazione e realtà, tra il pensiero e la sua attuazione, tra utopia e storia.

A guardare i film di Wajda si resta affascinati dalla complessità delle cifre simboliche che ripassano per le sue sequenze. Due di esse, palesi, sembrano oggi significative: quella del cavallo e quella della ceneri.

Il cavallo — protagonista o comprimario di molti suoi film da «Ceneri», 1959, a «Le signorine di Wilko», 1965, a una figura intimamente ancorata nella memoria dei popoli europei: la forza del cavallo ha la foga del nostro sangue nelle vene, può reggere in groppa la morte e la vita, erompe sia dalle tenebre del mondo sotterraneo sia di gli abissi del mare, sposa la violenza del fuoco distruggitore alla pietà dell'acqua nutrice. Se gli psicanalisti vi vedono un archetipo prossimo a quello della madre, memoria del mondo e del tempo, segno vibrante dell'impetuosità del desiderio, Wajda usa piuttosto la falca del cavallo come emblema della possibilità di sopravvivenza, la capacità umana e di divorare la fame di spazio e di tempo. Combattente senza spada, Icaro senz'ali, il cavallo è insieme segno di guerra e indice della paura che lo fa sbandare e fuggire. Figura, dunque, di quell'eccesso di sensibilità — di ombrosità — che è il contrassegno dell'immaginazione creatrice.

L'altro simbolo caro a Wajda è la ceneri. Non solo è un nome che resta in testa, è il film «Ceneri e diamanti», 1959, «Ceneri della grande armata», 1965) ma è una ricorrenza puntuale, da «Kanał», 1957, a «L'uomo di ferro», 1980. La cenere è il certificato di un fuoco che è svanito, è annuncio della caduta dell'entusiasmo e dell'immaginazione, è prova dell'avvento delle tenebre e del male. Il suo colore è la distruzione, il suo timbro la rassegnazione. Segno della caducità, a ben raccogliarla la cenere testimonia, però anche la memoria che persiste. È la caparra di altri possibili fuochi, di riannidati ardori.

Dentro ogni cenere — Wajda lo suggerisce di netto attraverso la sua opera — c'è la pena di tutte le sconfitte, è tutta la delusione per le vittorie mancate. Memoria d'una luce che si è spenta, la cenere ha però un fratello nobile, memoria di una luce che si è fatta pietra, il diamante. Freddo e splendido come un cuore tuffato nell'Assoluto, il diamante è il simbolo tacito di Wajda. La più dura delle pietre preziose, anche se nascoste nella cenere, garantisce che la resistenza è possibile; e che contro di essa finirà per spuntarsi anche l'immane pugnale del destino.

Bruno De Marchi

Disegno di Alfredo Chiappori (da «Panorama»).

Nella foto Montenegro, Andrzej Wajda a Trieste.



testimone di trent'anni di fluttuazioni politiche e sociali nella sua terra.

Entrambi pionieramente convinti del marxismo, Miłosz ha deciso che la dignità dello scrittore è incompatibile con le meste obbligazioni burocratiche della dottrina del realismo socialista. Wajda invece ha guadagnato prestigio — e potere contrattuale — raccontando i suoi eroi travolti da una storia arcigna e riuscendo a dilatare, a gomitare, gli spazi di libertà dell'artista; facendo tutto quello che era possibile fare, dicendo tutto quello che era consentito dire per far progredire il sistema

di Stefan Zeromski che veste di esperienze umane le due risposte possibili: centocinquanta anni fa, ai tempi della speranza nazionalistica, c'è anche oggi chi crede che si può essere utili alla patria inseguendo l'utopia accesa dal Napoleone di turno; guadagnandosi sul campo la sua benevolenza e battendosi, contraddittoriamente, in un'altra Somosierra (dove la carica della cavalleria polacca spiana nel novembre 1808 la via di Madrid) o in un'altra Saragozza (dove tre mesi più tardi la legione polacca estinse nel sangue la resistenza di tutto un popolo).

La rassegna dei libri

La Forza contro il Male: due a zero

«Nessuna passione, come la paura, priva con tanta efficacia la mente di tutto il suo potere di agire e di ragionare». Nel 1756 lo scrittore e statista inglese Edmund Burke, con questa e altre affermazioni contenute nell'«Indagine filosofica sull'origine delle nostre idee del sublime e del bello», schiudeva le porte letterarie al romanzo gotico.

Da allora, nella «hit parade» della narrativa fantastica si sono andati sviluppando numerosi filoni che, pur avendo come denominatore comune la paura, si rifanno ad elaborazioni metafisiche e dirompenti e spesso in contrasto tra loro. Il pmo della discesa è l'uomo; signore dell'universo, o fantoccio mosso da invisibili burattinai?

Per quella che potremmo chiamare la linea «pessimista» — che annovera tra le sue file il Gotha del genere: da Hoffmann a Kafka, da Poe a Lovecraft — l'essere umano è condannato ad accettare una vita della quale non capisce il significato. Non esistono rifugi ideali contro le forze oscure, sociali e i dubbi esistenziali. La fuga in una realtà «altra» si risolve quasi sempre in modo tragico, e l'uomo diventa preda di terribili forze sconosciute. Anche la magia si rivela un tranello, buono soltanto ad alimentare pericolosi equivoci che non danno certamente la felicità.

Accanto a questa tendenza narrativa ce n'è un'altra, altrettanto forte e agguerrita, che si può definire «superomista». Non richiama alla memoria genealogie letterarie di alto lignaggio, ma allunga e gonfia le sue radici nel fantastico delle riviste popolari, in certa fantascienza e nella «eroe fantasy». I motivi letterari sono cristallizzati in una ripetitività ingenua, talvolta monotona, che strizza l'occhio al lettore e concede poco spazio alla meditazione. Eroi dal pugno d'acciaio, donne fascinate e terribili, negromanti dotati di poteri straordinari affollano le pagine di questi romanzi. Ma al di sopra di tutti sta la Forza, interiore e fisica, che è in grado di spezzare qualunque sortilegio. Esistono sì destini, potenti e malvagie, ma prima o poi devono fare i conti con l'uomo.

Coraggio, sesso e magia caratterizzano anche le avventure narrate da Catherine Lucille Moore, di cui Giuseppe

pe Lippi ha curato un'antologia estremamente rappresentativa («Shamblau», Mondadori editore, pagg. 212, lire 3.500). Il volume è diviso in due parti: la prima, formata da tre novelle, riassume le tappe della carriera di Jirel di Joiry, affascinante e coraggiosa guerriera di un maniero Medioevo; gli altri quattro racconti appartengono al ciclo di Northwest Smith, un cowboy stellare specializzato in brutte avventure a lieto fine.

Il nocciolo della narrativa di Catherine Moore si può riassumere in poche frasi: c'è un personaggio, di solito piuttosto smializzato e molto simile

le a un avanzo di galera, che si imbatte casualmente in un mistero. Quando si accorge di essersi cacciato in un male, detto imbroglione è ormai troppo tardi. Deve rassegnarsi a lottare contro terribili potenze malediche che, pur avendo dalla loro parte legioni di negromanti, streghe e personaggi da incubo, non riescono ad eliminare l'eroe. Così Jirel di Joiry, la scarmigliata e tiziatesca «detective dell'occulto» con corazzata e spada, scende in un inferno allucinato per cercare la giusta punizione da infliggere a chi ha tentato di sedurla. Ma può accadere anche che, per inseguire un codardo Merlino, sia costretta

a distruggere il mondo incantato della strega Jasmine. Per Northwest Smith, invece, non sempre le cose filano lisce. Si lascia sedurre, ad esempio, da una ragazza un po' troppo simile a un gatto, ma pur sempre affascinante. Sul più bello interviene l'amico Yarol, che gli rivela la vera identità della donna: si tratta della leggendaria Medusa, la terribile Gorgone che ha serpeni al posto dei capelli. Oppure viene catturato da un sogno, che dura una settimana, e nel quale rischia di perdere ogni forza vitale e ogni contatto con la realtà.

Per la Moore non è comunque difficile trarre d'impaccio i suoi personaggi. In fondo il Male, nei suoi connotati più vaghi, esiste da ere infinite. Ha assunto vari nomi, quasi tutti leggendari, e pochi vi hanno creduto. Per questo, quando esce dal silenzio dei secoli e sferra il suo attacco, si di trovare terreno fertile nell'ignoranza e nella paura, ma soprattutto nella forza convinzione delle risorse umane. «Io credo che in me», scrive la Moore in «Shamblau» — anzi in ognuno di noi, ci sia il nucleo del male profondo. Dietro uno stimolo appropriato esso prende il sopravvento».

In un certo senso la lottta che conducono Jirel e Northwest si svolge prima nel loro intimo, nei labirinti nascosti dell'intelligenza e della psiche, dove si nascondono ombre inquietanti. In effetti, il Male viene sconfitto quando ormai la mente dell'eroe vacilla, lo spirito sta per cedere e la carne è prostrata dalla lotta. L'incertezza rende l'uomo vulnerabile di fronte alle forze aliene, e l'orgoglio, che il superuomo della Moore sfodera in questi terribili momenti, può frenare la precipitosa discesa verso l'annullamento. «Scava dentro te stesso», si potrebbe dire parafrasando un famoso motto socratico: «avrai debellato il maligno».

La Moore, che ha percorso tutto l'iter delle riviste specializzate (da «Weird Tales» a «Astounding Stories»), non ha mai raccolto l'insegnamento dei «mostri all'angolo della strada». Per quest'attrante segretaria di banca la sua città, Indianapolis, non si presta ad ospitare un'avventura fantastica. «Appena lui in grado di parlare — ha rivelato in un'intervista — cominciai a raccontare a chiunque mi ca-

pitasse a tiro le storie più sinistre, e quando imparai a scrivere le misi sulla carta. Erano avventure di cowboy e re, di Robin Hood, Tarzan e Lanolotto».

La Moore si rifà totalmente a quella tendenza «di evasione» presente nel fantastico contemporaneo. Ci sono altri mondi da esplorare, barocchi e lussureggianti, in lotta tra loro per aver diritto ad entrare nella realtà. Altri di attendono, pronti a misurarsi con chiunque cerchi di violare i loro segreti. Basta con le angosce quotidiane: Jirel, Northwest, che la Forza sia con voi!

Alessandro Mezzena Lona

Una cultura del frutto esotico non è mai esistita in Italia: a causa, forse, della brevità della vicenda coloniale che ha contraddistinto l'itinerario espansionistico del nostro paese. Ecco perché si parla soltanto di banane e di datteri, di ananas e di pompelmi. Per il resto c'è nebbia fitta, quasi un manto impenetrabile.

Invece, si potrebbero coltivare numerosi frutti di «stampo» esotico, quanto meno sulle isole e in alcune zone della penisola. Ce ne parla, con cognizione di causa, Guglielmo Berto in un libro insolito: «I frutti tropicali in Italia» (Rizzoli, lire 20.000) che, in pratica, ci fa letteralmente scoprire il fascino e le tante possibilità di attecchimento che alcune piante possiedono in nuce. Alla faccia di quanti ritengono che la produzione italiana di frutta debba necessariamente fermarsi alle arance, alle mele e alle pere.

In un clima adatto (poniamo la Sicilia) anche la «Monstera deliciosa» (volgarmente chiamata fiordifrutto) potrebbe produrre frutti squisiti. E così pure l'avocado, le passioni eduli, la feijoa, l'albero del pane, la guava, la papaya... Guglielmo Berto, comunque, non si limita a descrivere i botanicamente le piante e a fornire informazioni sul come coltivarle. Continua il suo discorso, altamente qualificato, offrendoci stupefacenti ricette per piatti di portata, dolci, bibite e sorbetti. Come a dire che si potrà ricostruire in casa, o in giardino, quel paradisi tropicali che la cupidigia dell'uomo ha distrutto. Selvaggiamente.

F. Cas.

In attesa di giudizio

È da circa un decennio che, all'inizio di ogni nuovo anno accademico, gli studenti di giurisprudenza che si apprestano a frequentare il corso di diritto processuale penale vengono informati dal docente dell'imminente entrata in vigore del nuovo codice di procedura penale. Di sostituire quello attuale, il cosiddetto «codice Rocco», datato 1930 e approvato da un regio decreto di Vittorio Emanuele III, si parla infatti dal 1965, anno in cui venne formulata la prima proposta di delega al Governo per l'emanazione di un nuovo codice.

Nove anni dopo, il 3 aprile 1974, a conclusione di una lunga serie di dibattiti parlamentari, fu finalmente approvata la legge che delegava al governo a emanare entro due anni il nuovo codice. Tale termine, una volta trascorso, il biennio, venne più volte prorogato, fino a giungere alla stesura definitiva del progetto da parte dell'apposita commissione redigente, secondo le linee direttive indicate dal Parlamento.

Solo allora ci si rese conto, però, che tale progetto non rispondeva alle aspettative, e che era necessario modificare le direttive; nuova richiesta di proroga, con ulteriore richiesta al ministro della giustizia di rimandare la legge delega, e nuovi rinvii: aprile 1981, poi aprile 1982; e quest'anno il termine per l'emanazione del nuovo codice non è stato neppure rinnovato.

Nel frattempo, lo stato di degrado in cui versa la giustizia penale nel nostro paese è sotto gli occhi di tutti: organici carenti, aumento dei procedimenti pendenti, processi che durano in media oltre tre anni soltanto in primo grado. Le carceri intanto esplodono, e a svuotarle periodicamente ci pensa con cadenza quasi triennale un provvedimento di amnistia o indulto: semplice palliativo, che non può risolvere un problema di queste dimensioni e di questa portata.

A fornire una chiave di lettura di tali vicende (e, più in generale, della crisi della giustizia penale) arriva un saggio di Vittorio Vicini, magistrato del tribunale di Ravenna; si intitola «Processo e giustizia penale. Alla ricerca di una riforma» (Universale Paperback, il Mulino, pagg. 158, lire 8.000), ed è diretto al lettore



non specializzato, nel tentativo di far comprendere, con il congegno essenziale del processo, anche i motivi delle sue lentezze e disfunzioni.

Viene quindi esaminato il movimento di riforma che ha prodotto il progetto del nuovo codice, atteso come il provvedimento capace di sanare la situazione di crisi in cui versa la giustizia penale italiana, ma poi rivelatosi inadeguato alle strutture esistenti: tanto che il testo fu stampato, nel 1978, dal Poligrafico dello Stato, ma venne subito messo in disparte in attesa della legge che consentisse le nuove modifiche.

All'esame dei 636 articoli (accompagnati da 132 disposizioni di attuazione), di quel progetto, l'autore ricava quella che è, a suo avviso, la causa del tale fallimento: l'ulteriore, eccessiva macchinosità e farraginiosità del processo penale che, con le nuove norme, invece di snellirsi diventa sempre meno praticabile.

Alla base di questo errore, starebbe la scelta del legislatore di voler ricalcare alcuni modelli processuali di tipo americano, con l'inserimento nel nostro sistema processuale di istituti come l'udienza preliminare (preliminary hearing), e l'esame incrociato (cross examination), che derivano da quel tipo di processo che il pubblico televisivo ha imparato a conoscere nelle serie dedicate a Perry Mason.

Un modello che, oltre a essere estraneo alla nostra cultura e tradizione giuridica, è oggi in crisi nel suo stesso paese d'origine.

Nel domandarsi se esista effettivamente la volontà politica di uscire da questa situazione di impasse, Vicini sviluppa poi alcune prospettive di riforma (all'interno di quel-

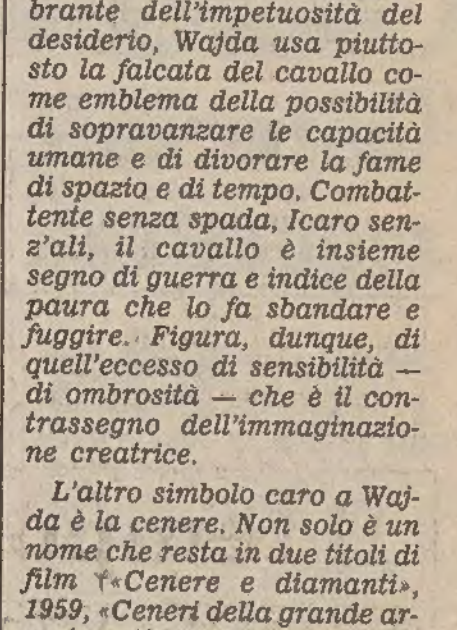


la che definisce una «nuova filosofia del processo», che sarebbero in grado di portare, secondo lui, a un'effettiva semplificazione del nostro processo penale. Con l'obiettivo di unificare presso un unico organo la fase preparatoria del processo, una delle proposte principali consiste nella soppressione del giudice istruttore, divenuto secondo l'autore un inutile doppione dell'accusatore e del giudice del giudizio, e nell'attribuzione di tutti i poteri istruttori al pubblico ministero. Si otterrebbe così il risultato di semplificare i procedimenti penali e di accelerarne il corso, senza per questo dover rinunciare ad alcunché sul piano delle garanzie per l'imputato.

Non è pensabile comunque — e su questa considerazione si chiude il saggio — che delle semplici riforme processuali possano da sole risolvere i gravi problemi della giustizia penale in Italia: solo con la depenalizzazione dei reati di minor allarme sociale, e concentrando gli sforzi su quelli più gravi, sarà possibile — secondo Vicini — creare finalmente un tipo di processo rapido e funzionale.

Carlo Muscatello

Disegno di Alfredo Chiappori (da «Panorama»).



la che definisce una «nuova filosofia del processo», che sarebbero in grado di portare, secondo lui, a un'effettiva semplificazione del nostro processo penale. Con l'obiettivo di unificare presso un unico organo la fase preparatoria del processo, una delle proposte principali consiste nella soppressione del giudice istruttore, divenuto secondo l'autore un inutile doppione dell'accusatore e del giudice del giudizio, e nell'attribuzione di tutti i poteri istruttori al pubblico ministero. Si otterrebbe così il risultato di semplificare i procedimenti penali e di accelerarne il corso, senza per questo dover rinunciare ad alcunché sul piano delle garanzie per l'imputato.

Non è pensabile comunque — e su questa considerazione si chiude il saggio — che delle semplici riforme processuali possano da sole risolvere i gravi problemi della giustizia penale in Italia: solo con la depenalizzazione dei reati di minor allarme sociale, e concentrando gli sforzi su quelli più gravi, sarà possibile — secondo Vicini — creare finalmente un tipo di processo rapido e funzionale.

Bruno De Marchi

Disegno di Alfredo Chiappori (da «Panorama»).

Nella foto Montenegro, Andrzej Wajda a Trieste.

dizionari Garzanti

CRONACHE DEL NORD-EST

VENEZIA: LA PRESIDENZA DELLA COMUNITÀ AFFIDATA PER DUE ANNI A COMELLI

Le restrizioni della Jugoslavia ostacolano i rapporti Alpe Adria

VENEZIA — In momenti come questi, caratterizzati da una generalizzata crisi economica che colpisce tutta l'Europa, è necessario intensificare gli sforzi per contrastare l'accentuarsi della crisi, senza isolarsi, ma, anzi, sviluppando i rapporti di collaborazione economica. E questa la strada che la Comunità delle regioni alpine orientali Alpe Adria deve percorrere, e ciò anche attraverso la ricerca di vie inedite, ovvero approfondendo campi di collaborazione già toccati, come quello energetico e quello dei rapporti di cooperazione tra enti di promozione.

Così ha sintetizzato il significato dei lavori del vertice della Comunità Alpe Adria svoltosi a Venezia, alla Fondazione Cini, il presidente della giunta regionale Comelli che da ieri è anche il presidente di turno della Comunità. Ed in questo concetto è espressa anche la linea futura di questo organismo, che unisce dieci fra regioni, Länder e repubbliche appartenenti a quattro paesi (Repubblica federale tedesca, Austria, Jugoslavia e Italia) e che in quattro anni di attività ha dimostrato pienamente la validità di una Comunità di lavoro che è riuscita a far cooperare con unità di intenti e su temi concreti enti locali appartenenti a nazioni politicamente e socialmente diverse che fanno parte sia della Cee e della Nato, sia neutrali, sia allineate e socialiste.

I presidenti delle regioni hanno compiuto — dopo una approfondita relazione politica del presidente del Veneto, Bernini, presidente uscente di Alpe Adria — un bilancio dell'attività fin qui svolta, mettendo in rilievo i risultati ottenuti e quelli ancora da perseguire; con molta attenzione sono stati valutati i rapporti dei settori culturale, della pianificazione territoriale, della tutela ambientale, dei programmi per le grandi infrastrutture di comunicazione e per la cooperazione in campo economico e scientifico.

Ma il problema che maggiormente ha infuso nella riunione veneziana di Alpe Adria è stato, indubbiamente, quello, molto attuale, delle restrizioni adottate dalla Jugoslavia per combattere la gravissima crisi economica interna. Sono state espresse preoccupazioni per lo sviluppo dei traffici nelle fasce di confine e

unanime è stata la speranza che i provvedimenti jugoslavi possano avere un carattere quanto più transitorio.

Il capo del governo della Slovenia, Zmarijic, chiamato in causa dai vari interventi, ha chiarito il significato delle misure di austerità prese per combattere la pesantissima situazione monetaria jugoslava. «Sono — ha ribadito — provvedimenti temporali ed è ferma l'intenzione, in modo particolare della Slovenia, di limitare al massimo i dissigi per le popolazioni di confine: il confine aperto è il fine esclusivo dei nostri rapporti internazionali e ci adopereremo al massimo per questa collaborazione».

Anche il presidente Comelli ha ribadito l'auspicio della provvisoriété delle restrizioni jugoslave ai traffici e ha richiamato l'attenzione su alcuni problemi specifici, come quelli dei lavoratori delle fasce di confine.



Venezia — Il presidente Comelli pronuncia il suo discorso, e, alla sua sinistra, il presidente uscente di Alpe Adria Bernini

KLAGENFURT: UN INCONTRO TRIANGOLARE

Più spazio sindacale nella comunità alpina

KLAGENFURT — Per iniziativa carinziana ha avuto luogo un incontro triangolare tra la Federazione regionale Cgil-Cisl-Uil con i segretari Bravio Padovan e Trebbi, i sindacati sloveni guidati dal segretario Orogen, e i sindacati carinziani guidati dal segretario Fruhwirth.

Le tre delegazioni si sono dichiarate d'accordo, durante il corso del loro incontro a Klagenfurt intitolato: «lavoro ed economia nel territorio Alpe-Adria», di quanto sia significativo e opportuno effettuare una reciproca informazione continua sul lavoro riguardante l'Alpe-Adria, per rendere possibile una prospettiva più ampia di collaborazione sulle decisioni prese dai governi di queste zone.

Si è convenuto perciò di continuare nella stessa forma di incontri tra i sindacati delle tre regioni. Le associazioni sindacali attendono che i governi delle diverse regioni as-

sime alle loro commissioni prendano in considerazione delle proposte e conclusioni sindacali.

L'Alpe Adria non dovrà essere soltanto uno strumento di collaborazione in campo economico, culturale, turistico e dei trasporti, bensì il suo compito sarà quello di considerare in particolare le istanze e i problemi dei lavoratori nel territorio delle tre regioni.

Le delegazioni sindacali partecipanti all'Alpe-Adria hanno sottolineato all'unanimità che il pacifico sviluppo economico del loro paese possa essere realizzato soltanto nello spirito del trattato di Helsinki. La riunione si è conclusa nel pieno mantenimento delle garanzie dei diritti dell'uomo e ha considerato la continuazione positiva dei colloqui internazionali sul disarmo come presupposto per uno sviluppo armonioso e pacifico.

INTENSA IERI MATTINA LA SEDUTA DEL CONSIGLIO

Agricoltura, turismo, fiere Votate cinque leggi regionali

TRIESTE — Cinque disegni di legge sono stati approvati dal Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia. A maggioranza, con il voto contrario di Democrazia Proletaria e con l'astensione di Pci, Mf, Dpud e Msi-Dn, l'assemblea ha approvato il disegno di legge che stanziava quasi sette miliardi per vari comparti del settore agricolo. Successivamente, a maggioranza, con il voto contrario dei rappresentanti di Dp, Dpud, LpT e l'astensione di Puppini del Mf e dell'Indipendente Bologna, è stato approvato il disegno di legge che integra la legge regionale del corrente anno che prevede interventi per la razionalizzazione e lo sviluppo del settore distributivo.

Nella discussione sono intervenuti il socialdemocratico Dal Mas, il consigliere Tassinari della LpT, il missino Morelli, il comunista Bratina e il democristiano Dominici; hanno replicato il relatore Spa-

UNA CONFERENZA STAMPA DEL DOTT. DI RENZO

Direzione regionale Sip: la sede resta a Trieste e si ampliano le funzioni

TRIESTE — Non verrà soppressa la direzione regionale Friuli-Venezia Giulia della Sip; anzi, la sede triestina acquisirà compiti e funzioni nuove e più significative. I timori e le apprensioni per un trasferimento della sede triestina, vissute per un anno dal personale (oltre un centinaio fra dirigenti e tecnici specializzati) e dal sindacato, sono state definitivamente fugate ieri nel corso di un incontro a Roma fra i rappresentanti dei lavoratori e l'amministratore delegato della società telefonica, Paolo Benzon.

Benzoni ha illustrato le linee del piano di ristrutturazione aziendale, che fissa in 16 il numero delle direzioni regionali in Italia. Una prima ipotesi di ristrutturazione prevedeva la riduzione a 10 delle sedi regionali, che avrebbe determinato l'accorpamento di alcune direzioni. Così la direzione del Friuli-Venezia Giulia sarebbe stata accentrata a Venezia assieme a quella del Trentino, al pari dell'unificazione che veniva prospettata per le sedi della Liguria e del Piemonte.

La pronta reazione dei politici locali è valsa a scongiurare una tale soluzione ed è prevalsa ora una riorganizzazione basata su un effettivo decentramento regionale.

Il piano Sip stabilisce altresì la soppressione delle attuali cinque direzioni di zona. Ciò determinerà l'acquisizione di nuovi compiti e funzioni per le sedi regionali, come illustrato ieri sera dal direttore regionale della Sip di Trieste, ing. Franco Di Renzo.

L'assessore Rinaldi, che ha seguito il problema per conto della Regione, ha osservato che l'azione condotta nei confronti del governo e della Sip è stata basata prospettando le obiettive ragioni di carattere operativo e commerciale che consigliavano la presenza di una direzione autonoma nel Friuli-Venezia Giulia.

ASSEMBLEA GENERALE DEL CONSORZIO IERI A MONFALCONE

L'aeroporto, al solito, passivo vuol decollare con Aligiulia

MONFALCONE — Se non viene risolto quanto prima il problema delle servitù militari che limitano fortemente le direttrici aeree attorno all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, impedendo le possibilità di sviluppo, il bilancio del Consorzio aeroportuale è destinato a chiudersi cronicamente in passivo, nonostante il contributo annuale della Regione che arriva quasi a mezzo miliardo.

Lo ha detto il presidente del Consorzio per l'aeroporto del Friuli-Venezia Giulia, Nicolò Reverdito, nel corso dell'assemblea generale dei soci che si è tenuta ieri mattina a Monfalcone per discutere e approvare il bilancio di previsione 1983 dell'ente.

Il documento contabile che pareggia a quasi tre miliardi, prevede già un passivo di esercizio di 150 milioni. «E tuttavia possibile — ha osservato Reverdito — che la gestione, come altre volte nel passato, si riveli a consuntivo meno sfavorevole».

Veniamo ora ad alcuni dati sul traffico aeroportuale di Ronchi negli ultimi mesi. Nonostante una situazione mondiale caratterizzata da feno-

meni di recessione e ristagno, l'aeroporto regionale ha «tenuto». Il traffico passeggeri, nei primi nove mesi di quest'anno, è aumentato del 7,37 per cento rispetto allo stesso periodo del 1981.

Stazionario, invece, il traffico merci, anche se alcuni charter merci hanno cominciato ad utilizzare la nuova pista di tremila metri. In calo sono infine i voli charter passeggeri, un traffico che a Ronchi è strettamente legato al turismo (29 aerei e 2800 passeggeri in meno).

Le prospettive, in quest'ultimo settore, sono tuttavia buone, sia in relazione alla stagione turistica invernale, sia estiva. Nella sua relazione, il presidente ha giudicato in modo positivo la recente riforma degli enti turistici stranieri in modo da favorire i voli charter.

Reverdito ha anche annunciato che con ogni probabilità dalla prossima primavera inizierà la sua attività l'Aligiulia, una nuova compagnia aerea che ha ottenuto dal ministero dei trasporti l'autorizzazione ad effettuare alcuni voli di terzo livello (medio-piccoli), un settore nuovo per lo scalo

di Ronchi.

Un'annuncio importante anche per quanto riguarda le infrastrutture dell'aeroporto regionale: entro il primo semestre del 1983 — ha detto Reverdito — dovrebbero avere inizio i lavori di costruzione del raccordo autostradale tra il casello di Redipuglia e la statale 14.

Nella relazione si solleva infine il problema del «transfer» (i collegamenti con autocorriere tra lo scalo e le principali località regionali) che l'aeroporto di Ronchi, caso unico in Italia, paga di tasca propria, visto che le aziende di trasporto non assicurano il servizio. Reverdito ha auspicato che la Regione trovi modo di sollevare il Consorzio da questo onere che pesa notevolmente sul bilancio.

■ CAVALLERIA — Verrà celebrata questa mattina nella piazza di Pozzuolo del Friuli, in provincia di Udine, il 65° anniversario della festa dell'Arma di cavalleria, che coincide con l'anniversario della famosa omonima battaglia della prima guerra mondiale. La solenne cerimonia avrà inizio alle 10.30.

JANUS CLUB
RONCHI DEI LEGIONARI

LA PELLE PIU' SICURA

Ecco come dev'essere la nuova pelle:
tanta grinta, linea aggressiva e
disinvolta, interno morbido e caldo
in montone.

DA SCEGLIERE SUBITO

A sinistra giaccone in montone nappato
con chiusura a zip e bottoni a pressione.
Ha la coulisse in vita e le tasche
inclinate. L. 450.000.

I pantaloni in caldo
cotone hanno le
pinces, i profili
delle tasche
anteriori
e i bottoni
sono in pelle.
L. 48.000.

A destra giubbotto
in montone nappato con
chiusura a zip e fibbie laterali
regolabili. L. 360.000.

I pantaloni in knickerbocker
hanno le tasche con i profili
in pelle. Nei colori marrone
e verde. L. 46.000.

coin

E' di moda la qualità.

RISCHIANO 30 GIORNI DI CARCERE GLI AUTORI DEGLI ILLECITI

Carburante imboscato: 15 mila litri sequestrati in una retata a Fiume

Fiume — In attesa di un'azione di Fiume c'è stata una retata della polizia in numerose case del centro. I militi, presentandosi insieme ad attivisti dell'Alleanza socialista, dei reparti della cosiddetta Autotutela sociale e dei Vigili del fuoco, hanno perquisito tremila fra legnaie, cantine, autorimesse, baracche e altri locali nelle abitazioni private e negli immobili di proprietà di aziende. Sono stati trovati e sequestrati benzina, gasolio e altro carburante per un totale di 15.500 litri.

Alle perquisizioni hanno preso parte, tra agenti in divisa e civili, circa 500 persone. Teatro dell'operazione sono stati i quartieri di Zamel e di Torretta.

Le oltre 15 tonnellate di car-

burente sono state regalate alla raffineria Ina di Fiume. E' stato quindi annunciato che i proprietari dei carburanti «imboscato» saranno denunciati (rischiano 30 giorni di carcere) ai giudici mandamentali e che nuove retate, senza preavviso, saranno compiute nei prossimi giorni in altri quartieri del perimetro urbano.

Le autorità dichiarano a proposito dell'esito di questa prima perquisizione, che le quantità di carburante trovate (viene sequestrato ogni quantitativo superiore ai dieci litri) non sono eccessive. Evidentemente i cittadini erano stati messi sul chi va là da analoghe retate avvenute a Pola e in altri centri istriani nei giorni scorsi.

Duri tagli sul settore della cultura

Fiume — La batosta delle restrizioni adottate nei più diversi settori per far fronte alla crisi economica si è abbattuta con eccezionale durezza, a Fiume, su quello della cultura. Per le esigenze minime dei vari enti e associazioni culturali, ivi compresi il teatro, i musei e le biblioteche, avrebbero dovuto essere spesi quest'anno 260 milioni di nuovi dinari. Questa somma ha subito ora un taglio netto di 100 milioni.

L'assemblea comunale ha deciso nella sua ultima sessione di ridurre i bilanci a 160 milioni.

Vorrei tanto restar vecchio insieme a te

TRIESTE — Stamane in Municipio alle 10.30 si sposano Felice Podgornik, classe 1892, ed Eva Marja Bidovec, 50 anni. Per gli amanti delle statistiche è l'uomo più anziano che mai si sia presentato a Trieste di fronte all'ufficiale di stato civile. «Non c'è nulla di innaturale, proprio nulla — dice l'uomo con estrema dignità — E' normale sposarsi. L'ho già fatto una volta e sono rimasto vedovo tanti anni fa. Lascia stare per favore, non ho niente da dire».

Anche la signora non vuol parlare dei due «si» e delle firme sul registro. In fondo quella di oggi sarà una cerimonia che non cambierà i ritmi della loro vita. Stesse attenzioni, stessi antichi ricordi, stessi acciacchi da curare. Forse la decisione di sposarsi rappresenta il solo modo di garantirsi una piccola sicurezza per il futuro. Anche senza mimose, chichis di riso e confetti. Lontano dai lampi dei fotografi.

«Rebulino» e castagne

Vino e castagne ed è subito quel sapore d'autunno, intenso e semplice, come i tempi di una volta. Se te ne intendi, vino e castagne sposati così. IL VINO: «Rebulino», bianco, dolce, novello, l'ultimo nato della splendida cantina dei Produttori vini di Cormons. LE CASTAGNE: quelle delle Valli del Natisone, lucide, morbide, calde. Sono «nozze perfette».

Con il «Rebulino» la Cantina produttori vini di Cormons ha voluto recuperare il sapore e l'atmosfera di un vino di antiche tradizioni. Il vino nuovo, appunto, quello che un tempo riscaldava le prime, intime serate dell'autunno, trascorse in casa, davanti al fuoco, con le caldaroste da sbucciare lentamente. Il «Rebulino» si presenta leggermente velato, lattiginoso proprio perché è ancora fresco, in fase di leggera fermentazione. Per esaltarne l'aromaticità tienilo in luogo fresco. Se lo vuoi conservare, usa solo bottiglie di tipo spumante perché se ne riprende la fermentazione queste mantengono la pressione che si può creare.

Quest'anno i secolari castagni delle Valli del Natisone sono stati generosi: il frutto è copioso, bello, sano, farinoso. C'è il grande «marrone» nostrano, oppure la più piccola ma non meno deliziosa «Obliak», o ancora la «ciuffa» o la «purcina», o «canaluta» che dir si voglia, secondo i tanti nomi con cui la cultura rurale chiama questo piccolo prezioso dono autunnale del bosco.

Il «Rebulino» (in comode damigianette da 5 litri) e le castagne delle Valli del Natisone li trovi nei punti vendita della Cofi, la Cooperativa ortofruttorica Isontra: Cormons via Mariano 31; Fiumicello via Paparino 2; Grado via Morosini; Lignano Sabbiadoro via Amaranzo; Palmanova via Pasqualigo 23; Udine, viale Tricesimo 206. L'iniziativa è della Cantina produttori vini Cormons, d'intesa con la Cofi e l'Associazione produttori ortofruttorici delle Valli del Natisone. E' una proposta per ritornare all'antico, naturale sapore dell'autunno.

In poche righe

Assemblea dei giornalisti

TRIESTE — Oggi, 30 ottobre, avrà luogo l'assemblea generale ordinaria elettiva dei soci dell'Associazione della stampa del Friuli-Venezia Giulia per la relazione sull'attività sindacale e per il rinnovo delle cariche sociali secondo le norme statutarie.

L'assemblea avrà luogo alle ore 14.30 in prima e alle 15 in seconda convocazione nella sede di corso Italia 12 a Trieste.

Le urne per le votazioni saranno aperte a Trieste nel pomeriggio di sabato 30 ottobre, nonché domenica dalle 10 alle 17 nei seggi che saranno aperti anche a Gorizia presso la sede del consiglio di quartiere Centro, via IX Agosto n. 8, Pordenone presso il Coni, vicolo del Forno 1, Udine, presso la Camera di commercio, sala riunioni, via Morpurgo 4.

Riunione degli autotrasportatori

UDINE — I problemi che gli autotrasportatori artigiani della regione incontrano nel valido confinario di Tarvisio-Cocau, sono stati al centro di una riunione che si è svolta nella sala convegni di Villa Manin. Organizzata dalla Federazione regionale degli artigiani, l'incontro ha visto la partecipazione anche di rappresentanti della Camera di commercio di Klagenfurt e di esperti doganali e della polizia austriaci, oltre che di autotrasportatori carinziani.

Corsi di preparazione professionale

TRIESTE — In seguito al servizio pubblicato nell'edizione di ieri la presidenza dell'Irrasae del Friuli-Venezia Giulia comunica che a tutt'oggi sono stati regolarmente istituiti nell'ambito della regione trenta corsi di preparazione professionale per i docenti incaricati privi di titolo di abilitazione, relativi alle scuole materne, alle scuole medie inferiori e alle scuole medie superiori. Entro una decina di giorni inizieranno anche i restanti dodici corsi.

GIORNALE DI TRIESTE

IL SINDACATO DICE: «TROPPI DIRIGENTI»

Alta tensione all'Acega per le nomine al vertice

Scioperi articolati per il rinnovo del contratto nazionale

C'è tensione sindacale all'interno dell'Acega, la municipalizzata dell'acqua, luce e gas. Le ragioni sono di carattere nazionale, ma soprattutto locale. Da un lato è in corso il rinnovo del contratto di categoria e sono in programma una serie di scioperi articolati che inizieranno oggi. Dall'altro c'è l'opposizione più decisa del consiglio unitario d'azienda alla piega che sta prendendo la ventata riorganizzazione aziendale.

Il sindacato contesta la decisione di aumentare da 8 a 11 l'attuale numero dei dirigenti. «Da tempo ci battiamo per una ristrutturazione interna — dice un sindacalista — ma non ci aspettavamo che questa fosse di certo attuata solo creando nuove poltrone».

La decisione sull'ampliamento dell'organico dei dirigenti è imminente, se non è già passata con un ordine del giorno votato dalla commissione amministrativa. Proprio ieri sera la commissione amministrativa si è riunita e fra i problemi da affrontare c'era anche quello dei dirigenti.

Alla vigilia della decisione, l'esecutivo del consiglio unitario d'azienda è uscito con un documento dai toni molto duri. «Si tratta — si afferma da parte sindacale — di un'iniziativa frutto di spartizione di potere e di lottizzazione di posti che è ben lungi dal risolvere i problemi interni dell'azienda e i suoi riflessi sulla cittadinanza, già tanto bombardata dalle bollette salate».

La nota conclude affermando che l'operazione servirà soltanto ad elevare i già alti costi di gestione dell'Acega.

I sindacati interni hanno già chiesto un incontro con il sindaco e con la stessa commissione amministrativa. Faranno di tutto per bloccare la delibera. «Unica azienda in

Italia — afferma un esponente sindacale — l'Acega avrebbe addirittura un dirigente alla segreteria della direzione».

Scatta intanto oggi la serie di scioperi articolati per settori aziendali, proclamati dal consiglio d'azienda in linea con le iniziative suggerite dalla segreteria nazionale di categoria. Le agitazioni (prime e ultime tre ore di lavoro, a seconda dei reparti) mirano a sollecitare una rapida conclusione del rinnovo contrattuale nazionale.

Oltre a oggi, gli scioperi saranno effettuati il 4, il 5 e il 6 novembre. I disagi per l'utenza dovrebbero essere ridotti al minimo, poiché vengono assicurate alcune squadre per le riparazioni urgenti. Difficoltà potrebbero aversi nel caso di guasti alla rete di più grossa entità.

L'ufficio utenti è interessato dallo sciopero per 3 ore e 20 minuti nella mattinata del 6.

Il senatore a vita Leo Valiani ha inaugurato ufficialmente l'attività per il 1982-83 del Circolo della cultura e delle arti con una conferenza sul tema «La fine dell'Austria-Ungheria».

Prima del senatore Valiani, il presidente del circolo, on. Giorgio Tombesi, ha rivolto parole di saluto al pubblico e alle autorità che hanno gremito la sala maggiore del sodalizio, sottolineando la funzione di diffusione della cultura che il Cca svolge da anni a Trieste.

Valiani ha analizzato le cause di carattere economico e politico che provocarono la frantumazione dell'Impero asburgico in tanti stati nazionali, la gran parte dei quali è oggi sotto il regime comunista. La principale causa politica fu la mancata equiparazione — ha sottolineato Valiani — dei vari popoli che formavano l'impero alle due nazioni dominanti, quella austro-tedesca e quella ungherese, alla quale va aggiunta la mancata democratizzazione.

Valiani ha concluso invitando tutti a meditare sulla fine dell'impero austro-ungarico per evitare che la repubblica italiana possa dissolversi per non aver saputo cogliere i fermenti democratici che la permeavano.

Valiani «asburgico» al Cca

Il senatore a vita Leo Valiani ha inaugurato ufficialmente l'attività per il 1982-83 del Circolo della cultura e delle arti con una conferenza sul tema «La fine dell'Austria-Ungheria».

Prima del senatore Valiani, il presidente del circolo, on. Giorgio Tombesi, ha rivolto parole di saluto al pubblico e alle autorità che hanno gremito la sala maggiore del sodalizio, sottolineando la funzione di diffusione della cultura che il Cca svolge da anni a Trieste.

Valiani ha analizzato le cause di carattere economico e politico che provocarono la frantumazione dell'Impero asburgico in tanti stati nazionali, la gran parte dei quali è oggi sotto il regime comunista. La principale causa politica fu la mancata equiparazione — ha sottolineato Valiani — dei vari popoli che formavano l'impero alle due nazioni dominanti, quella austro-tedesca e quella ungherese, alla quale va aggiunta la mancata democratizzazione.

Valiani ha concluso invitando tutti a meditare sulla fine dell'impero austro-ungarico per evitare che la repubblica italiana possa dissolversi per non aver saputo cogliere i fermenti democratici che la permeavano.



Accanto a Leo Valiani, seduto il poeta Blagio Marin (italfoto)

Ricambio imminente per il Psi muggesano

Non ci sarà bisogno di un congresso straordinario del socialista muggesano per eleggere il nuovo direttivo della locale sezione. Su nove membri, solo sei, infatti, hanno firmato la lettera di dimissioni. E anche se fra questi c'è lo stesso segretario Elvio Russignan, il direttivo provinciale del partito ha stabilito ieri che questi saranno sostituiti nel corso di un'assemblea che sarà convocata per la prossima settimana. In un breve comunicato, il direttivo provinciale infatti ha annunciato di aver preso atto dell'autonoma decisione di «alcuni» membri del direttivo, specificando che nel corso della riunione «non è stato votato alcun provvedimento che limiti le prerogative della sezione».

Tutto è dunque possibile prima che si riunisca il consiglio comunale che rimane convocato per il 10 novembre. La giunta infatti non ha inteso recepire la richiesta presentata dalle minoranze di una convocazione straordinaria anticipata per il 7 novembre, in quanto la legge, pur imponendo di accogliere la richiesta entro dieci giorni dalla domanda, fissa solo un «termine ordinativo».

«Si tratta — dice il sindaco — di motivi pretestuosi». Di ben altro avviso la Dc locale, promotrice dell'iniziativa: secondo i democristiani infatti il sindaco è giunta «cerano di reggersi in carica non sulla base di serie motivazioni politiche ma ricorrendo a tutti gli artifici e i sofismi possibili».

E' chiaro però che se il nuovo direttivo del Psi, entro il 10 novembre, si esprimerà diversamente dal precedente denunciando gli accordi politici col Pci, l'intera giunta dovrà dimettersi in blocco.

In poche righe

Riprendono le lezioni al «Carducci»

Le lezioni nell'istituto «Carducci» riprenderanno regolarmente oggi alle 8 dopo le agitazioni degli studenti per le precarie condizioni della scuola. Il comitato provinciale del movimento giovanile della Democrazia cristiana esprime intanto «la sua solidarietà» agli studenti del Carducci. «Non è giustificabile — si afferma — l'inefficienza dell'amministrazione comunale, che, dopo aver trascurato i problemi dell'edilizia scolastica fino al punto da rendere impossibile il regolare svolgimento delle lezioni in alcuni istituti cittadini, ha offerto, nel caso del «Carducci», uno stanziamento di 25 milioni, assolutamente insufficiente alla ristrutturazione dell'edificio, reso ormai indifferibile. Riteniamo inaccettabile — conclude la Dc giovanile — la posizione di chi, come nel caso del corteo del «Carducci» di giovedì 23 ottobre, ha cercato di strumentalizzare la protesta degli studenti, che non può essere etichettata da alcuna parte più o meno politica».

Tempestivo intervento di infermieri Cri

Un uomo, praticamente già morto, è stato salvato grazie alla professionalità di una squadra di infermieri della Croce rossa che per venti minuti hanno compiuto massaggio cardiaco, somministrato ossigeno e tutto ciò che una terapia rianimatoria richiede. In aiuto ai tre (Simeoni, Malusa e Gregorini) è stata inviata anche una seconda autolettiga con gli infermieri Diani, Penzo e Escher.

L'uomo Francesco Sergas, di 60 anni, abitante in via Cammellanti 14, è ora ricoverato al centro di rianimazione dell'Ospedale maggiore. Egli era stato colto da male mentre si trovava nel bagno. I familiari hanno telefonato subito alla Cri.

Per le feste niente asporto rifiuti

Il Comune di Trieste informa che durante le giornate festive di domenica 31 ottobre, lunedì 1 novembre e mercoledì 3 novembre il servizio asporto immondizie non verrà effettuato. Si invitano pertanto i cittadini a utilizzare al meglio i contenitori dei rifiuti depositando negli stessi il solo materiale pressoché pulito e di voler trattenere provvisoriamente in casa gli altri rifiuti come bottiglie, barattoli, cartoni, imballaggi ecc.

Drigani a Milano per la lista P2

Il sostituto procuratore della Repubblica dott. Oliviero Drigani è partito all'alba di ieri in macchina per Milano, dove ha avuto un lungo colloquio con il collega Roberto De Oso. L'incontro dei due magistrati dovrebbe essere in riferimento a Licio Gelli e alla lista P2 nonché alla vicenda che si conclude con la tragica morte sotto un ponte londinese del finanziere Roberto Calvi.

Si inaugura oggi il busto di Santin

Oggi alle 16, nel seminario vescovile di via Besenghi, si terrà la cerimonia per lo scoprimento del busto bronzino di mons. Antonio Santin, opera pregevole di Marcello Mascherini. Quindi lo storico mons. Silvio Tramontin, dell'Università cattolica di Milano, rievcherà la persona e l'opera dello scomparso arcivescovo.

Frutti di mare alla mostra in Fiera

Da ieri è in corso, nell'ambito della Mostra del mare, una serie di «giornate gastronomiche» a base di frutti di mare preparati dalla Cooperativa maricoltori Alto-Adriatico e di specialità della cucina tipica romagnola.

Caccia al tesoro per automobilisti

Domani si svolgerà la seconda caccia al tesoro organizzata dall'Automobile club con partenza e arrivo in piazza Unità d'Italia. La caccia, dotata di ricchi premi, si farà nelle strade cittadine e includerà prove di sicuro divertimento sia per i concorrenti sia per gli spettatori. A coloro che assisteranno all'arrivo dei concorrenti all'ultima tappa sarà riservata una sorpresa. La partenza è prevista alle 9 e l'arrivo intorno alle 13.

UN ESPOSTO AL MINISTERO PER IRREGOLARITÀ

Supplenti senza stipendio Contestato il provveditore

Sono ancora senza stipendio i supplenti annuali della scuola triestina. C'è stato uno sciopero ieri per questo motivo, indetto da Cgil, Cisl e Uil: scuola: una delegazione d'insegnanti si è recata dal Provveditore per chiederli d'intervenire urgentemente. 180 milioni — ha annunciato il provveditore — sono ora arrivati da parte del Ministero. Ma la cifra è del tutto insufficiente per coprire fino a fine anno gli stipendi dei 104 supplenti in attesa.

I fondi ministeriali esauriscono gli stipendi di settembre e parte di quelli di ottobre; i sindacati confederali hanno perciò invitato il Provveditore a informare il ministero dello stato di mobilitazione in cui permangono gli insegnanti triestini finché la questione non sarà risolta. Quanto alle vertenze che agitano i dipendenti della

scuola in questo primo trimestre, la Cisl ne ha aperta una direttamente col Provveditore agli studi presentando nei suoi confronti un esposto al ministero della pubblica istruzione. Con questo atto, che potrebbe sfociare anche in qualche iniziativa presso la magistratura ordinaria, la Cisl lamenta violazioni di disposizioni normative, inadempienze e omissioni d'atti d'ufficio.

Sotto accusa in particolare l'interpretazione errata che il Provveditore avrebbe dato alla circolare ministeriale applicativa della legge sul precariato, e che ha fatto sì che gli incaricati che dovevano essere immessi in una classe di concorso (ad esempio: lettere alla scuola media) siano invece finiti in un'altra. Un altro motivo di denuncia è per il sindacato la mancata pubblicazione all'albo delle nomi-

ne dei supplenti nelle scuole medie, per cui gli interessati non hanno potuto avvalersi in tempo di un eventuale ricorso.

Nel suo esposto la Cisl denuncia anche la procedura per l'utilizzazione del personale soprannumerario della scuola media e la non convocazione in alcune occasioni, della commissione sindacale, come previsto per legge. I docenti danneggiati sono invitati dal sindacato a rivolgersi alla sede di via San Spiridione 7.

■ TESSERE BUS — Il Comune di Trieste informa che, per motivi di ordine tecnico, la distribuzione delle tessere di abbonamento al bus per pensionati con la «cintura» dell'Inps, nei Centri civici di Città Nuova-Barriera Nuova, San Vito-Città Vecchia, Chiadino-Rozzi, Servola-Chiarbola e San Giovanni verrà effettuata nel pomeriggio, dalle ore 16.30 alle 19, anche oggi, martedì e giovedì.

CALENDARIETTO

Oggi: San Germano. — Il sole sorge alle 6.42 e tramonta alle 16.56; la luna si leva alle 16.23 e cala alle 3.48.

Ieri: temperatura massima gradi 18,1; minima gradi 15,1; pressione millibar 1028,8; stazionaria; umidità 50 per cento; vento km 25 da Est-Nord-Est con raffiche a 48.

Maree oggi: alta alle 8.01 con cm 82 e alle 20.29 con cm 32 sopra il livello medio; bassa alle 1.41 con cm 37 e alle 14.29 con cm 47 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Settefontane 39; piazza dell'Unità d'Italia 4; via Commerciale 26; piazza XXV Aprile 6 (Borgo S. Sergio); Sistiana, Opicina e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via XX Settembre 4; via Bernini 4; Sistiana, Opicina e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Segreteria telefonica per chi cerca un'autofinca: tel. 946556.

DOPO LONGERA E CATTINARA

Si estende a Coloncovez la guerra degli espropri per la grande viabilità

Dinanzi al piano di Giovanna Saule, l'anziana proprietaria di una vecchia casetta, in via dei Castellieri, neppure ieri i tecnici della ditta Vellani hanno proceduto alla verifica dello stato di consistenza dei terreni, nel rione di Santa Maria Maddalena Inferiore (Coloncovez), dove dovrà passare la superstrada.

Ieri l'operazione di verifica, che coincide con la presa di possesso da parte della ditta Palmieri, appaltatrice dei lavori della superstrada, doveva riguardare anche le abitazioni e i terreni di Antonio Tugliachied Ernesto Petras. I due però hanno sbarato la strada ai tecnici, i quali hanno desistito dal loro compito mentre per accordi intervenuti precedentemente — non sono state chiamate le forze dell'ordine.

Stamane intanto si svolgerà in prefettura una riunione incentrata sul problema dei proprietari delle sei case, nel comune censuario di Santa Maria Maddalena Inferiore, che dovrebbero essere abbattute per lasciare spazio alla superstrada. Nella segreteria del Comune di San Dorligo sono stati indicati depositati gli atti espropriativi per la realizzazione del terzo lotto-straordinario della grande viabilità. Gli interessati possono prendere visione e presentare osservazioni scritte in carta bollata entro il 13 novembre.

In relazione all'incontro avvenuto tra parlamentari e associazioni che rappresentano il diritto degli espropriandi, l'on. Tombesi, in una nota, rileva di non aver mai affermato che particolari contropartite debbano essere previste per la minoranza slovena, sostenendo invece che il problema degli espropri non può essere diverso, riguardi esso la maggioranza nazionale o la minoranza. Da parte sua, l'Alleanza Contadina osserva in merito che in quella sede il parlamentare democristiano, pur non menzionando l'aggettivo «slovena», si era riferito chiaramente alla popolazione del Carso, che appartiene in gran parte a questo ceppo etnico.

STATO CIVILE

NATI: Federico Della Valle, Walter Musizza, Elena Armilli.

MORTI: Jordan Alcide, 69 anni; Sui Anna in Bedalov, 80; Apollonio Marcello, 67; Proba Ernesto, 79; Daveri Giuseppe, 74; Nindler Ernesto, 80; Budicin Maria Viki, Beussini, 86; Russignan Giuseppe, 81; Giacca Francesco, 85; Flaminio Iolanda in Pettinello, 78; Bertora Luisa in Grabor, 67; Bertocchi Giuseppe in Germani, 69; Pastorsich Giovanni, 73; Concioni Anna, 80; Rustia Massimo, 77; Sotti Enrico, 67; Morri Marcello, 73; Leban Fulvia ved. Colombo, 69.

Mirò

opere grafiche dalla raccolta «Journal d'un graveur» Maggiori 1964 (Punta secca e incisioni a colori) e dalla raccolta «Les Essences de la Terre» Poligrafia 1968 (bianco-neri e litografie a colori).

Esposizione delle opere grafiche dalla raccolta «Journal d'un graveur» Maggiori 1964 (Punta secca e incisioni a colori) e dalla raccolta «Les Essences de la Terre» Poligrafia 1968 (bianco-neri e litografie a colori).

zinelli & perizzi
grafica
TRIESTE VIA MAZZINI 31

1° Mostra del Mare

27/31 ottobre 1982 FIERA DI TRIESTE

Una rassegna, interamente dedicata al mare e alle relative implicazioni di carattere scientifico, economico e culturale.

**COSTRUZIONI NAVALI
TUTELA DEL MARE E DELLE SUE RISORSE
PESCA E MARICOLTURA
«AQUARIUM» - IL MERAVIGLIOSO MONDO SOMMERSO**

Proiezioni cinematografiche / Gastronomia tipica

Apertura dalle 15 alle 21 (domenica dalle 10 alle 21)

Ingresso L. 3.000 (ridotti 2.000) con visita della Mostra «Aquarium» in Fiera e possibilità di visitare a prezzo ridotto il Museo del Mare.

voglia di rinnovarsi

VESTI LE NOVITÀ DELL'AUTUNNO 1982

Voglia di rinnovarsi con i nuovi bellissimi capi d'autunno: per lei le bluse, le gonne, i pantaloni di Lei e Penny Black. Per lui le maglie, i giubbetti, i calzoni di Playboy e di Ellesse Sportware.

il calmiere

TRIESTE, PONTE DELLA FABRA 2 (PIAZZA GOLDONI, ANGOLO VIA CARDUCCI)



ALLA CASA DEL RASOIO

CENTRO VENDITA ED ASSISTENZA

• VASTA GAMMA DISPONIBILE

OFFRIAMO UNA REVISIONE GRATUITA PER OGNI RASOIO ACQUISTATO PRESSO DI NOI

PIAZZA BENCO 2 TRIESTE - TEL. 60006



giovane l'abito classico proposto da Donaggio

Giovane l'abito classico? Nessuna contraddizione: oggi esistono abiti per uomo di linea estremamente curata, decisamente eleganti, ma con un «piglio» piacevolmente giovanile. Donaggio ne ha ricevuti ora di veramente nuovi nel taglio e nei tessuti. E per festeggiare i 70 anni di attività, li propone, dal 30 ottobre al 6 novembre, a eccellenti prezzi scontati. Attenzione: non rimanenze, ma freschissime novità. Una singolare offerta di «inizio stagione».

DONAGGIO

Trieste Riva Tre Novembre 9 dal 1912

Educazione sanitaria
ricerca scientifica
riabilitazione
assistenza ai malati di cancro
ed ai loro familiari
sono affidati alla
**LEGA ITALIANA
PER LA LOTTA
CONTRO I TUMORI**

Aiutiamo la Lega in questa opera umana e sociale dando il nostro contributo
Telefono 729202

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla

PK
publikompass

Defilée di pennuti alla Marittima



Uccelli di gabbia e da voliera in esposizione alla Stazione marittima. E' stata inaugurata ieri pomeriggio la IX Mostra ornitologica di Trieste, che resterà aperta fino a domenica 31, dalle 8 alle 20. Quest'anno sono presenti 600 tipi di volatili, di cui un centinaio insigniti del tricolore, il massimo riconoscimento della Federazione Ornitologica Internazionale. Abbinato alla mostra è il concorso di disegno riservato agli alunni delle scuole. (italfoto)

In libertà l'investitore che fugge in via Flavia

Il meccanico Alberto Boncompagni, 25 anni, via dei Giardini 50, è stato posto in libertà provvisoria. Il fatto che portò al suo arresto alla serata di sabato scorso quando, in via Flavia, investì con la propria auto la motoretta di Gianfranco Cosentini, 20 anni, da San Dorligo della Valle. La ragazza che era sul sellino posteriore, Lucia Zotti, 18 anni, via Di Vittorio 12/1, morì due ore dopo.

Dopo il terribile impatto, Boncompagni si diede alla fuga ma più tardi si presentò ai carabinieri di Muggia, che lo dichiararono in arresto. Poiché la procura della Repubblica gli aveva negato la libertà provvisoria, Boncompagni ricorse al Tribunale della Libertà, e il presidente dott. Alessandro Brendi ha ordinato la scarcerazione del giovane, motivando la decisione con il fatto che si tratta di un inquisito, che non è più possibile l'inquinamento delle prove e, per di più, è presumibile che egli non compia altri reati del genere.

Un furto da 4 milioni in una casa di Barcola

Amaro ritorno a casa, dopo un'assenza durata una settimana, per la pensionata Zora Zaidari vedova Danieli, di 73 anni, abitante nel rione di Barcola, in via Bonafata 21. Mentre era assente la donna, ignoti ladri hanno forzato la porta d'ingresso dell'appartamento.

I ladri hanno rubato il libretto della pensione e un libretto di risparmio bancario; si sono anche impossessati di una pelliccia di persiano color nero, di un servizio da boccianti di cristallo (48 pezzi) e un servizio, pure di cristallo, per la frutta. Con la fragile refettoria (avevano avuto tutto il tempo di imbalsare la cristalleria) e la pelliccia, i ladri si sono allontanati senza lasciare utili tracce per la polizia. I danni sono di quattro milioni.

■ FOGLIO DI VIA — Quattro cittadini jugoslavi sono stati denunciati dagli agenti dell'ufficio stranieri della Questura per trasgressione al foglio di via obbligatoria.

Un sogno che può diventare realtà

La pelliccia è sempre stato il capo più desiderato da una donna: un acquisto importante che richiede oculatezza nella scelta del tipo di pelo più adatto, degli ateliers più affidabili al prezzo più conveniente.

Una splendida selezione di modelli, taglie e colori di pellicce e giacconi confezionati in visone, marmotta, opossum, lupo, volpe, rat, persiano, murmansky, lince, ocelot, martora, faina.

Impermeabili federati in rat-mosque, castorino, lapin.

Godina atelier
VIA CARDUCCI 14 - TRIESTE



GIORNALE DI TRIESTE

UNDICI VOTI FAVOREVOLI, DIECI CONTRARI

Provincia: torna la quiete e passa il piano di sviluppo

I sei consiglieri democristiani si sono astenuti - Il documento alla giunta regionale

Il Consiglio provinciale ha vissuto l'altra sera la sua prima notte di quiete. Dopo le tempestose sedute precedenti i consiglieri, stavolta, si sono lasciati a mezzanotte e mezzo in un clima decisamente più morbido del solito.

Il Consiglio ha infatti approvato la relazione della giunta su quel che può essere definito il piano provinciale di sviluppo. Undici voti favorevoli, quelli dei partiti che sostengono la coalizione, dieci contrari (Pci, Usl, Msi), sei astensioni, tutte democristiane.

Il documento è così passato per essere inoltrato alla giunta regionale. Toccherà a questa, infatti, esprimere il giudizio definitivo sull'ammissibilità del piano.

Un piccolo «giallo» è stato inoltre indirettamente evitato dall'intervento del capogruppo comunista Ezio Martone. Il leader dei «meloni», Bruno Cavicchioli, aveva infatti in serbo una serie di emendamenti alla relazione della giunta che avrebbero potuto far traballare la coalizione.

Il più importante di questi riguardava l'assenso agli effetti del trattato di Osimo, notoriamente bestia nera della Lista. Nel documento si parla di «impossibilità di trascurare la sua parte economica». Notazione molto vera, cui però è stata sposata la dicatura «eventuali forzature che

impongono alla città uno sviluppo legato solamente e indissolubilmente al mondo balneare diventerebbero antitetiche ed esplosive nel tessuto sociale cittadino».

Si tratta sicuramente del documento più in linea con le posizioni della Lista per Trieste fra quanti siano mai passati al vaglio degli organi elettivi della città.

Martone, e non poteva fare altro, vi ha speso un zero, rilevando la contrapposizione, a suo avviso assurda, fra «Trieste europea» e «mondo balneare». E il suo intervento, lo ha detto, «aula il «melone» Gianni Marchio, ha contribuito a togliere ogni perplessità alla Lista. In parole povere, se i comunisti si spaziano sopra, vuol dire che è un bel documento. Cavicchioli, così, non ha avanzato la proposta che teneva nel taschino di annullare tutta questa parte, e il documento è passato.

Altrimenti la giunta, e segnatamente il Psi (che già è andato molto, molto lontano parlando di «mondo balneare» in quel termine difficilmente avrebbe accettato le variazioni.

E sarebbe stata bagarre.

OTTAVO CENTENARIO DI SAN FRANCESCO

Mostra al Bastione fiorito nel nome del «poverello»

Espongono 184 artisti di tutta la regione

La validità del messaggio di San Francesco, alle soglie del duemila, e la presenza della pittura sacra nel Friuli-Venezia Giulia, trovano concomitante riscontro nella mostra regionale di pittura sul tema francescano, che conclude le manifestazioni dell'ottavo centenario della nascita del santo patrono d'Italia.

La rassegna-concorso, inaugurata al Bastione fiorito nel Castello di San Giusto, dove rimarrà aperta fino al 6 gennaio, vede esposte opere di 101 artisti della provincia di Trieste, 48 di Udine, 26 di Gorizia e 9 di Pordenone.

Le quattro opere giudicate migliori da una commissione, «La predica agli uccelli» di Monai, «La Verna» di Porro, «Delle realtà di San Francesco» di Poz, «San Francesco

— la fede ha vinto il dolore — di Stocca, saranno collocate in altrettante chiese della regione.

Alla cerimonia d'inaugurazione, hanno preso la parola il commissario dell'azienda di soggiorno Santin, il presidente del comitato per le celebrazioni, Mezzana, l'assessore regionale Rinaldi, il vescovo, Bellomi, e il curatore della mostra, Moles.

«La mostra — è stato detto — segue le ragioni della mente e del cuore».

E nel tagliare simbolicamente il nastro, il vescovo Bellomi ha concluso: «La mia fornice ha due lame: la riconoscenza e l'ammirazione. Spero che il linguaggio artistico sappia far nascere in tutti i visitatori questi sentimenti nei confronti di San Francesco».

La delibera Cee-handicappati è passata. A favorire la soluzione della spinosa questione è stato l'atteggiamento dell'assessore Angela Paludetto, che ha tolto dal testo del documento alcune parti, quelle che avevano scatenato due mesi di baruffe e discussioni.

La giunta ha così accettato alcune delle obiezioni mosse dalle opposizioni; il risultato è stato che è passata col voto favorevole di quasi tutti (solo tre astensioni) la delibera che prosegue sulla strada dell'inserimento lavorativo degli handicappati e rinasce più operativi altrimenti in difficoltà. Il documento d'intenti sul futuro del programma, invece, è stato approvato con l'astensione delle opposizioni.

La Paludetto, in pratica, ha tolto dalla delibera le parti che facevano sospettare una differenziazione tra handicappati fisici e psichici. In tal modo è riuscita a guadagnarsi la parziale approvazione degli altri gruppi, e su una delibera di questa importanza aver raggiunto una sostanziale unità di intenti è risultato assai positivo.

L'aria più respirabile del solito che ha caratterizzato il Consiglio provinciale dell'altra sera ha reso sicuramente più godibili le perle che, immancabilmente, scivolano fuori dalla penna. La più simpatica è stata una testa a testa tra i capigruppo del Pci (Ezio Martone) e del Msi (Aldo Debelli). Ecco la cronaca.

Sull'argomento handicappati Debelli presenta un ordine del giorno più che sensato. Il

Pci lo legge, per ovvi motivi non lo può sottoscrivere ma, essendo d'accordo in toto, lo riscrive su altra carta e, a sua volta, lo presenta. La Paludetto fronteggia su questo punto: «Nolo con piacere che il Msi si finisca entrato nell'arco costituzionale, visto che il Pci ha ricoperto il suo ordine del giorno».

A Debelli salta la lingua al naso. «Queste considerazioni — attacca — l'assessore Paludetto le farà al Consiglio di Bolzano, se mai vi verrà eletta. E Marforio, bella batutta, dice: «Ho piacere che Debe li parli di Bolzano e non di Bagnoli».

Non è finita. Quando parla Dario Locchi, capogruppo democristiano, arriva di nuovo l'ironia sul connubio Pci-Msi. E stavolta Martone si arrabbia. Con voce decisa, dice: «Soltanto un pazzo può disconoscere il grande lavoro che fa in questo Consiglio Debelli. Non dimentico che fa parte del gruppo che oggi ha commemorato la marcia su Roma, ma, dal punto di vista amministrativo, il Pci sarebbe partito ben poco affidabile se disconoscesse il valore e l'importanza dell'opera di Debelli, specie in riferimento a questo argomento».

E un riconoscimento ufficiale che Debelli sicuramente merita. Chi non toglie, però, che venga da un comunista. E Martone, infatti, tra il serio e il faceto, dice di sperare che per questo il Msi non si arrabbi col suo consigliere.

In un clima finalmente esaltato dal fair-play Debelli toglie la scherma. P. C.

QUATTRO HANNO CONFESSATO UNO SI PROTESTA INNOCENTE

Imminente il rinvio a giudizio dei punk che colpirono il vigile

Tra giorni il giudice istruttore Vincenzo Colarietti dovrebbe firmare l'ordinanza di rinvio a giudizio dei cinque punk che secondo l'accusa nella notte dell'8 settembre aggredirono e percossero selvaggiamente il vigile urbano Gino Canetti.

Si tratta di Roberto T. di 15 anni del quale si dice che è seriamente ammalato, Francesco Carbone 20 anni, via Gorizia 32, del coetaneo Alessandro Floridia, via D'Alvino 80, Sandro Simonutti, 18 anni, via Politi 5 e Stefano Pettrossio 19 anni, via Milano 7.

L'episodio è noto: alle 2 di notte dell'8 settembre il vigile di servizio in Municipio fu chiamato in piazza Unità dove alcuni ragazzi stavano

ascoltando della musica proveniente a tutto volume da un registratore.

Canetti intimò loro di smetterla, ma un gruppetto di giovani lo attese malmenandolo con pugni e calci.

Quattro degli incalzati resero ampia confessione, mentre Pettrossio dichiarò, e continua a dichiarare, di essere intervenuto per allontanare gli aggressori dal vigile.

Il giudice Colarietti dovrebbe incriminare i cinque per lesioni aggravate, oltraggio e resistenza a pubblico ufficiale, ubriachezza e disordine della quiete delle persone.

Il vigile Canetti si è già costituito parte civile con il patrocinio dell'avvocato Riccardo Ghezzi.

Baionanti: offerte

Continuano a pervenire le offerte per le famiglie di via Baionanti rimaste senza tetto.

L.S.	10.100
Annunziata Giacomini	10.000
Paolo Luci	10.000
N.N.	50.000
Anita Colombi	10.000
Stefano Tenci	20.000
N.N.	20.000
Maria de Schiller	50.000
Pellegrini-Campitelli	5.000
Lucia Apollonio e T.D.	20.000
Aldo Clari	50.000
Maria Bertuzzi	5.000
Mario Burlo	10.000
Maria Miani	20.000
N.N.	100.000
N.N.	30.000
Luciano Kvar	10.000
Giuseppe Prezzi	10.000
I colleghi di Annunziata Richter	143.000
N.N.	30.000
ERVO	50.000
N.N.	20.000

Lo specchio dei prezzi

MERCATO DI OTTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	2000	4500
BIETOLE DA TAGLIO (biade)	800	1500
CAVOLI CAPPUCCI	500	700
CETRIOLI	—	900
CICORIA CATALANNA	350	700
RADICCHIO VERDE	400	2700
FAGIOLINI	800	2000
LATTUGHE	2000	2500
MELANZANE TONDE	400	1000
PATATE	200	480
POMODORI	500	1200
PREZZEMOLO	550	1000
SEDANO VERDE	550	1000
SPINACI IN FOCILIA	500	1500

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
ANANAS	—	1500
MELE	200	900
MELONI	—	1200
PERE	1350	1500
BANANE	250	1000
UVA	600	900
LIMONI	1150	1200
POMPELMI	—	—

(*) Listino prezzi del 29.10.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 28.10.1982. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 29.10.1982.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Anita Milano-Saccamari nel I anniversario (30/10) da Lucio Saccamari 50.000 pro Pro Senectute; da Margherita e Bianca Milario 100.000 pro Croce rossa italiana.

In memoria di Nereo Rosich nel II anniversario (30/10) e di tutti i loro cari dalla mamma e sorella 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Chiesa Sacro Cuore e 10.000 pro Istituto Ciechi Rittmeyer.

In memoria di Luigia Matassi ved. Vidal nel III anniversario dalla figlia Bianca con il marito Nino 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Bianca Stuparich nel XXXIX anniversario (24/10) dai nipoti Giovanna, Giordana e Giancarlo 20.000 pro Casa di riposo F.lli Stuparich (Sistiana).

In memoria di Gligio Stubel nell'XI anniversario (28/10) da L.S. 10.000 pro Istituto infanzia Buro Garofolo (padiglione spastici).

In memoria di Mario Bernetti nel XII anniversario (28/10) dalla cognata e cognato 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Renata Dall'Oglio (19/10) dalla famiglia Ghetti-Strutti 10.000 pro Liceo ginnasio F. Petrarca (fondo Renata Dall'Oglio).

In memoria di Augusto Protti nell'VIII anniversario (29/10) dai familiari 20.000 pro Borsa di studio Francesco Bonmasser (Ospedale maggiore).

In memoria di Alberto Ursich per il compleanno (27/10) dai familiari 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Domenico Contino nel XX anniversario dalla moglie Romana Contino 10.000 pro Donata Lucia - Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Mariella Sabadin nel V anniversario dal figlio Giuseppe Crasso 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Anna e Fabio Minca da Angela e Giusto Gallone 10.000 pro Associazione italiana ricerca cancro (Milano).

In memoria dei defunti da Silvana Bonato 10.000 pro Mani tese. Da parte di Maria Coselli 30.000 pro Fao (Roma).

In memoria di Maria Diracca da Cassandra Bon-Kuch 5000 pro Donna Lucia, 5000 pro Associazione italiana sclerosi multipla.

In memoria di Frida Dereja Giordani da Vittoria 10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Giuseppe De-neud da Moreno Moro 20.000 pro Enpa.

In memoria dei propri cari defunti dalla famiglia Colubig-Turco 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Anna De Boni dalle famiglie Cassola, Jacobini, Gedi 40.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria del mar Armando Franzin dai colleghi del servizio commercio della nuova Viviana 40.500 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Albina Schilhan ved. Fabra dalle famiglie Doriga-Tomasi 10.000 pro Istituto Rittmeyer, 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Alba Agnoletto ved. Furlan dalle figlie 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Antonia Feller da Cassandra Bon-Kuch 5000 pro Donna Lucia, 5000 pro Associazione italiana sclerosi multipla.

In memoria dei loro defunti da Gina e Giordano 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Nicci Coronica dall'Uca Eda 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria dei defunti da N. N. 10.000 pro Astad.

In memoria di Eugenia Valdemarin ved. Grusovin dalla fam. Zemanelli 20.000, da Maria Rigo 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati; da Ada Apollonio, Solidea Avon, Dolores Candotti, Anita Colombi, Guido Nider, Elsa Sossi, Sofia Suncari, Nerina Semitecolo 80.000 pro Ala spastici; dalla fam. Lorenzi 10.000, da Silvana Gigli 10.000 pro Ricovero animali Astad.

In memoria di Daniele Luxa e della nonna da Guido e Gabriela Rendi 15.000 pro Amfas.

In memoria di Giovanni e Nino Marchesan dai nipoti e cugini 40.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Novellina Mion dagli artisti del coro del teatro Verdi 70.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Nora Möller da Maria e dott. Lodovico Verner 50.000 pro Cri (sezione femminile); da Laura Porges-Monmeray e Ina Howard 20.000 pro Villaggio del fanciullo; da Nandy e Nadia Ragusin 25.000 pro Uldim.

In memoria di Oreste Mottica dai colleghi Sip 188.000 pro Comunità di S. Martino al Campo.

In memoria di Anna Minca dalle colleghe Semeraro, Medizza, Gasparini, Leghissa, Marassi, Milossi, Mier 35.000 pro Associazione italiana ricerca cancro (Milano).

In memoria di Teo Piaczek dai nipoti e cognate 50.000 pro Astad, 50.000 pro Enpa, 150.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Frida Reya Giordani da Maria Grazia e Giorgio Redivo 15.000 pro Piccole suore dell'Assunzione; da M. e G. Miccoli 15.000 pro Opere parrocchiali cattedrale S. Giusto.

In memoria di Harry Sednaoui da Nandy e Nadia Ragusin 25.000 pro Uldim.

In memoria di Anna Cattarini-Sovrano da Giulio Sovrano 20.000 pro Rittmeyer.

In memoria di Domenico Tagliapetra dalla moglie e dalla figlia 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Franco Uaga dalla moglie 50.000 pro Divisione otorinolaringoiatria Ospedale maggiore.

In memoria di Amalia Vismirin Cernigli dal marito Marcello 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini); dalla figlia Laura 50.000 pro Croce rossa italiana (pronto soccorso); dalle sorelle Cristina e Mary 25.000 pro Casa famiglia handicappati Opicina, 25.000 pro Cri (pronto soccorso), 25.000 pro Centro tumori M. Lovenati, 25.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini); dal fratello Nino 50.000, dalla cognata Tel 50.000 pro Istituto Rittmeyer; da Chiasabini-Semeraro 30.000 pro Casa di riposo S. Domenico.

In memoria di Antonia Zucchini da Jenny Ruaro 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Silvano Zolla da Paola Cloni 10.000 pro Divisione neurochirurgica Ospedale maggiore.

Per una grazia ricevuta da N.N. 10.000 pro Croce rossa (pronto soccorso), 10.000 pro Chiesa SS. Andrea e Rita.

In memoria del fratello Oreste Mottica da Ida e Eugenio Petronio 30.000 pro Centro cardiologico (Ospedale maggiore).

In memoria dei cari defunti da Sofia Marconi n. Urso 10.000 pro Domus Luxa Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria dei genitori, parenti e amici defunti da Nelly Clifton 20.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli (poveri).

DAL 23-10 AL 20-11

UNA COMBINAZIONE CHE NON SI RIPETE: ALLA GABBIA, MOBILI D'AUTORE A PREZZI SCONTATI!

LA GABBIA

VIALE XX SETTEMBRE 36
TEL. 730874 - 793910

CON PRESTICOM SI COMPERA A RATE FINO A 1.000.000 SENZA INTERESSI

da 3 P Parati & Pitture via Zanetti 1

DAL 23-10 AL 20-11

UN MOMENTO FORTUNATO PER VENIRE ALLA GABBIA!

LA GABBIA

VIALE XX SETTEMBRE 36
TEL. 730874 - 793910

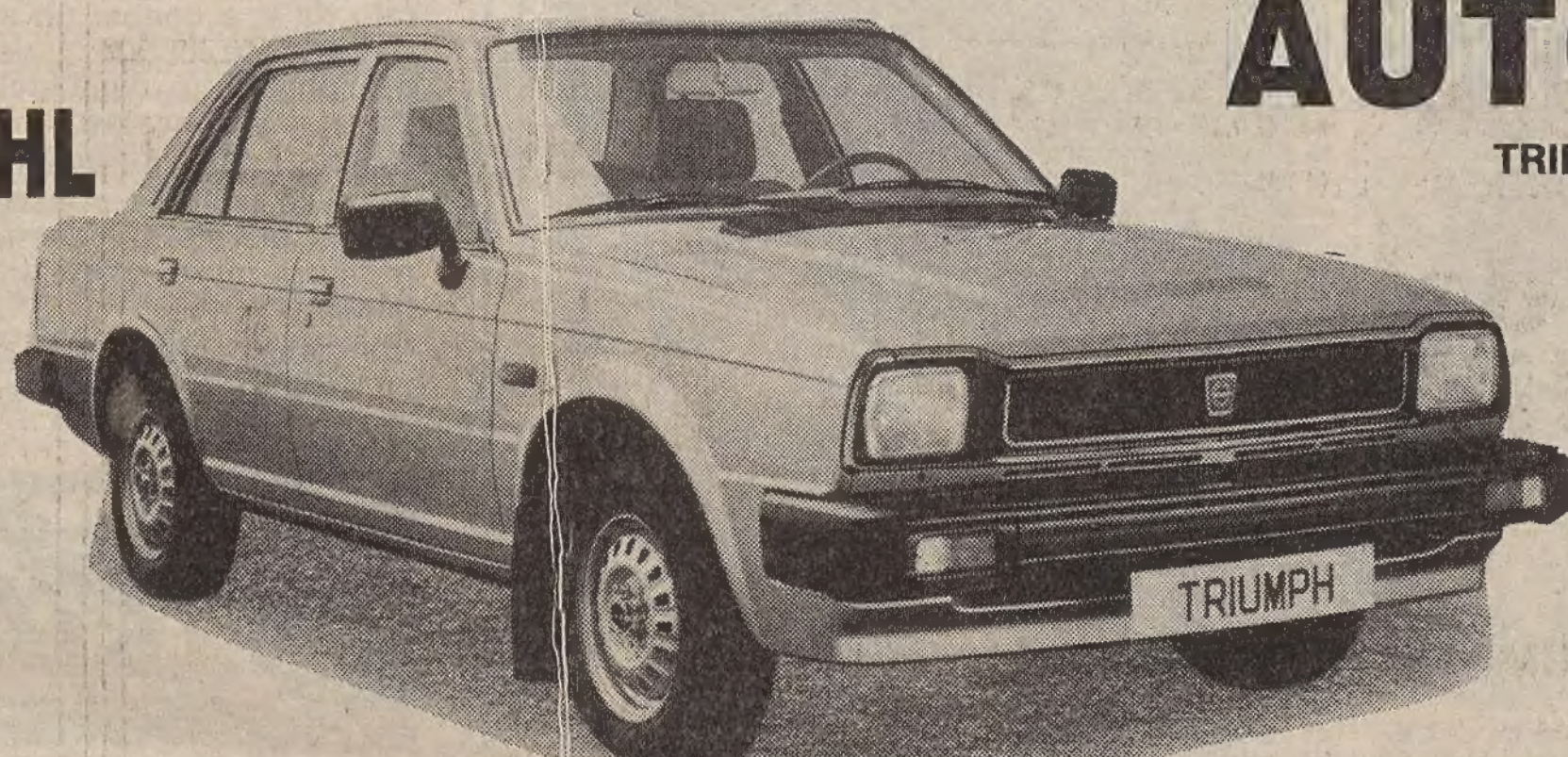
dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK
publikompass

LA NUOVA TRIUMPH 1.3 ACCLAIM HL

Concepita e rifinita con gli stessi elevati standard della HLS, la TRIUMPH 1.3 ACCLAIM HL è equipaggiata con soluzioni tecniche come il cambio a 5 rapporti, il preciso sterzo a cremagliera, i freni servoassistiti e, naturalmente, il modernissimo motore 1335 cc. in lega leggera a doppio carburatore ed accensione elettronica che unisce elevate prestazioni ed estrema economia.



AUTOSANDRA s.r.l.

TRIESTE VIA DEL FOLLATOIO, 4 - TEL. 829777

PREZZO BLOCCATO FINO AL 15 NOVEMBRE

L. 7.034.000

• TI ATTENDE PER UN GIRO DI PROVA

Leyland AUSTIN - MORRIS - TRIUMPH - LAND-RANGE-ROVER - JAGUAR

GIORNALE DI TRIESTE

RICORRENZE DI NOVEMBRE

I riti e gli orari dei giorni festivi

Solenni celebrazioni in cattedrale da lunedì a mercoledì - Cerimonie patriottiche - Negozi

CELEBRAZIONI LITURGICHE — Lunedì 1.º novembre, solennità di Tutti i Santi, nella cattedrale di San Giusto, con inizio alle 10 messa presieduta dal vescovo e investitura del nuovo canonico mons. Mario Cosulich, già parroco di San Giacomo Apostolo. Martedì 2, commemorazione dei defunti, concelebrazione in cattedrale, con inizio alle 10, della messa presieduta dal vescovo; con inizio alle 11.45 messa per i Caduti celebrata dal vescovo; con inizio alle 15.45, nel cimitero comunale di Sant'Anna, messa in suffragio di tutti i defunti celebrata dal vescovo; benedizione delle tombe dei vescovi e dei sacerdoti al campo IX; con inizio alle 20 veglia di preghiera in preparazione alla solennità di San Giusto. Mercoledì 3, solennità di San Giusto, Patrono della città, in cattedrale, con inizio alle 10, concelebrazione della messa pontificale presieduta dal vescovo; con inizio alle 18 vesperi pontificali.

CERIMONIE PATRIOTTICHE — Martedì 2 novembre, alle 11.30 a cura del comando di presidio deposizione di Corone d'alloro al monumento ai Caduti sul colle di San Giusto. Renderanno gli onori un picchetto in armi con lo standard dei Lancieri di Firenze, la banda della Brigata «Gorizia», una rappresentanza di ufficiali e sottufficiali, sodalizi combattentistici e alunni delle scuole. Seguirà la messa in cattedrale. Mercoledì 3, anniversario dello sbarco dei Bersaglieri, a cura della sezione «Enrico Toti», un corteo si formerà alle 15.30 presso il sacro di Oberdan e, preceduto dalla fanfara, sfilerà per via Carducci, via Imbriani, corso Italia e piazza dell'Unità; in riva del Mandracchio, alle 16.30 una lapide verrà apposta alla lapide commemorativa dello storico evento. Con inizio alle 17.30 le fanfare del Battaglione «Jamiano» e della «Toti» terranno un concerto in piazza dell'Unità.

NEGOZI E PUBBLICI ESERCIZI — Lunedì 1, chiusura di tutti i negozi tranne panetterie, pasticcerie, gastronomie e rosticcerie. Latterie, panetterie e fiorai potranno essere aperti di mattina. Mercoledì 3, tutto chiuso tranne pasticcerie, gastronomie e rosticcerie. Apertura antimeridiana facoltativa per fiorai e panetterie. Dal canto suo l'Associazione panificatori precisa che lunedì 1 i panifici saranno aperti fino alle 13, martedì 2 effettueranno la doppia panificazione e mercoledì 3 chiuderanno tutto il giorno.

Per gli esercizi pubblici è prevista lunedì, martedì e mercoledì la facoltà di derogare dalla chiusura settimanale.

Fiorai e venditori ambulanti di fiori freschi presso i cimiteri hanno facoltà di osservare l'orario normale nelle giornate festive comprese tra l'1 e il 5. Oggi e sabato prossimo i negozianti che chiudono normalmente il sabato hanno facoltà di tenere aperto.

ORE DELLA CITTA'

Società di Minerva

Questo pomeriggio con inizio alle 17.45, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca Civica, Rinaldo De-rossi parlerà per la società Minerva del libro di Julius Kury «Dal tempo passato».

Il Pasfa per i Caduti

Il Pasfa deporrà oggi, alle 10.45, una corona d'alloro al monumento ai Caduti sul colle di San Giusto; sono invitati il consiglio direttivo e le patronesse. Alla cerimonia sarà presente una rappresentanza di alunni della scuola elementare «F. Venezian».

Capelli ristrutturati

Con i trattamenti personalizzati a protezione keratinica. Per un consiglio o un test epicutaneo telefonare per appuntamento al 711228. «Giorgio» specialista in trattamenti per capelli e cute, acconciature per signora via della Gimnastica 9.

Da Vog 1 regali

Continuano fino al 15 novembre l'opportunità di acquistare servizi di piatti e bicchieri e fine serie di lampade e porcellane con sconti del 20-30%. Via delle Torri 2.

Linea... Loden

Anche quest'anno, per la stagione autunno-inverno, la moda continua a produrre un capo ormai insostituibile, adatto a ogni occasione: il Loden. Per lei, per lui, per tutti. Loden di alta classe, in un vasto assortimento di modelli e colori completamente rinnovati. Da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

Linea... impermeabili

«Linea» presenta alla sua affettuosa clientela una collezione di impermeabili nella versione Autunno 1982, rinnovata nelle linee e nei colori. I vantaggi: sicurezza dell'impermeabilità, ingualcibilità, resistenza all'usura, vestibilità, classe indiscussa! Detti capi sono generalmente riconosciuti come i migliori esistenti oggi sul mercato. Da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

Linea... montoni

Originali giacconi, tre-quarti, cappotti, in montone rovesciato, per Uomo e Signora. Le più recenti novità nel campo della moda sportiva ed elegante, di taglio slanciato per snellire la figura. Un grandissimo assortimento di modelli e di stoffe lo troverete come sempre da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

A Pola lunedì

È anticipato a lunedì, 1.º novembre, il pellegrinaggio a Pola, per la visita al cimitero di Monte Ghio. È previsto anche un incontro con gli istrianisti del Circolo giuliano-dalmata di Genova. Le adesioni sono telefoniche, si ricevono dalle 10.30 alle 12.30 nella sede di via Silvio Pellico 2 dell'Unione degli Istriani.

Panathlon club

Alle 9.30 di domenica, sarà posta, a cura del Panathlon Club di Trieste, una corona alla targa che al campo sportivo militare di Opicina ricorda gli sportivi caduti in guerra.

Immagini piranesi

Una mostra di stampe, dipinti cartoline, fotografie e documenti legati alla storia di Piranesi si inaugura oggi alle 17 nella sede di via Silvio Pellico 2 dell'Unione degli Istriani. La rassegna, allestita a cura della «Fama piranesi», si potrà visitare sino al 7 novembre, dalle 10.30 alle 12 e dalle 16.30 alle 19.

Mostre d'arte

Glaucio Rozmann

alla «Sfera»

Da oggi all'8 novembre prossimo espone nella galleria «La Sfera» di via Pascoli 42, l'artista Glaucio Rozmann. La mostra che si intitola «Evoluzione geologica» è aperta dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 20 dei giorni feriali (festivi 10-13).

Palazzo Vivante

Largo Papa Giovanni XXIII, 7

ALESSANDRO MLIACH

Fotocultura

Galleria Rossoni

Sala d'Arte Moderna

Esposizioni

MARCELLO SEVERI

Sala d'Arte Moderna

Galleria Rossoni

Esposizioni

MARIA CREGLIA

Dal 1.º al 10 novembre

SEGNALAZIONI

L'insegnante cambiata

Care segnalazioni a nome dei genitori degli alunni della classe IV B della scuola «Slapaper», desidero segnalare la situazione in cui siamo venuti a trovarci in questi giorni — a un mese dall'inizio dell'anno scolastico — e che ci ha costretto a tenere a casa tutti i nostri bambini da mercoledì scorso.

Con improvvisa comunicazione sul diario siamo stati informati che la classe avrebbe avuto un'altra insegnante. Ci siamo presentati davanti al direttore didattico e al provveditorato agli studi per chiedere che ai nostri figli venisse assegnata nuovamente la medesima insegnante, che da ben tre anni è con i nostri bambini e ne conosce bene qualità e difetti, sa valutare le loro possibilità e in più circostanze ha contribuito a creare tra famiglia e scuola un rapporto di collaborazione. Questo rapporto che crediamo così importante, crolla per il puntiglio di un'altra insegnante e per l'inflessibilità del provveditorato.

E anche se fino a questo momento abbiamo avuto le prove che un sindacato dei bambini non esiste, speriamo ci sia sempre qualcuno che lotti per i loro diritti. Adriana Depase Zonta.

Due richieste all'Act

Ben 405 firme figurano in calce alla seguente lettera: «I sottoscritti, abitanti nei rioni di Valmaura e Servola, chiedono agli organi competenti dell'Azienda consorziale trasporti che venga istituita ancora una fermata per la linea «29» in via del Carpineto, all'altezza del complesso residenziale «La agavi».

Piccolo albo

Telefoni al numero 567397 il cortese rinvenitore di un borsellino blu contenente un portachiavi e un accendino nuovo. Lo ha smarrito una nostra lettrice inviata che è pronta a ricompensare chi glielo farà trovare.

Commercio al minuto ieri e oggi

In relazione a quanto è stato pubblicato nel «Piccolo» di mercoledì 27 ottobre, l'Unione regionale del commercio e turismo del Friuli-Venezia Giulia, in nome e per conto delle rappresentanze dell'Unione commercianti di Trieste e dell'Associazione commercianti di Gorizia, che furono con essa presenti all'incontro di martedì 26 alla Regione con gli assessori Rinaldo Bertoli, Sergio Coloni e Dario Rinaldi, per un approfondito scambio di idee sulla crisi del commercio conseguente ai recenti provvedimenti restrittivi sul passaggio di frontiera adottati dal Governo jugoslavo, smentisce nel modo più formale e categorico che nel corso dell'incontro, da parte dei rappresentanti del commercio, sia stato «recitato un parziale mea culpa», né che sia stata pronunciata alcuna frase che potesse essere interpretata in tale senso, con riferimento sia al passato che al presente, nei riguardi del delicato ed importante problema posto in discussione dai rappresentanti regionali.

I delegati delle categorie commerciali hanno invece ri-

levato ed illustrato gli sforzi d'adeguamento, di trasformazione e di colossali investimenti effettuati dalle aziende commerciali per affrontare le esigenze di mercato verificatesi a determinare già alla fine degli anni '60, con riguardo al sempre più accentuato ricorso degli jugoslavi ai servizi commerciali di Trieste e di Gorizia, per i loro rifornimenti.

Il commercio triestino s'è adeguato alla situazione di libertà di transito di confine in entrambe le parti, sia quando tale libertà gli procurava un rilevante danno, sia, successivamente, quando tale libertà ha determinato l'insor-

gere d'una vera e propria nuova forma di commercio, quello delle «esportazioni al dettaglio».

Tutto ciò è stato fatto rilevare ai rappresentanti dell'amministrazione regionale, ai quali sono stati anche comunicati alcuni effetti economici meno noti della situazione, e cioè l'importo ridistribuito su tutto il resto d'Italia per l'acquisto alla produzione dei prodotti rivenduti al dettaglio ai cittadini jugoslavi (importo che s'aggira sui 2/3 di quello globale acquisito), nonché l'entità della spesa degli abitanti della parte orientale della regione (soprattutto Trieste, Gorizia e Monfalcone) per l'uso dei servizi turistici, ricreativi, sportivi, d'impiego del tempo libero e di weekend, effettuati in Istria, in Dalmazia e, in generale nella Jugoslavia nord-occidentale.

Non corrisponde assolutamente al vero quanto è affermato e cioè che «i commercianti hanno riconosciuto molti errori». Infatti, nel corso dell'incontro, non solo da parte dei delegati dell'Unione regionale del commercio e turismo del Friuli-Venezia Giulia e delle due organizzazioni provinciali di Trieste e di Gorizia non è stato assolutamente riconosciuto alcun errore commesso dalle categorie mercantili sul problema in discussione, ma non è neanche stato in alcun modo accennato a qualcosa che potesse essere interpretato in tale senso.

(P.R.) Il «Meaculpa», nel contesto generale dell'articolo, significava che anche i commercianti hanno concordato sulla necessità di rivedere in qualche modo le scelte del passato e di riassetare l'offerta su un piano qualitativamente diverso.

Questo ci è sembrato un importante segnale di novità emerso dall'incontro alla Regione. Quanto all'abnorme rigonfiamento del dettaglio, al «bubbone» cui si accennava nell'articolo, riteniamo vi siano responsabilità più vaste di quelle legate alla pura concessione della licenza commerciale. A meno che i commercianti non vogliano ora affermare di averle «subite» quelle licenze, che in dieci anni hanno fatto comparire nel centro città almeno 400 nuovi negozi.

Sorte ignota di un edificio

Care «Segnalazioni», recentemente è stata tolta l'impalcatura attorno a quell'orribile edificio che sta dietro il municipio e si affaccia, senza facciata sulla via Punta del Forno.

L'impalcatura, montata alcuni anni or sono, lasciava supporre (e sperare) che si sarebbe proceduto alla demolizione dello stabile o per lo meno a una sua decente ristrutturazione, in modo da eliminare finalmente quella bruttura in pieno centro cittadino.

Poco tempo fa si è invece provveduto a riparare il tetto e ora tutto è ritornato come prima. È possibile sapere quale sorte è riservata a questo edificio che certamente appartiene al Comune? S. F.

Immagine Natura — Per lunedì 1 e mercoledì 3, «Immagine Natura» organizza escursioni naturalistiche guidate, con la presenza di esperti, in Val Rosandra e sul Monte Lanaro. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi al 575958 dalle 15 alle 17.30.

MOBIL MARKET
TRIESTE, VIA LIMITANEA 4/a, TEL. 76.41.26

E' iniziata DAL 15 OTTOBRE
una vendita promozionale con grandi risparmi

UN VERO E PROPRIO

FESTIVAL del MOBILE

SOGGIORNI 980.000		CAMERE LUSO 1.600.000		DIVANI SINGOLI 255.000	
TAVOLI SOGGIORNI 150.000		ARMADI GUARDAROBA 360.000		SALOTTI 513.000	
CAMERE LETTO EC. 1.000.000		SOGGIORNI BASSI 860.000		POLTRONA LETTO 300.000	
				CAMERETTE RAGAZZI da tutti i prezzi	

CONSEGNE GRATIS • PAGAMENTI RATEALI • IVA COMPRESA

CARUST
TRIESTE - VIA CABOTO 22
Telefoni: uff. 820484 - off. 823085 - mag. 823415
AUTOSALONE ESPOSIZIONE VIA RAFFINERIA 7/C

Si avvisa la spettabile clientela che i nostri uffici commerciali rimarranno aperti anche nelle mattinate di sabato 30 ottobre, di lunedì 1 e mercoledì 3 novembre.

Più Cardin
boutique uomo beltrame

Beltrame
TRIESTE, CORSO ITALIA 25

AUSTRALIA DI GRUPPO

partenza
A PREZZO SPECIALE
il 27 novembre.

Informazioni e prenotazioni all'

UNIVERSAL
ITALIANA S.p.A.

Monfalcone
P.zza Unità d'Italia 2
tel. (0481) 72435

ISTITUTO VENDITE GIUDIZIARIE

VIA ANANIAN 2 - TEL. 750833 - TRIESTE



PARTICOLARE DELLA TAVOLA DI DOMENICO THEOTOCOPULI DETTO EL GRECO proveniente dal fallimento DESCHMANN & TERRILE

OGGI CON INIZIO ALLE ORE 17 E ALLE 21 ECCEZIONALE ASTA D'ANTIQUARIATO

Verranno inoltre posti in vendita, provenienti da collezioni private, mobili, argenti, icone, dipinti antichi e dell'800, grafica contemporanea, tappeti orientali.

— CATALOGO IN SEDE —

CASTELLO DI SAN GIUSTO

Sotterranei del Bastione Lallo

MOSTRA del SOUVENIR TURISTICO
aperto fino al 7 novembre 1982

organizzazione: CLUB AMICI UTAT

Sotto gli auspici dell'AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO E TURISMO DI TRIESTE e della sua RIVIERA

— Orario di apertura: 9.30/12.30 - 15.30/18.30 —

PER UN CALDO INVERNO
da

monti

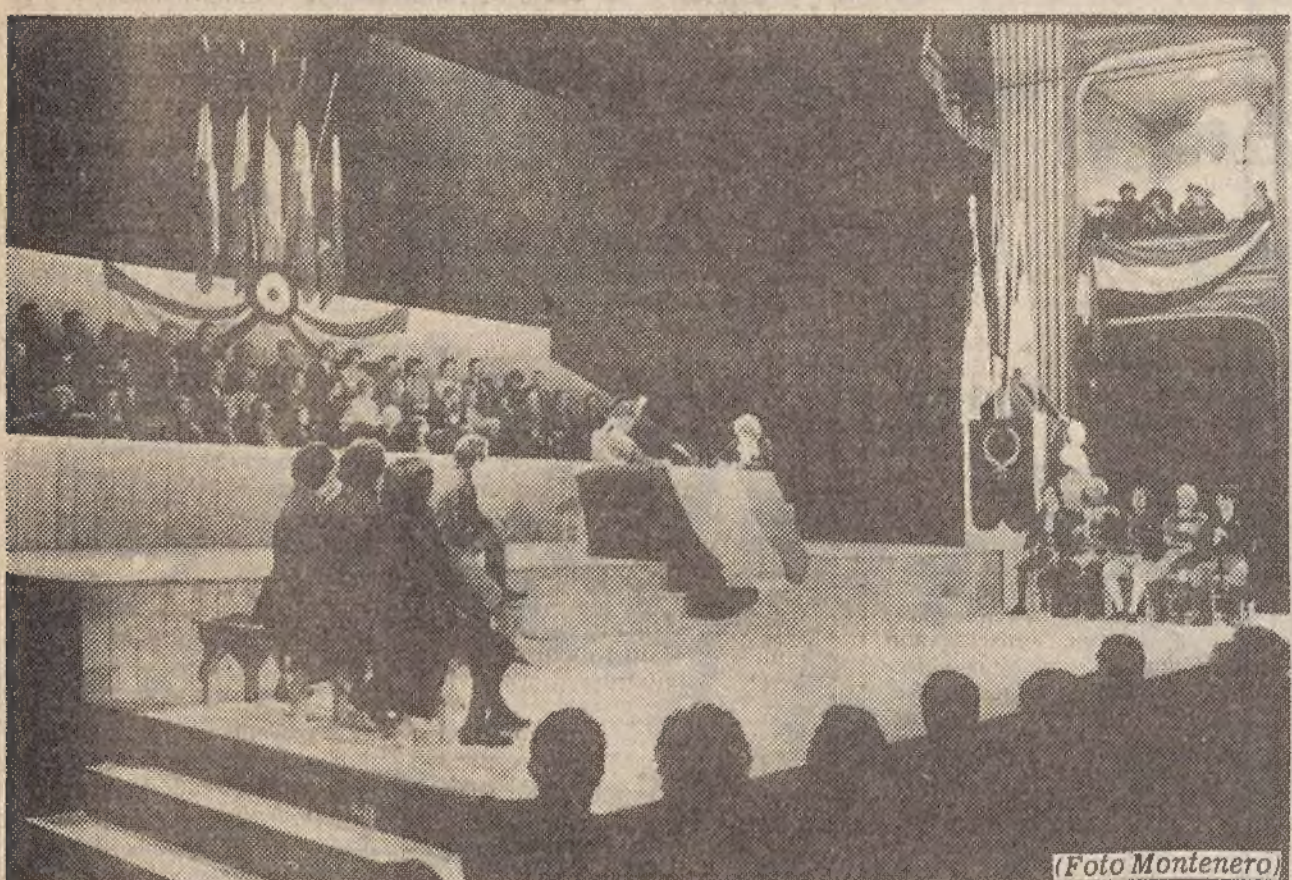
Via S. Spiridione, 5

piumini, coperte, vestaglie,
camicie da notte, pigiami
e tante tante trapunte!!!

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

UNA DIFFICILE IMPRESA DI WAJDA PER L'INAUGURAZIONE DELLO STABILE

L'uomo, la storia e la rivoluzione nello scontro Danton-Robespierre



(Foto Montenero)

Caro Amleto, c'è proprio del marcio in Danimarca. E forse, chissà, da qualche altra parte del mondo: metti, negli States di Reagan e Haig, o nell'Urss di Breznev e Zagladin, metti in Libano o nell'Afghanistan, metti dalle parti delle Maldive o dell'Altare della Patria. Metti anche in Polonia, a Varsavia o Danzica o Stettino, si fa per dire, naturalmente.

Caro Amleto, mi sono venute in mente queste (banali) considerazioni nell'assistere alla «prima» dell'attesissimo «L'affare Danton» di Stanislaw Przybylski, «figlia del pontefice del modernismo polacco», come la definisce in un libro di Feltrinelli il critico Jerzy Pomianowski (immagino si riferisse a Leon Schiller), spettacolo che ha inaugurato la stagione triestina del Teatro Stabile. Spettacolo atteso per più motivi: per la «scoperta» da parte nostra di una scrittrice che si unisce idealmente alla più conosciuta Triade Gombrowicz-Witkiewicz-Mrozek, per la presenza a Trieste, e in Italia, in questi giorni (ricordiamo il suo pur infelice «Amleto»), di una persona di assoluto rilievo artistico, umano e morale, qual è Andrzej Wajda; per i possibili riferimenti che qualcuno opinava rilevare di tra le righe di una «storia» rivoluzionaria ambientata duecent'anni fa con situazioni e fatti e avvenimenti e opinioni di Cronaca (non ancora Storia) assai più recente, ci siamo capiti.

Caro Amleto, proprio perché sappiamo assai bene che il famoso «prende di Danimarca» (qualcuno che ti rassomiglia) è il Signore della Ragionevolezza e della Consapevolezza e non già del Dubbio, come ci è stato invece maldestramente travisato dall'Otto-cento romantichissimo; ebbene proprio Amleto mi appare come il protagonista di questo spettacolo di Wajda; non già Robespierre e Danton che si fronteggiano (per non parlare di Saint-Just), ma un essere al di fuori dell'infuocata e diretta battaglia tra l'estremismo del Terrore, l'ala moderata della superstita rivoluzione borghese, i riguristi reazionari appoggiati dall'estero: no, Wajda ha guardato più lontano, ha preso «soltanto» a pretesto il 1789 e gli anni a seguire, ha preso «soltanto» a pretesto (direi) il copione che già vedemmo in scena a Varsavia (e quale Varsavia!) per tracciare in realtà una metafora parabolica sull'uomo nei confronti della Storia.

C'è riuscito? Direi a metà. Ma l'impresa, sia chiaro, era improba. Che abbia letto più F. Furet e D. Richet (dal programma, molto bello, sembrano quasi essere un unico autore) piuttosto, non so, che i fondamentali studi di Lefebvre e di Soboul, questo è evidente. Così com'è evidente che il «mito» di Danton, celebrato da Aulard come «eroe nazionale», viene collocato su un piedestallo piuttosto lontano dalla «rivoluzione della miseria» predicata da Michelet. Bisogna vedere come e qualmente il copione della scrittrice polacca e l'ideazione dello spettacolo di Wajda (peraltro la regia è di un suo fido collaboratore, Maciej Karpinski) corrispondano a una visione oggettiva e «contemporanea» della Rivoluzione francese, fino a quando s'incontrano con la fondamentale storia degli «Annales» storici di marca sornbomiana. Bisogna vedere, ad esempio, se l'ideale equidistanza tra l'apparente cinismo di Robespierre e l'apparente Avventurismo di Danton sia espressa stilisticamente in uno spettacolo che, a parte la sua eccessiva lunghezza (si taglia anche Shakespeare, ragazzi!), sembra piuttosto sdilinquinarsi in una dialettica ideologica purtroppo più enunciativa che drammaticamente vissuta.

La scena di Krystyna Zachwatowicz prevede una nutrita presenza di spettatori alle spalle (o qualche volta, dirimpetto) agli attori, quasi fosse-

ro loro stessi un tribunale del Popolo, mentre il vero Tribunale esplode dagli alti palchi del proscenio. Tutto il resto è esemplare nudità: i letti di Danton e di Robespierre, poche seggiole alle sedute inquisitorie, svolazzanti candori per le povere donne chiamate

a partecipare. Il nucleo ideologico, nel testo e nella regia, appare soprattutto verso la fine del primo atto (quinto quadro, per l'esattezza), là dove Danton cerca un accordo con il ben più potente nemico. Il primo rimprovera all'altro una politica «di superbia e

folia», di «inumane pretese», di «Terrore», di un paese che si avvia «alla bancarotta». Il secondo, gelido e politicamente maturo, interrompe «questa tragica farsa» perché Danton ha bevuto due bicchieri di più. Da allora, ne decreta spietatamente la fine.

Nel duello ideologico fra i due principali contendenti (poco rilievo, purtroppo, vi ha la figura dell'importantissimo Saint-Just), le loro rispettive compagnie appaiono quasi appena di sfuggito, calpestate dall'irruenza morale e politica del loro uomini. E questo dispiace, proprio in osservanza all'ideale unire l'uomo alla Storia, il Privato al Pubblico. In questo duello, comunque, di fronte all'appassionata irruenza, alla corposa vitalità, ai lunghi capelli bianchi che attendono la sforbiatura prima di incontrare Madame Guillotin, alla dimostrata venalità che lo rende un simpatico controrivoluzionario: di fronte a questo Danton-Mario Marazana, caparbio, volitivo e fin troppo appassionato, ha più buon gioco (oddo, che paurosi acritici paralleli) il Robespierre di Vittorio Franceschi, che Wajda traduce in un uomo insieme gelido e vittimista, avvocato orfano (e si sente, freudianamente) e cre-

sciuto in miseria, appoggiato dal Terzo Stato prima di rischiare il difficilissimo esercizio del Potere: e l'attore lo fa con splendido esercizio brechtiano, manipolando ad esempio i piccoli occhiali o sfogliando in apparenza nomenclature le sue carte mentre si pronunciano le prime sentenze di morte. Un'interpretazione, la sua, dissodata al massimo, cruda e crudele, eppur vincente quanto più appare vincitrice.

Nel fortissimo elenco degli interpreti in uno spettacolo purtroppo assai spesso altalenante, qualche volta ridondante, talvolta incline all'enfasi, ricordo almeno Almerico Schiavo e Donatella Calamita di compagnie del «due», fragiline, Luca Dal Fabbro, Stelio Candelli, Gianfranco Salletta, il sacrificio (dal copione) Saint-Just di Pietro Valsecchi, Franco Jesurum, Gian Luigi Pizzetti, Luciano D'Antoni.

Per la cronaca, teatro strapieno, per la prima volta da molti anni critici da tutt'Italia e un successo più che cordiale: con strepitose ovazioni (direi non soltanto squisitamente estetiche) all'apparecchio di Wajda: che ben ritorni, comunque. Presto, magari.

Giorgio Polacco

PER PROBLEMI CIRCOLATORI

Katherine Hepburn ricoverata in ospedale



NEW YORK — Katherine Hepburn è stata ricoverata in ospedale perché affetta da problemi circolatori. Lo scrive il «New York Post», mentre l'addetto stampa dell'attrice, né i medici della clinica in cui la Hepburn sarebbe degente hanno voluto confermare la notizia.

Katherine Hepburn, che ha 72 anni, ha di recente conquistato il quarto Oscar della sua lunga e fortunata carriera quale protagonista di «Sul lago dorato», la pellicola girata a fianco del compianto Henry Fonda.

Katherine Hepburn, secondo quanto scrive il «New York Post», soffre di disturbi circolatori alle braccia, che hanno indotto i medici a farla ricoverare presso il «Columbia Presbyterian Hospital» di New York, la città in cui l'attrice vive. Un sanitario dell'ospedale, miss Kathleen Thompson, interrogata in proposito si è limitata a concedere la stampa con un secco «no comment».

All'ufficio dell'agente della Hepburn, Nat Lefkowitz, ha risposto una impiegata, Vivian Hall, la quale ha detto: «Non ne sappiamo nulla; del resto non ci occupiamo della sua vita privata».

COSTITUITI DEI «FANS CLUB»

Tifo giapponese per Uto Ughi

ROMA — Il violinista Uto Ughi è rientrato a Roma (nei prossimi giorni terrà tre concerti all'Accademia di Santa Cecilia) dal Giappone. La sua terza tournée prevedeva undici concerti, partendo da Tokio e Osaka: «recitals» con accompagnamento al pianoforte o con un'orchestra, diretta dal maestro Wolfgang Sawallisch.

Tre concerti sono stati ripresi in diretta dalla Nhk, la principale rete televisiva giapponese. Il successo riscosso dal violinista italiano è stato grande, e alla adesione incondizionata della critica è corrisposta quella del pubblico: Ughi ha un'enorme popolarità, e in tutte le principali città del Giappone si sono costituiti dei «fans club».

Uto Ughi ha anche tenuto delle lezioni — concerto con i bambini della scuola di violino del maestro Suzuki. Que-

sta esperienza sarà ripetuta il prossimo anno in Italia, al teatro «La Fenice» nell'ambito dell'attività di «Omaggio a Venezia». Suzuki ha infatti accolto l'invito di portare i suoi piccoli violinisti a Venezia.

«Uto Ughi — ha scritto il «Japan Times» — è uno dei più grandi artisti del nostro tempo, che sa sfidare qualsiasi difficoltà. In Beethoven offre una purezza rara di fraseggio e un meraviglioso colore di espressione». «Ughi — ha scritto invece l'autorevole «Mainichi» — ha un suono della stessa sostanza della seta. Grande intelligenza e profondità di pensiero ha distinto la sua memorabile interpretazione che in Bach non sembra poter esser superata».

Appuntamenti

«Mephisto» al Lumiere d'essai

Il Fac presenta oggi e domani al Cinema Lumiere di via Flavia n. 9 con il seguente orario: 15.17.20.19.40.22 il film di Istvan Szabo «Mephisto» con Klaus Maria Brandauer e Krystyna Janda (Ung. 81). Premio della Giuria del 34.º Festival di Cannes per la migliore sceneggiatura e Gran Premio della Critica Internazionale. (Fipresci).

Rassegna gruppi musicali

Nella III semifinale della I Rassegna regionale dei gruppi musicali del Friuli-Venezia Giulia in corso di svolgimento alla discoteca Bowling di Duino il complesso-show «I Reali» ha conquistato il punteggio medio di 9,17/10, per partecipare alle fasi finali e all'incisione di un LP versione cassetta.

PER GLI APPUNTAMENTI MUSICALI

Il concerto Noguera

La pianista Marta Noguera non si è dimostrata inferiore alle aspettative, acute dall'annuncio di un curriculum particolarmente consistente. Alla lettura dei numerosi riconoscimenti, premi, ma soprattutto dall'elenco delle sedi importanti in cui si è esibita, ci si sarebbe potuto aspettare un'artista nella sua parabola discendente, ed invece la Noguera è giovane e la sua carriera è suscettibile di ulteriori sviluppi ed arricchimenti. Ha iniziato a dare concerti nella sua terra, in Argentina, all'età di undici anni e questo spiega molte cose.

Il folto pubblico che l'ha ascoltata con attenzione in San Silvestro, si è reso conto di trovarsi di fronte a un'interprete consolidata da una lunga militanza e da esperienze determinanti. Il suo successo si spiega con la chiarezza e l'imperiosità che dominano nelle sue esecuzioni, sostenute da una grande concentrazione che mai demorde. Passi per la bravura e il piglio dimostrati nella seconda parte del concerto, con lo Scherzo (quello in si bemolle minore),

la quarta Ballata di Chopin e il raveliano «Gaspard de la nuit», in cui il micidiale «Scarbo» non concede certo la possibilità di rilassarsi, o dove la minima deficienza tecnica può pregiudicare il tutto, ma anche i momenti più lirici mettevano in luce tali sue caratteristiche.

Dotata naturalmente di un suono rotondo e pieno, non indugie a raffinatezze dinamiche, ma punta decisamente alla completezza dei contorni. La sua Partita di Bach con cui ha dato il via alla serata è stata esemplare: ha esasperato in qualche momento la velocità (nel Rondò o nel Capriccio), ma il gioco delle domande e delle risposte non ne ha sofferto, la dialettica interna non ne ha risentito. Le «Variazioni sul minuetto» di Dupont di Mozart le hanno concesso di sciogliere alcuni «parati» di grande precisione e purezza.

Ha riscosso un successo molto caloroso, con battimani insistenti soprattutto dopo Chopin, Ravel e dopo due pagine offerte fuori programma.

C. G.

INTERVISTA CON LA CANTANTE AMERICANA LELLA CUBERLI

Pensa a Mozart e a Mimì la Semiramide di Dallas



Oggi è una «specialista» apprezzata non solo dal pubblico, tant'è che nei giorni scorsi la critica musicale italiana le ha attribuito all'unanimità il Premio «Franco Abbiati» quale cantante dell'anno 81/82.

«È stata una sorpresa assoluta leggere sul giornale, proprio qui a Trieste, di questo riconoscimento. Non ci pensavo affatto. E una cosa che mi lusinga molto, soprattutto perché, agli inizi, non tutti i critici credevano in me».

Alla fortuna di Lella Cuberli non è estraneo il marito, un friulano conosciuto negli Stati Uniti quando, giovanissima, cantava Bach e Haendel.

«È stato mio marito a suggerirmi di passare alla vocalità italiana. La sua, allora, fu un'interferenza che suscitò sulle prime, in me, quasi un'antipatia. Odio-amore, come spesso accade. Ma aveva ragione lui. E aveva ragione anche il general-manager di Dallas, il quale mi consigliò di venire in Italia per continuare gli studi. Era giusto così, perché non ci si può impadronire della vocalità italiana senza vivere a stretto contatto con la cultura, il gusto, la tradizione italiana. Certo l'impatto,

nel 1972, fu difficile: c'era un abisso fra l'America e l'Italia in quanto a sistema ed organizzazione di studio. L'organizzazione universitaria con un grandissimo numero di sale di prova, qui il disagio non solo di trovare casa, ma anche di trovare un angolo per studiare il canto».

Oltre che al repertorio concertistico e da camera, Lella Cuberli aveva dedicato le sue prime cure al repertorio di soprano lirico puro. Tuttavia nel '75 al Concorso di Peschiera si rivela con perentorie qualità, che caratterizzeranno tutta la sua personalità stilistica.

«È stata la prima tappa importante della mia carriera, perché da allora sono nata come cantante rossiniana: per curiosità coincidenza, come sostituita di Margherita Rinaldi; prima nel «Tancredi» poi nel «Torvaldo e Doriska»».

La nuova Dallas di Lella Cuberli è Martina Franca, dove al Festival della Valle d'Itria la sua raffinatezza stilistica si afferma appieno con l'esperienza di «Norma» nel '77.

La sua è una strada — lo dice con comprensibile soddisfazione — percorsa tutta e

sola con il canto, fino al memorabile «Tancredi» veneziano con la Horne ed ai recenti successi del Festival di Pesaro.

C'è poi, tuttora aperto, il capitolo mozartiano, chiuso dal «Ratto dal serraglio» alla Scala con la leggendaria regia di Strehler. Le prossime pagine le sfoglierà al San Carlo di Napoli nel «Don Giovanni» e forse — auspicio comune — a Trieste, dove l'assenza di Mozart ha quasi dell'incredibile. Nel suo futuro, Rossini continua però a dettare condizioni: «Ed io non ho certo intenzione di abbandonarlo. Ogni tanto, qualche gradito ritorno al repertorio lirico, come «Pelleas et Melisande» che cantei prossimamente nei teatri emiliani; o come «Bohème», che canto sempre volentieri: anzi Puccini diventa per me una specie di vacanza, dopo le fatiche di «Semiramide»: anche se si tratta di fatiche affrontate con gioia, specialmente qui a Trieste, dove la direzione di Daniel Oren è così fervida e coinvolgente, dove il lavoro si è svolto in un clima di entusiastica partecipazione, e dove ho imparato a conoscere un magnifico pubblico».

G. Go.

Forme nuove d'arredamento create da Mario Botta

Giandomenico Belotti Vico Magistretti Enrico Baleri Carlo Forcolini per

Alias

Esposizione in anteprima della collezione.

zinelli & perizzi arredamento

TRIESTE VIA MAZZINI 31

O. COMICI & S. GIANOLLA

VIA DELLA CONCORDIA 3

TELEF. 750975 - 764544

con PRODOTTI ADEGUATI PRESERVANO E RISANANO la VS. ABITAZIONE DA:

FILTRAZIONI UMIDITÀ TRASUDAMENTI CONDENSE

migliorando i valori di:

IMPERMEABILITÀ ISOLAMENTO TERMICO ACUSTICITÀ

OGGI - ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO - ORE 14.30

INGRESSO GRATIS

inoltre week-end tutto al trotto

DOMENICA 31 INIZIO ORE 14.30

LUNEDÌ 1 INIZIO ORE 14.00

Visto il mio impermeabile ultima moda?... E' super pratico, super elegante, super...

E il mio, allora?... E' imper pratico, imper elegante, è imper, imper, imper!!!

imper

un modo nuovo di vendere moda.

Sì, all'Imper Europeo, ora, ci trovi tutta la moda che vuoi, con capi tutti coordinabili per il vestire di tutti i giorni e per il tuo tempo libero. In più, all'Imper Europeo è di moda la convenienza.

imper EUROPEO TRIESTE - Via Madonna, 18 - tel. 040/790287

A CONCLUSIONE DEL CORSO DI DIREZIONE TENUTO A MONFALCONE Non resti isolata la voce del coro

Il 1.º corso di direzione corale, organizzato nella nostra regione, si è concluso con un concerto del coro Vox Julia nella cornice della Chiesa del Rosario, sotto la direzione di tutti i maestri partecipanti. Si è potuto così vedere come in una sola settimana i risultati raggiunti siano stati notevoli, e anche come un'iniziativa portata avanti da un gruppo corale (che, è da tener presente, è formato per lo più da dilettanti che operano con assoluto disinteresse, nelle ore libere, per realizzare un'attività musicale impegnativa), basandosi quasi esclusivamente sulle proprie forze, possa dare buoni frutti.

«È questo un primo passo incoraggiante — sono parole del maestro Samuel Vidas, l'animatore e artefice di questo corso — ma ad esso devono seguire altri; l'opera continua nel tempo». Lo dice un'insigne musicista, ma in questi giorni chi ha seguito le sue lezioni ha imparato qualcosa di più, conoscendo in lui una persona ricca di comprensione e umanità. Inoltre un'esperienza musicale profonda, vissuta per un certo tempo in modo comunitario, lascia una traccia che va ben oltre la pura cognizione tecnica e professionale. Dirigere un coro è

sempre un atto di vita sociale, oltre che comunicazione espressiva. Questo lavoro prezioso non deve andare perduto: se nella nostra regione un certo numero di giovani per la prima volta ha avuto la possibilità di svolgere un corso di formazione base, deve in futuro poter perfezionare tale disciplina. Ci auguriamo che l'opera del Vox Julia non resti isolata, ma richiami su di sé l'attenzione di autorità ed enti pubblici, cui spetta il compito di sostenere adeguatamente e in modo concreto iniziative culturali di questo genere.

L. B.

Prime visioni

Viuuulentemente mia

Regia: Carlo Vanzina. Sceneggiatura: Enrico Vanzina, Cesare Frugoni e Carlo Vanzina. Fotografia: Alberto Spagnoli. Musica: Armando Trovajoli. Interpreti: Diego Abatantuono, Laura Antonelli, Christian De Sica, Flora Mastroianni. Italia 1982.

Per la verità, di «viuulentemente», nonostante il titolo, stavolta non ce n'è molta. Abatantuono veste i panni di un agente di Ps alle costole di una finanziaria esportatrice di valuta, tra Roma, Spagna e Corsica. E la finanziaria ricercata è Laura Antonelli, che costringe come le è richiesto (forse anche un po' di più).

Ovviamente il canovaccio prevede il consueto strambiamento del protagonista, che tuttavia comincia ad essere troppo scontato per divertire di per sé, senza qualche invenzione che lo vivifichi (e qui non ce ne sono molte). Per il resto, il cabarettista «milanese» riesce a tenere la scena, sia pure a stento: e la colpa va ricercata sicuramente nel suo «modulo» espressivo stereotipo.

pato ma anche in una sceneggiatura un po' approssimativa e in una regia che cincischia nelle inquadrature e nel ritmo e che non dà sufficienti indicazioni agli attori i quali, abbandonati a se stessi, mancano spesso di tono (esempio clamoroso Christian De Sica, nella sua breve apparizione). D'altra parte, quando si vuole sfornare in fretta un film per sfruttare una formula che incassa, è inevitabile una certa imprecisione: col risultato, tra l'altro, di «bruciare» la formula (vedi la serie dei «Pierini»).

«Viuuulentemente mia», comunque, nonostante i difetti, riesce ad essere sostanzialmente piacevole, con momenti gustosi: Laura Antonelli, dopotutto, è sempre vivibile da vedere, e Abatantuono ha qualità per dare di più, se meglio diretto e inserito in un copione più pimpante.

Ultima nota: c'è forse una sola idea veramente originale, in tutto il film, quella dell'«evasore pentito», peccato che sia sfruttata male.

carr.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

- 10.00 Le inchieste del Commissario Maigret: «La chiusa»
 10.55 C'era una volta l'uomo
 11.25 Terra inquieta
 12.15 Artisti d'oggi: Riccardo Tommaso Ferroni
 12.30 Con Check-up nell'uomo: Fegato: Insufficienza epatica
 13.25 Che tempo fa
 13.30 Telegiornale
 14.00 Eliana e gli uomini
 14.35 Avventura: 48 ore per la salvezza
 15.10 Musica musica
 16.10 Tg 1 Flash
 17.05 Il trio Drac
 17.25 Clacson: rotocalco di auto e turismo
 18.10 Estrazioni del Lotto
 18.15 Le ragioni della speranza
 18.25 Speciale Parlamento
 18.50 Sotto le stelle
 19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
 20.00 Telegiornale
 20.30 Fantastico 3
 22.05 Telegiornale
 22.15 Casi clinici: La bambina dal cuore troppo grande
 23.35 Prossimamente, programmi per sette sere
 23.50 Tg 1 Notte - Che tempo fa

TV RETE 2

- 10.00 Bis! Scorribanda settimanale fra i programmi Tv
 12.30 Tg 2 Favoritile & contrario, opinioni a confronto
 13.00 Tg 2 Ore tredici
 13.30 Tg 2 Scoop
 14.00 Dse: Scuola aperta
 14.30 Sabato sport
 16.15 Il daddo magico
 17.30 Tg 2 Flash
 17.35 Estrazioni del Lotto
 17.40 Prossimamente, programmi per sette sere
 18.00 Tg 2 Atlante: I regni perduti
 18.30 Tg 2 Spazio
 20.40 Blitz presenta: Il sistema - Previsioni del tempo
 19.45 Tg 2 telegiornale
 20.30 I Borgia (non puntata)
 21.30 Lassù qualcuno mi ama
 22.25 Tg 2 Stasera
 22.30 Lassù qualcuno mi ama (II tempo)
 22.30 Un tempo di una partita di campionato A1 di pallacanestro 24.00 Tg 2 stasera
 00.05 Colombo: Delitto d'altri tempi
 01.20 Ritratto Obelmeja valevole per il campionato del mondo dei pesi medi

TV RETE 3 (regionale)

- 17.05 La vedova allegra
 18.45 Prossimamente, programmi per sette sere
 19.00 Tg 3
 19.15 Il pollice
 20.05 Tulliuscena: cineleca
 20.40 Rebecca (II puntata)
 21.35 La parola e l'immagine
 22.10 Tg 3
 22.45 Concerto in folk

Canale 5

- 8.30 Cartoni animati: 10.30
 Film: 12.00: Il grande sport di
 Canale 5: 15.00: Film: «Esterina»
 con Carla Gravina e Domenico
 Modugno, regia di Carlo Lizzani;
 16.30: Telegiornale della serie Spazio
 «Vega»; 17.30: Telegiornale della
 serie Galactica «La stirpe dei
 peccatori»; 18.30: Ritratto di
 sopra spettacolo di varietà con
 Franco Franchi, Clelio Ingrassia,
 Nadia Cassini; 19.30: Telegiornale
 della serie Dallas «L'inizio»;
 20.30: Telegiornale della serie Alla
 conquista del West, 4.ª puntata;
 21.30: Film: «La leggenda della
 clerc di fuoco» con Burt Lancaster
 e Virginia Mayo, regia di
 Jacques Tourneur; 23.30: Goal;
 0.30: Film: «Le motorizzate» con
 Walter Chiari e Raimondo
 Tullio, regia di Mirino Girolami

Retequattro

- 9.50: Novela: «Dancin' Days»
 replica 15.5 a puntata; 10.30:
 Film: «Le cinque mogli dello scapolo»
 Usa, 1963, commedia, colore,
 regia di Daniel Mann, con
 Dean Martin, Richard Conte,
 Martin Balsam, Elizabeth Montgomery;
 12.00: Telegiornale: «La
 squadra delle pecore nere»
 replica; 13.00: Cartoni animati:
 «Cuore», replica; 13.30: Telegiornale:
 «Vicini troppo vicini», 3.º episodio:
 «Il portavoce»; 14.00: Novela:
 «Dancin' Days», 15.5 a puntata;
 14.50: Telegiornale: «Il Virginia»
 1.º episodio; 15.00: Telegiornale:
 «Retequattro cinema», rubrica di
 informazione cinematografica;
 16.00: Telegiornale: «Permette,
 Harry Worth», 5.º episodio:
 «Piume di gatto»; 16.30: «Topolino»
 show; 16.45: Walt Disney presenta:
 «Pippo e il tempo libero»,
 cartone animato 1.ª parte; 16.55:
 «Vai col verde», quiz, giochi e
 simpatia di Enzo Tortora, Anna
 Tortora e Angelo Citterio. Presentano:
 Patricia Pilchard e Maurizio Esposito;
 18.05: Pippo e il tempo libero, cartone animato
 2.ª parte; 18.30: Telegiornale: «La
 squadra delle pecore nere»,
 2.º episodio; «Poveri piccoli
 agnellini»; 19.30: Telegiornale: «Dy-
 nasty», replica della 13.ª puntata;
 20.30: Telegiornale: «La famiglia
 Bradford»; 21.30: Film: «Barra-
 cuda» Usa, 1977, drammatico,
 colore, regia di Harry Kerwin,
 con Wayne David Crawford, Jason
 Evers, Robert Leight, con
 scatenata un'incredibile storia di
 pesci, e poi di esseri umani. L'orribile
 mistero viene scoperto; 23.30:
 ma sarà giusto svelarlo; 23.50:
 Maurizio Costanzo show: Interviste
 ed esibizioni a sorpresa in
 due tempi con la partecipazione
 di Franco Bracardi (2.ª parte);
 24.00: Film e telegiornale non stop.

Telemondo

- 19.30: Film: 20.40: Film: «Frou
 Frou del Tabarin»; 22.10: Film:
 «La meravigliosa faba di Bian-
 caneve».

Rdi

- 14.40: I programmi; 14.55: No-
 tizie scuola, a cura della SnaIs;
 14.55: Le opinioni di Nico Grillo-
 ni; 14.55: «C'era una volta»; 15.10:
 14.55: «Le meraviglie della natu-
 ra - Africa», documentario; 14.55:
 «Gli invasori», film avventuroso;
 15.30: Tg Flash; 16.35: «La bale-
 na Giuseppe»; cartoni anima-
 ti; 17.00: «La spia dell'impero»;
 telegiornale; 17.50: «Dipartimen-
 to S»; telegiornale; 18.00: «Get
 smart»; telegiornale; 18.30: «I pionie-
 ri di Alga Bay»; telegiornale; 20.00:
 «Domani sport»; rubrica; 20.14:
 Ora esatta; 20.15: Rdi Giornale;
 20.35: Le opinioni di Nico Grillo-
 ni; 20.45: «Action Oppwion», film
 poliziesco; 22.30: Rdi Pian; 22.40:
 «Dan August»; telegiornale;
 23.30: «Una notte molto morale»;
 film comico; 01.00: I program-
 mi; 01.05: Notturno;

Radiouno

- Giornali radio: 7, 8, 9, 10, 12, 13,
 14, 15, 17, 19, 21, 23. Onda verde:
 viene trasmessa alle ore 6.03 -
 6.58 - 7.58 - 11 speciale sabato -
 12.58 - 12.58 - 14.58 - 15.58 - 16.58 -
 18.58 - 20.58 - 22.58. Segnale
 orario: 6.05 - 7.40 - 8.45. La com-
 binazione musicale: 6.15: Auto-
 radio flash; 7.15: Qui parla il
 Sole; Edizioni del gr 1; 9.11: Gli
 appuntamenti del giorno; 9.00 -
 10.03: Week end; 10.15: Black
 out; 10.55: L'asterisco musicale;
 11.10: Mins: Incontri musicali;
 del tipo; 11.44 - 12.03: Cine-
 città; 12.30: Caribaldi originale
 radiofonico di G. Bandini (3); 13:
 Estrazioni del lotto; 13.30: Rock
 Village; 14.03: Zero Landia fem-
 mina di riprova; 15.03: Heather
 Parist e Oreste Lionello; «Per-
 mette Cavallo»; 16.25: L'ombra
 della solitudine; 17.03: Autora-
 di; 17.30: Ci siamo anche noi;
 18: Obiettivo Europa; 18.30: Rap-
 porto confidenziale delle
 star di Hollywood; 19.15: St. Art:
 lo sport della domenica; 19.25:
 Ascolta, si fa sera; 19.30: Radiouno
 jazz; 20: Black out; 20.40:
 Ribalta aperta; 21.03: «S», come
 salute; 21.30: Giallo sera; 22.02:
 Stasera all'Abelone con R. Cag-
 gioli; 22.28: Telegiornale: l'Italia
 sta nana; 22.30: Telegiornale: in
 diretta da Radiouno: La telefo-
 nista; 23.28: Chiusura.

Radiodue

- Giornali radio: 6, 6.05, 6.30,
 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30,
 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.40,
 19.30, 20.30, 6, 6.05, 6.35, 7.05,
 7.35, 8.05, 8.35, 9.05, 9.35, 10.05,
 10.35, 11.05, 11.35, 12.05, 12.35,
 13.05, 13.35, 14.05, 14.35, 15.05,
 15.35, 16.05, 16.35, 17.05, 17.35,
 18.05, 18.35, 19.05, 19.35, 20.05,
 20.35, 21.05, 21.35, 22.05, 22.35,
 23.05, 23.35, 24.05, 24.35, 25.05,
 25.35, 26.05, 26.35, 27.05, 27.35,
 28.05, 28.35, 29.05, 29.35, 30.05,
 30.35, 31.05, 31.35, 32.05, 32.35,
 33.05, 33.35, 34.05, 34.35, 35.05,
 35.35, 36.05, 36.35, 37.05, 37.35,
 38.05, 38.35, 39.05, 39.35, 40.05,
 40.35, 41.05, 41.35, 42.05, 42.35,
 43.05, 43.35, 44.05, 44.35, 45.05,
 45.35, 46.05, 46.35, 47.05, 47.35,
 48.05, 48.35, 49.05, 49.35, 50.05,
 50.35, 51.05, 51.35, 52.05, 52.35,
 53.05, 53.35, 54.05, 54.35, 55.05,
 55.35, 56.05, 56.35, 57.05, 57.35,
 58.05, 58.35, 59.05, 59.35, 60.05,
 60.35, 61.05, 61.35, 62.05, 62.35,
 63.05, 63.35, 64.05, 64.35, 65.05,
 65.35, 66.05, 66.35, 67.05, 67.35,
 68.05, 68.35, 69.05, 69.35, 70.05,
 70.35, 71.05, 71.35, 72.05, 72.35,
 73.05, 73.35, 74.05, 74.35, 75.05,
 75.35, 76.05, 76.35, 77.05, 77.35,
 78.05, 78.35, 79.05, 79.35, 80.05,
 80.35, 81.05, 81.35, 82.05, 82.35,
 83.05, 83.35, 84.05, 84.35, 85.05,
 85.35, 86.05, 86.35, 87.05, 87.35,
 88.05, 88.35, 89.05, 89.35, 90.05,
 90.35, 91.05, 91.35, 92.05, 92.35,
 93.05, 93.35, 94.05, 94.35, 95.05,
 95.35, 96.05, 96.35, 97.05, 97.35,
 98.05, 98.35, 99.05, 99.35, 100.05,
 100.35, 101.05, 101.35, 102.05,
 102.35, 103.05, 103.35, 104.05,
 104.35, 105.05, 105.35, 106.05,
 106.35, 107.05, 107.35, 108.05,
 108.35, 109.05, 109.35, 110.05,
 110.35, 111.05, 111.35, 112.05,
 112.35, 113.05, 113.35, 114.05,
 114.35, 115.05, 115.35, 116.05,
 116.35, 117.05, 117.35, 118.05,
 118.35, 119.05, 119.35, 120.05,
 120.35, 121.05, 121.35, 122.05,
 122.35, 123.05, 123.35, 124.05,
 124.35, 125.05, 125.35, 126.05,
 126.35, 127.05, 127.35, 128.05,
 128.35, 129.05, 129.35, 130.05,
 130.35, 131.05, 131.35, 132.05,
 132.35, 133.05, 133.35, 134.05,
 134.35, 135.05, 135.35, 136.05,
 136.35, 137.05, 137.35, 138.05,
 138.35, 139.05, 139.35, 140.05,
 140.35, 141.05, 141.35, 142.05,
 142.35, 143.05, 143.35, 144.05,
 144.35, 145.05, 145.35, 146.05,
 146.35, 147.05, 147.35, 148.05,
 148.35, 149.05, 149.35, 150.05,
 150.35, 151.05, 151.35, 152.05,
 152.35, 153.05, 153.35, 154.05,
 154.35, 155.05, 155.35, 156.05,
 156.35, 157.05, 157.35, 158.05,
 158.35, 159.05, 159.35, 160.05,
 160.35, 161.05, 161.35, 162.05,
 162.35, 163.05, 163.35, 164.05,
 164.35, 165.05, 165.35, 166.05,
 166.35, 167.05, 167.35, 168.05,
 168.35, 169.05, 169.35, 170.05,
 170.35, 171.05, 171.35, 172.05,
 172.35, 173.05, 173.35, 174.05,
 174.35, 175.05, 175.35, 176.05,
 176.35, 177.05, 177.35, 178.05,
 178.35, 179.05, 179.35, 180.05,
 180.35, 181.05, 181.35, 182.05,
 182.35, 183.05, 183.35, 184.05,
 184.35, 185.05, 185.35, 186.05,
 186.35, 187.05, 187.35, 188.05,
 188.35, 189.05, 189.35, 190.05,
 190.35, 191.05, 191.35, 192.05,
 192.35, 193.05, 193.35, 194.05,
 194.35, 195.05, 195.35, 196.05,
 196.35, 197.05, 197.35, 198.05,
 198.35, 199.05, 199.35, 200.05,
 200.35, 201.05, 201.35, 202.05,
 202.35, 203.05, 203.35, 204.05,
 204.35, 205.05, 205.35, 206.05,
 206.35, 207.05, 207.35, 208.05,
 208.35, 209.05, 209.35, 210.05,
 210.35, 211.05, 211.35, 212.05,
 212.35, 213.05, 213.35, 214.05,
 214.35, 215.05, 215.35, 216.05,
 216.35, 217.05, 217.35, 218.05,
 218.35, 219.05, 219.35, 220.05,
 220.35, 221.05, 221.35, 222.05,
 222.35, 223.05, 223.35, 224.05,
 224.35, 225.05, 225.35, 226.05,
 226.35, 227.05, 227.35, 228.05,
 228.35, 229.05, 229.35, 230.05,
 230.35, 231.05, 231.35, 232.05,
 232.35, 233.05, 233.35, 234.05,
 234.35, 235.05, 235.35, 236.05,
 236.35, 237.05, 237.35, 238.05,
 238.35, 239.05, 239.35, 240.05,
 240.35, 241.05, 241.35, 242.05,
 242.35, 243.05, 243.35, 244.05,
 244.35, 245.05, 245.35, 246.05,
 246.35, 247.05, 247.35, 248.05,
 248.35, 249.05, 249.35, 250.05,
 250.35, 251.05, 251.35, 252.05,
 252.35, 253.05, 253.35, 254.05,
 254.35, 255.05, 255.35, 256.05,
 256.35, 257.05, 257.35, 258.05,
 258.35, 259.05, 259.35, 260.05,
 260.35, 261.05, 261.35, 262.05,
 262.35, 263.05, 263.35, 264.05,
 264.35, 265.05, 265.35, 266.05,
 266.35, 267.05, 267.35, 268.05,
 268.35, 269.05, 269.35, 270.05,
 270.35, 271.05, 271.35, 272.05,
 272.35, 273.05, 273.35, 274.05,
 274.35, 275.05, 275.35, 276.05,
 276.35, 277.05, 277.35, 278.05,
 278.35, 279.05, 279.35, 280.05,
 280.35, 281.05, 281.35, 282.05,
 282.35, 283.05, 283.35, 284.05,
 284.35, 285.05, 285.35, 286.05,
 286.35, 287.05, 287.35, 288.05,
 288.35, 289.05, 289.35, 290.05,
 290.35, 291.05, 291.35, 292.05,
 292.35, 293.05, 293.35, 294.05,
 294.35, 295.05, 295.35, 296.05,
 296.35, 297.05, 297.35, 298.05,
 298.35, 299.05, 299.35, 300.05,
 300.35, 301.05, 301.35, 302.05,
 302.35, 303.05, 303.35, 304.05,
 304.35, 305.05, 305.35, 306.05,
 306.35, 307.05, 307.35, 308.05,
 308.35, 309.05, 309.35, 310.05,
 310.35, 311.05, 311.35, 312.05,
 312.35, 313.05, 313.35, 314.05,
 314.35, 315.05, 315.35, 316.05,
 316.35, 317.05, 317.35, 318.05,
 318.35, 319.05, 319.35, 320.05,
 320.35, 321.05, 321.35, 322.05,
 322.35, 323.05, 323.35, 324.05,
 324.35, 325.05, 325.35, 326.05,
 326.35, 327.05, 327.35, 328.05,
 328.35, 329.05, 329.35, 330.05,
 330.35, 331.05, 331.35, 332.05,
 332.35, 333.05, 333.35, 334.05,
 334.35, 335.05, 335.35, 336.05,
 336.35, 337.05, 337.35, 338.05,
 338.35, 339.05, 339.35, 340.05,
 340.35, 341.05, 341.35, 342.05,
 342.35, 343.05, 343.35, 344.05,
 344.35, 345.05, 345.35, 346.05,
 346.35, 347.05, 347.35, 348.05,
 348.35, 349.05, 349.35, 350.05,
 350.35, 351.05, 351.35, 352.05,
 352.35, 353.05, 353.35, 354.05,
 354.35, 355.05, 355.35, 356.05,
 356.35, 357.05, 357.35, 358.05,
 358.35, 359.05, 359.35, 360.05,
 360.35, 361.05, 361.35, 362.05,
 362.35, 363.05, 363.35, 364.05,
 364.35, 365.05, 365.35, 366.05,
 366.35, 367.05, 367.35, 368.05,
 368.35, 369.05, 369.35, 370.05,
 370.35, 371.05, 371.35, 372.05,
 372.35, 373.05, 373.35, 374.05,
 374.35, 375.05, 375.35, 376.05,
 376.35, 377.05, 377.35, 378.05,
 378.35, 379.05, 379.35, 380.05,
 380.35, 381.05, 381.35, 382.05,
 382.35, 383.05, 383.35, 384.05,
 384.35, 385.05, 385.35, 386.05,
 386.35, 387.05, 387.35, 388.05,
 388.35, 389.05, 389.35, 390.05,
 390.35, 391.05, 391.35, 392.05,
 392.35, 393.05, 393.35, 394.05,
 394.35, 395.05, 395.35, 396.05,
 396.35, 397.05, 397.35, 398.05,
 398.35, 399.05, 399.35, 400.05,
 400.35, 401.05, 401.35, 402.05,
 402.35, 403.05, 403.35, 404.05,
 404.35, 405.05, 405.35, 406.05,
 406.35, 407.05, 407.35, 408.05,
 408.35, 409.05, 409.35, 410.05,
 410.35, 411.05, 411.35, 412.05,
 412.35, 413.05, 413.35, 414.05,
 414.35, 415.05, 415.35, 416.05,
 416.35, 417.05, 417.35, 418.05,
 418.35, 419.05, 419.35, 420.05,
 420.35, 421.05, 421.35, 422.05,
 422.35, 423.05, 423.35, 424.05,
 424.35, 425.05, 425.35, 426.05,
 426.35, 427.05, 427.35, 428.05,
 428.35, 429.05, 429.35, 430.05,
 430.35, 431.05, 431.35, 432.05,
 432.35, 433.05, 433.35, 434.05,
 434.35, 435.05, 435.35, 436.05,
 436.35, 437.05, 437.35, 438.05,
 438.35, 439.05, 439.35, 440.05,
 440.35, 441.05, 441.35, 442.05,
 442.35, 443.05, 443.35, 444.05,
 444.35, 445.05, 445.35, 446.05,
 446.35, 447.05, 447.35, 448.05,
 448.35, 449.05, 449.35, 450.05,
 450.35, 451.05, 451.35, 452.05,
 452.35, 453.05, 453.35, 454.05,
 454.35, 455.05, 455.35, 456.05,
 456.35, 457.05, 457.35, 458.05,
 458.35, 459.05, 459.35, 460.05,
 460.35, 461.05, 461.35, 462.05,
 462.35, 463.05, 463.35, 464.05,
 464.35, 465.05, 465.35, 466.05,
 466.35, 467.05, 467.35, 468.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

LE REGIONI INTERESSATE PROTESTANO CON DE MICHELIS

Marcora ha un piano segreto per la siderurgia italiana?

Il documento ignoto agli altri ministri prevede forti riduzioni della produzione

ROMA — Un convegno sulla siderurgia si terrà a Roma il 16 dicembre prossimo, su iniziativa delle regioni e delle città siderurgiche, per aprire un confronto con il Parlamento europeo, il governo e il Parlamento italiano, le forze politiche e i sindacati, ai fini di affrontare tutte le questioni che riguardano questo delicato settore.

La decisione è stata presa ieri a conclusione di un incontro tenutosi nella sede romana della Regione Umbria, tra gli assessori regionali all'Industria (coordinati dall'assessore umbro Provanetti) e i sindaci delle città siderurgiche, che hanno approvato un documento che è stato presentato ieri sera al ministro delle partecipazioni statali, De Michelis, in cui si precisano le richieste degli enti territoriali.

Nella nota delle regioni e dei comuni siderurgici, si insiste sull'attuazione del piano della siderurgia pubblica e sulla necessità che il governo presenti un piano siderurgico nazionale che comprenda anche il settore siderurgico privato.

A questo proposito si rileva che il ministro dell'Industria, Marcora, ha inviato il 26 luglio scorso alla Comunità europea il «piano di riassetto della siderurgia privata», un documento che — secondo le regioni — è un «atto segreto», di cui solo oggi si scoprirebbe l'esistenza, e che non risulta concertato fra i vari dicasteri.

Il piano presentato da Marcora — osservano ancora le regioni e le città siderurgiche — «prevede una forte riduzione della capacità produttiva di 6.200 tonnellate di acciaio», e non mostrerebbe alcun riguardo con il piano della siderurgia pubblica.

Proprio per questo motivo, a maggior ragione, afferma il documento regionale, va chiesta l'attuazione rapida, coerente, del piano della siderurgia pubblica con il varo del piano siderurgico nazionale.

Quanto al piano per la siderurgia pubblica, le regioni rilevano che «è grave» che la commissione della Cee non abbia approvato, a distanza di un anno dalla sua presentazione, «ma ancora più preoccupante», «ma ancora più preoccupante» sono le notizie, fornite

dal ministro, che questo non sarà approvato prima del giugno '83.

Sempre in relazione al piano siderurgico pubblico, comunque, le regioni e i sindaci delle città siderurgiche fanno notare che «si pone il problema di avere un piano dei finanziamenti con scadenze precise», che riguardi «tutte le aziende, tutte le previsioni di piano dei 6.200 miliardi e della prima parte, relativa all'82, di 1.600 miliardi».

L'incontro di ieri sera con il ministro De Michelis ha fatto seguito a una precedente verifica.

■ VOXON — La regione Lazio e la finanziaria regionale (la Fidas) interverranno in favore della Voxon, l'azienda romana che opera nell'elettronica civile ora commissariata in base alla legge «Prodi», con un finanziamento di 20 miliardi di lire.

LA FERRIERA (DI SERVOLA) VA RIMODERNATA

La Terni deve avere 47 miliardi dal Cipi

TRIESTE — Continua la mobilitazione per salvare la Ferriera di Servola. Lo stabilimento del gruppo Finsider sta ancora aspettando i 47 miliardi approvati dal Cipi.

Questi soldi dovrebbero servire per la ricostruzione degli impianti già esistenti, per il mantenimento dei livelli occupazionali, per nuove produzioni di getti vari in ghisa comune e speciale diversi dalle lingottiere e per l'individuazione, in poco tempo, di attività sostitutive.

Il tutto, sostengono Cgil, Cisl e Uil — senza alterare l'attuale assetto dello stabilimento che si avvale di due altiforni e una cokeria — attualmente uno dei due altiforni è chiuso e i lavori di rifacimento sono stati rinviati a data da destinarsi.

Ieri, per sollecitare l'erogazione di almeno una prima parte dei 47 miliardi, il vice-

il ministro conferma da Milano che i tagli sono irrinunciabili

MILANO — Il 9 novembre prossimo, a Bruxelles, i ministri dell'Industria Marcora e delle partecipazioni statali De Michelis si incontreranno con il commissario della Cee Davignon per incominciare ad analizzare il piano di ristrutturazione della siderurgia italiana presentato dal governo (e non fu iniziativa personale, ha detto il ministro Marcora) in conformità alle direttive Cee sulla riduzione delle capacità produttive del settore.

L'ultimo rapporto della commissione Cee prevede per l'Italia una riduzione della capacità produttiva di un surplus del 27 per gli acciai greci e del 29 per gli acciai fin entro il 1985. E sulla necessità di ridurre, il ministro Marcora ancora una volta si

è dichiarato perfettamente d'accordo.

«Stiamo facendo sforzi enormi per dimensionare la produzione — ha detto il ministro — anche se non si può proprio dire che negli ultimi anni l'Italia abbia appesantito il mercato europeo dell'acciaio. Tra l'altro, l'Italia ha incrementato la propria domanda di acciaio di un 15 per cento, mentre i paesi della Comunità hanno ridotto dell'1,5 per cento la propria domanda».

«Il piano italiano prevede quindi una riduzione, comunque, e tale riduzione toccherà direttamente l'occupazione. Ieri sera — ha precisato Marcora — con il ministro della partecipazione statali De Michelis abbiamo affrontato i sindacati, e ribadito che ci saranno problemi occupazionali. La nostra volontà è di non cedere di fronte all'obiettivo di trovare tra tre o quattro anni in una situazione migliore».

Il secondo problema che il ministro Marcora ha affrontato è quello degli smantellamenti di impianti siderurgici non più ricostruibili, per i quali la legge 46 prevede all'articolo 20 un finanziamento di 250 miliardi.

Marcora ha trionfato sulla quantità di domande già pervenute (scoperto 28) ed ha fatto notare che il finanziamento previsto non basterà, ma ha aggiunto anche questa alla causa di riduzione dell'occupazione prevista nel settore.

Sembra di capire però che alla Comunità, sul piano di ristrutturazione presentato dal governo italiano per la siderurgia, saranno fatte «molte pulci». Il presidente della commissione Cee, Thörn, che in precedenza aveva fatto una diagnosi precisa della crisi del settore — «diagnosi come inizio di cura», ha ribadito ieri la filosofia della Comunità, che prescinde da qualsiasi ideologia: «Noi non abbiamo chiesto all'Italia di fermare i propri impianti, ma chiediamo almeno la garanzia che gli investimenti che vengono prospettati siano in grado di essere redditizi», ha sintetizzato l'uomo politico

Notizie in breve

Autotassazione: da martedì

ROMA — Scatta l'operazione autotassazione d'autunno. Da martedì prossimo, 2 novembre fino al 30 novembre i contribuenti italiani potranno versare presso le banche l'acconto di imposta per l'anno in corso. La percentuale da applicare, quest'anno, è del 92 per cento in più rispetto all'anno scorso, grazie a un decreto legge di fine '81. Per calcolare l'importo da versare bisognerà fare riferimento alla imposta pagata per l'81 (acconto di novembre '81 più saldo di maggio '82) per Irpef, Ior e Irpeg, al netto delle detrazioni, dei crediti d'imposta e delle ritenute di acconto.

«Centrale»: dimissioni Brunero

MILANO — Il direttore generale de «La Centrale», finanziaria generale spa, Ilario Brunero, ha rassegnato le dimissioni dall'incarico con decorrenza da ieri. Lo rende noto un comunicato della società.

Eni-Montedison: nessun accordo

ROMA — Ancora nessun accordo, tra Eni e Montedison, per la razionalizzazione dell'industria chimica: della circostanza ha preso atto il governo in una riunione svoltasi a palazzo Chigi al termine del consiglio dei ministri. L'incontro è stato presieduto dal sottosegretario alla presidenza del consiglio Olese e vi hanno preso parte i ministri Marcora (Industria), Andreotta (Tesoro), e De Michelis (partecipazioni statali). I due gruppi — hanno constatato i membri del governo — non hanno ancora raggiunto un accordo per l'attuazione della lettera di intenti firmata la scorsa estate, con cui appunto si impegnavano a riordinare il settore chimico.

Trasporti stradali: ricorso Cee

BRUXELLES — L'esecutivo comunitario ha presentato un ricorso contro l'Italia alla corte di giustizia delle Comunità europee per non essersi conformata a una direttiva del 1977 (che avrebbe dovuto essere recepita nella legislazione italiana entro il 1979) sul riconoscimento reciproco di diplomi e certificati per i trasportatori di merci su strada. La direttiva comporta misure destinate a favorire l'esercizio effettivo della libertà di stabilimento dei lavoratori.

PER ORA SONO 15

Manifattura tabacchi: proposte 50 assunzioni

TRIESTE — L'assunzione di 50 persone alla Manifattura tabacchi di Trieste consentirebbe un ulteriore utilizzo degli impianti e delle macchine attualmente ferme con un incremento pari al 50 per cento dell'attuale produzione giornaliera. E' questa la convinzione di Cgil, Cisl e Uil.

Un protocollo d'intesa, siglato il 12 ottobre, dall'azienda di monopoli e federazione unitaria fissa a 15 il numero delle assunzioni nell'edificio triestino.

Ora la federazione provinciale pur valutando positivamente l'attuazione del protocollo dice che rimangono «alcune perplessità» riguardo a un più razionale sfruttamento delle potenzialità tecnologiche e produttive della manifattura, in relazione all'aumento di produttività ed efficienza complessiva registrata negli ultimi due anni. Da qui la proposta di aumentare il numero delle assunzioni.

OBBLIGATORIE ENTRO IL 28 DICEMBRE PROSSIMO

Anche scorte di carbone nelle centrali elettriche

Viene attuata una direttiva della Cee emanata nel '75

ROMA — I produttori di elettricità (compresi quelli industriali) dovranno, entro il 28 dicembre prossimo, costituire scorte permanenti di carbone presso le loro centrali termoelettriche, in misura tale da consentire la continuazione della fornitura di energia all'utenza per un periodo minimo di trenta giorni. L'obbligo è stato deciso dal governo con un decreto presidenziale entrato in vigore ieri che dà attuazione ad una direttiva della Comunità europea del 1975.

Dall'obbligo sono esclusi i produttori di elettricità che gestiscono centrali termoelettriche alimentate con gas derivati, residui combustibili o industriali e le aziende che consumano elettricità di loro produzione purché le loro centrali non abbiano una potenza superiore al cento Megawatt. I produttori che gestiscono centrali in stabilimenti che trattano prodotti petroliferi

potranno computare tra le scorte rese obbligatorie da questo provvedimento un quantitativo non superiore al 25 per cento delle scorte di greggio già costituite in base alla normativa vigente.

Tra queste scorte potranno essere calcolati anche i giacimenti di carbone nel caso in cui questi siano in prossimità delle centrali e possano garantire gli approvvigionamenti.

L'obbligo di mantenere queste scorte potrà essere parzialmente o interamente evitato soltanto su autorizzazione del ministero dell'Industria nel caso in cui esso crei «gravi difficoltà per una centrale».

I produttori di elettricità potranno prelevare le scorte in casi di difficoltà negli approvvigionamenti delle loro centrali soltanto previa autorizzazione del ministero. Il decreto presidenziale stabilisce pesanti sanzioni per chi

non ottempererà a questi obblighi: la mancata costituzione delle scorte comporterà infatti sanzione pecuniaria da uno a cinque milioni di lire; chi non comunicherà al ministero il livello delle scorte che dovrà costituire potrà essere multato da uno a tre milioni.

■ GENOVA — Sono 65 in meno le navi arrivate al porto di Genova nel mese di settembre: il movimento complessivo mensile del porto è diminuito del 4,8 per cento. L'analisi dei vettori rivela una certa gravità dell'andamento negativo: la flessione delle merci in colli è stata del 16,8 per cento su un totale di 90 mila tonnellate.

■ ITALIA NAVIGAZIONE — Un aumento di capitale da 15 a 40 miliardi sarà approvato entro la settimana prossima dall'assemblea dei soci dell'«Italia di navigazione» (gruppo Fimmar).

SECONDO L'ISTITUTO DEI TRASPORTI

Limitato il rischio di perdere traffici

TRIESTE — Le nuove strutture di traffico che la Cee ha in animo di realizzare escluderanno completamente Trieste dalle principali direttrici di traffico? Non è proprio così.

Secondo l'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica europea dell'Università di Trieste infatti, solo due interventi comunitari interessano l'Italia.

Sono il finanziamento per la realizzazione della nuova stazione di smistamento ferroviario di Domodossola e un altro contributo per il tratto dell'autostrada greca da Eudomeni a Volos, tratto che però — dice l'Istituto — non ha niente a che fare con l'autostrada Volos-Igoumenitsa, che avrebbe nell'Adriatico il suo proseguimento naturale. Questa autostrada, già approvata dal Parlamento europeo, verrà presa in conside-

razione dagli organi decisionali comunitari nel prossimo anno.

E' evidente dunque — dice l'Istituto — che i traghetti da Igoumenitsa verso l'Italia per le regioni centrali del nostro Paese faranno scalo nei porti di Brindisi e Ancona, mentre quelli recanti il traffico diretto al Nord Italia e alle regioni centrali dell'Europa comunitaria dovranno fare capo ai porti dell'Alto Adriatico e a Trieste in particolare.

Per il 1983, secondo notizie raccolte dall'Istituto universitario negli ambienti comunitari, è previsto un intervento finanziario di maggior rilievo che in parte verrà destinato in favore del completamento dell'autostrada greca per Igoumenitsa e quindi in favore del futuro traffico fra la Grecia, l'Italia settentrionale e le regioni del Centro Europa.

SODDISFAZIONE DEGLI INDUSTRIALI

Il rilancio regionale finalmente garantito dalla legge «546 bis»

TRIESTE — Viva soddisfazione, da parte degli industriali regionali, ha suscitato l'approvazione della legge 546 bis. In tal senso il presidente della federazione regionale degli industriali De Riva ha inviato un telegramma di apprezzamento per l'opera svolta per l'approvazione della legge al presidente della Regione Comelli.

La «546 bis» che provvede al rifinanziamento della ricostruzione nelle zone terremotate del Friuli, con più ampi interventi riguardanti soprattutto le grandi opere infrastrutturali che interessano l'intera regione e Trieste in particolare, ha suscitato viva soddisfazione anche perché risolve i motivi di incertezza determinati dal lungo tempo intercorso nell'iter della legge.

Altro motivo di soddisfazione è la disponibilità di risorse che la legge offre per la rivitalizzazione delle aree deboli della regione, nell'obiettivo di un riequilibrio necessario per promuovere un'azione di sviluppo economico e sociale che deve valorizzare tutte le potenzialità regionali.

In quest'ottica gli industriali triestini hanno voluto ribadire il giudizio favorevole alla «546 bis», soprattutto con riguardo alla parte della legge che consente il completamento delle opere la cui realizzazione rilancerebbe la funzione internazionale del porto di Trieste.

Altro motivo di attesa è rappresentato dalla parallela legge che provvede al rifinanziamento degli interventi riguardanti la parte economica connessa al trattato di Osimo, legge che deve ancora ottenere la definitiva approvazione.

Informazioni agli azionisti

600 DIPENDENTI IN CASSA INTEGRAZIONE

Alla Cartimavo satura stop per quattro giorni

TRIESTE — Quasi seicento degli oltre ottocento dipendenti della Cartimavo sono in cassa integrazione per quattro giorni, fino alle 6 di martedì mattina.

Il provvedimento si è reso necessario, e le motivazioni non sono state confutate da Cgil, Cisl, Uil, per la concomitanza di due fatti: mancanza di ordini, magazzino saturi. «Le spedizioni lavorano», afferma la direzione aziendale. «Nei magazzini non sta più niente. Tra oggi, domani e martedì lo vuoteremo un po' per dar spazio alle nuove produzioni».

Ieri, intanto, cinque comuni, che fanno parte del comitato permanente degli enti locali in difesa dell'occupazione della Cartimavo, si sono incontrati ad Aurisina con il consiglio di fabbrica e la direzione aziendale. Alla riunione con-

vocata dal sindaco, e coordinata dal comitato, Albino Skerf, erano presenti rappresentanti delle amministrazioni di Trieste, Monfalcone, Duino Aurisina, Turriaco e Grado.

Dagli incontri è emersa, secondo il comitato, una situazione molto preoccupante per il futuro dell'azienda. Perciò il comitato ha deciso di intervenire immediatamente in tre direzioni: sollecitare il ministero dell'Industria perché si svolga un incontro tra governo e sindacati del settore; chiedere alla Regione che faccia propria la posizione sindacale contro la dichiarazione di crisi del settore che aprirebbe la strada a una ristrutturazione unilaterale nelle cartiere con chiusure, cassa integrazione e licenziamenti; riprendere un discorso serio sulla forestazione a tutti i livelli.

TRIESTE PERÒ NON SARÀ COINVOLTA NELLE OPERAZIONI

Adriatico: un mare di gas dove l'Agip fa buona pesca

TRIESTE — L'Adriatico fornisce, attraverso i suoi giacimenti sottomarini attualmente sfruttati, circa metà degli idrocarburi prodotti in Italia. Il dato è emerso durante l'incontro organizzato ieri mattina dall'Agip alla prima Mostra del mare, che si svolge a Trieste nel quartiere fieristico di Montebello.

Il punto sulle ricerche e lo sfruttamento della piattaforma adriatica è stato fatto dall'ing. Giancarlo Ristori, vicedirettore generale dell'Agip e responsabile per le attività di esplorazione e produzione in Italia. Ristori ha riferito che nel 1981 la produzione di idrocarburi da giacimenti sottomarini in Adriatico è ammontata a 7,2 miliardi di metri cubi di gas e a 222 mila tonnellate di petrolio. In particolare risulta che le riserve di gas accertate in Adriatico corrispondono a circa il 40 per cento

totale nazionale. L'ing. Ristori ha anche fatto presente che l'Agip tende a ridurre i tempi fra la scoperta di un giacimento e il suo sfruttamento produttivo, e che attualmente tale intervallo è stato contenuto sensibilmente, intervenendo al massimo tre anni fra l'individuazione e la produzione.

All'incontro promosso dall'Agip sono intervenuti anche il direttore dell'ufficio nazionale minerario idrocarburi del ministero dell'Industria, ing. Adelmo Azzaroni, e l'ing. Bernard Peyre, direttore della produzione Elf Italia. Azzaroni ha posto l'accento sulle condizioni (bassi fondali e mare mosso) che facilitano le ricerche e che consentono l'adozione di idrocarburi in Adriatico con un coordinamento di giacimenti di gas e per un programma congiunto di ricerca degli idrocarburi in Adriatico.

Baldovino Uleigrai

A TRIESTE SI TEMONO DIFFICOLTÀ APPLICATIVE

«Si» (ma con riserve) al piano Cisl per riformare la gestione dei porti

TRIESTE — C'è stata qualche riserva, a livello provinciale e regionale, tra i portuali della Cisl sul documento di riforma della gestione degli scali presentato dal consiglio nazionale dell'organizzazione. Le proposte sono senz'altro valide, hanno detto i consigli generali, provinciali e regionali della Filp-Cisl. Anzi, sono necessarie per modificare usi, regolamenti, consuetudini, leggi e tradizioni quasi secolari nella vita dei porti.

Il problema semmai, è che queste proposte strategiche sono «di difficile attuazione». E, soprattutto, il documento è «di tale portata innovativa» che dovrà «essere discusso e recepito dalla base per il superamento dei problemi di adattamento nei tempi medi».

Questi i punti essenziali della proposta. La Filp-Cisl dice che è necessario rafforzare l'amministrazione della Marina mercantile, attribuendole

competenza per le opere marittime e le escavazioni. Al ministero dei lavori pubblici dovrebbe rimanere la funzione di coordinamento territoriale: la verifica, cioè, della coerenza dei programmi portuali rispetto ai piani urbanistici e territoriali delle Regioni.

Il tutto per sostituire all'attuale sistema misto (gestioni dirette, attraverso le capitanerie, gestioni decentrate agli enti) un sistema totalmente decentrato. Gli enti portuali, infatti, secondo la Filp-Cisl, non sono da buttare, tutt'altro. Si tratta semplicemente di depurare l'esperienza degli enti da tutti gli aspetti negativi integrandola secondo le esigenze che l'evoluzione dei trasporti richiede.

Nasce da questo postulato il nuovo sistema. Un sistema totalmente decentrato di enti portuali, autonomi, imprenditoriali, finanziariamente sufficienti, dotati di tutte le attri-

buzioni relative alle opere marittime, alla gestione demaniale, ai servizi portuali, saldamente collegati alle realtà territoriali su cui operano.

La giurisdizione degli enti non riguarderebbe più i singoli porti ma tutto il sistema portuale-costiero, corrispondente a ciascuna regione. Nei consigli di amministrazione dovrebbero entrare qualificate rappresentanze delle Regioni e degli enti locali.

I privati figurebbero più come collaboratori dell'amministrazione nella realizzazione delle sue finalità pubbliche che non, come avviene ora, come titolari del diritto di sfruttare a proprio esclusivo tornaconto strutture create dalla collettività.

E le Compagnie? Dovranno fondersi e consorzarsi a livello regionale o avranno la responsabilità di tutto il settore operativo eliminando ogni frammentazione di competenze.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Penix» (italiana), ag. Daddario, imbarco varie, prov. Buenos Aires, orm. Riva 65.

Navi in partenza: «Pelox» (greca), ag. Boss, dest. Pireo; «Socar» (italiana), ag. Penso, dest. Monfalcone.

Navi all'ormeggio: «P. Kroi» (onduarsi), ag. Daddario, attesa partenza, orm. Riva 14; «Rio Ason» (spagnola), ag. Adriatic Shipping, attesa ordin, orm. Molo III; «Prestes» (tucana), ag. Eller, man-Wilson, sbarco imbarco varie, orm. Riva 3; «Pelox» (greca), ag. Boss, imbarco varie, orm. Riva 1 grande; «Bannock» (italiana), ag. Cosulich, oceanografia, orm. Stazione marittima; «Gonalo» (brasiliana), ag. Penso, vario, testa Molo V; «Cellina Torrealba» (brasiliana), ag. Penso, imbarco varie, orm. Riva 51; «Trepka» (jugoslava), ag. Agemir, imbarco varie, orm. Riva 53; «Falsino» (italiana), ag. Lloyd Trieste, attesa ordin, testa Molo VI; «Nuova Ventura» (italiana), ag. Lloyd Trieste, attesa partenza, orm. Riva 71; «Dagelis» (olandese), ag. Topic, sbarco carbone, orm. Molo VII; «Lira» (italiana), ag. Tarabocchia, sbarco carbone, orm. Molo VII; «Socardeu» (italiana), ag. Penso, sbarco carbone, orm. Molo VII;

«Socarquattro» (italiana), ag. Penso, imbarco carbone, orm. Molo VII.

MONFALCONE

Navi in arrivo: «Domenico Scotti» (italiana), ag. Cattaruzza, imbarco cereali, da Tripoli; «S. Juan de Gazielagaxte» (spagnola), ag. Costanzi, caolino, da Fowey; «Dolinsk» (russa), ag. Martini, cellulosa, da Savona.

Navi in partenza: «Sun Shine» (cinese), per Valencia.

Navi all'ormeggio: «Aveit Isakyan» (russa), ag. Martini, Portorosega, sbarco, londello; «Sun Cherry» (panamense), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tale; «Libertador General José de San Martín» (argentina), ag. Costanzi, banchina De Franceschi, sbarco cereali.

PORTO NOGARO

Navi in arrivo: «Vasso» (greca), ag. Unigant, imbarco billette di ferro.

Navi in partenza: «Julia» (panamense), per Istanbul; «Maldiva Tropaz» (maldiva), «Michele» (italiana), «Farida» (egiziana).

Navi all'ormeggio: «Peliki» (greca), ag. Frutimar, vecchia banchina, imbarco merce varia; «Astor» (panamense), ag. Agrinar, vecchia banchina, imbarco merce varia; «Gevlian» (panamense), ag. Agrinar, vecchia banchina, imbarco merce varia.

STET SOCIETÀ FINANZIARIA TELEFONICA p.a.

SIP SOCIETÀ ITALIANA PER L'ESERCIZIO TELEFONICO p.a.

LETTERA AGLI AZIONISTI DELLA STET E DELLA SIP

Egregio Azionista,

le importanti operazioni di aumento del capitale sociale della STET - da 1.320 a 2.040 miliardi - e della SIP - da 1.680 a 2.030 miliardi - attualmente in fase di esecuzione, rappresentano per entrambe le società un ulteriore significativo passo in direzione di un definitivo e stabile rilancio verso traguardi in grado di far interpretare al Gruppo STET, ed al comparto delle telecomunicazioni italiane in particolare, il ruolo ad esigito dal Paese per il proprio sviluppo economico e sociale.

Le suddette capitalizzazioni - che nell'attuale congiuntura borsistica (caratterizzata da quotazioni inferiori ai valori nominali ed ancor più a quelli delle concrete realtà aziendali) potranno essere integralmente realizzate grazie all'intervento degli azionisti di maggioranza - si inquadrano nelle significative deliberazioni adottate dal CIPE nel marzo scorso per consentire alla Concessionaria telefonica di ottenere risultati obiettivamente importanti nella direzione del consolidamento della fase positiva già avviata nel 1981.

Infatti, il CIPE, approvando il Piano nazionale di sviluppo e potenziamento dei servizi di telecomunicazioni per il decennio in corso, ha indicato i provvedimenti da adottare nell'immediato, sottolineando, fra l'altro, la necessità di:

- un riequilibrio dei rapporti economici e concessionari attualmente previsti nella Convenzione con lo Stato;
- una definizione di idonee metodologie per una sistematica revisione dei prezzi del servizio;
- un adeguamento delle tariffe telefoniche a partire dal 1° aprile 1982;
- oltre a sollecitare l'assunzione da parte dei competenti organismi di idonee iniziative atte a realizzare una adeguata capitalizzazione della SIP, quanto la conferma della riduzione del canone di concessione (dal 4,5 per cento al 0,5 per cento del volume degli introiti) e dell'apporto della Cassa Conguaglio.

L'importanza delle richiamate deliberazioni del CIPE - attuate nel frattempo per una parte consistente - appare estremamente evidente, sia per i riflessi che le stesse determinano sulle gestioni, sia in quanto rappresentano una chiara testimonianza della volontà dei pubblici poteri di adempiere al disposto convenzionale che sancisce la necessità di un costante adeguamento degli introiti al costo reale del servizio, ivi compresa una adeguata remunerazione del capitale; principio quest'ultimo esplicitamente ribadito dal Comitato Interministeriale.

In tale ottica, ed al fine di creare tutti i presupposti perché anche il risparmio privato torni ad offrire il proprio insostituibile supporto allo sviluppo delle telecomunicazioni italiane, la SIP ha - come noto - proposto al proprio azionariato la conversione di una metà delle azioni ordinarie possedute in azioni di risparmio alle quali è stato possibile destinare - già a valere sull'esercizio 1981 - un dividendo nella misura di L. 100 per azione.

Relativamente alle prospettive gestionali dell'esercizio in corso, si può ragionevolmente ritenere che l'entità dei risultati acquisiti, il miglioramento della produttività, l'apporto della Cassa Conguaglio e gli ulteriori ritocchi tariffari già stabiliti, possano consentire - purché venga data concreta attuazione ai provvedimenti tuttora da assumere (in particolare, alla definitiva riduzione del canone di concessione dal 4,5 al 0,5 per cento - una remunerazione dell'intero capitale sociale in misura, per quanto possibile, confacente.

Evidentemente il definitivo rilancio della SIP - sia per la rilevanza dimensionale della Concessionaria, che per gli ampi effetti che lo sviluppo degli investimenti telefonici ha per il comparto delle manifatture - non può che produrre significativi riflessi gestionali sull'intero Gruppo STET, nel cui ambito gli intensi sforzi per perseguire progressivi miglioramenti gestionali e per rafforzare la capacità competitiva a livello produttivo e tecnologico non mancheranno di accelerare l'acquisizione da parte della Capogruppo di margini gestionali.

In tal modo dovranno realizzarsi i presupposti perché i titoli del Gruppo STET possano tornare a rappresentare una alternativa di investimento per il risparmio privato, anche perché gli attuali equilibri di struttura verranno migliorati in maniera rilevante dall'incremento delle riserve patrimoniali che potrà derivare dal provvedimento di rivalutazione (la cosiddetta «legge Visentini bis»).

Dal quadro sopra delineato emerge come il Gruppo stia svolgendo ogni azione al fine di una definitiva ripresa; ciò induce a ritenere ragionevolmente che - a parte le difficoltà contingenti, le quali sconsigliano la partecipazione alle operazioni di aumento capitale da parte degli azionisti privati - questi ultimi tuttavia possano riservare ancora la loro attenzione anche ai titoli telefonici, le cui quotazioni sono così lontane dal loro intrinseco valore da risultare convenienti per chi intenda destinare parte dei propri risparmi al settore delle telecomunicazioni.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PA DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MAN TOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475394 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85009 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago: richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 4-5 - 24 lire 450, numeri 6-7 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 20 lire 500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

2 Lavoro pers. servizio Offerte

COPPIA pensionati senza figli cerca per signora sola il orto giardino dei lavori casa con abilitazione indipendente in villa al mare. Casella postale 13-18012 Bordighera. 467/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA patente D cap. esperienza turismo estero offerti. Telef. 0481/470413. 954/3
CUSTODE magazzino pensione offerti. Tel. 55503.
PADRONCINO con furgone proprio offerti a ditta seria. Telefonare 568188. 12274/3
RAGIONIERE con esperienza decennale contabilità pacche offerti part-time a ditta. Tel. 418780. 12380/3
23ENNE militese pratici ufficio, conoscenza lingue slave ed inglese, patente D, cerca qualsiasi impiego. Tel. 226355. 12366/3

4 Impiego e lavoro Offerte

AZIENDA commerciale cerca impiegata ottima conoscenza tedesco inglese. Stenodattilografia. Scrivere a Publikompass casella n. 247. 34100 Trieste. 12389/4
CERCASI ambasci per lavoro part-time scrivere a Guida Paolo box 909 20101 Milano. 1211/4

DISEGNATORE progettista settore meccanico esperienza quinquennale residente area di lavoro cerca Bonio Tecsystem SpA Monfalcone. Telefonare 0481/45501 o 45502 per fissare appuntamento. 50678/4

LAVORANTE parrucchiere, massima esperienza, oppure giovane lavorante che aspiri migliorare sua posizione operando con clientela di prestigio cerca salone busy via Tor-

ARTIGIANA ALLUMINIO

SCURI - VERANDE
FINESTRE ISOLANTI
ARTIGIANI VENETI
POSANO IN OPERA
A PREZZI PROMOZIONALI
TRIESTE - TEL. 755501



MIRACOLO ECONOMICO

Oggi, chi compra una Opel può risparmiare fino a 1.800.000

LA OPEL RIDUCE IL COSTO DELLE RATE DI ACQUISTO DI TUTTI I MODELLI.

Fino al 30 novembre, chi acquista a rate una Opel - con finanziamento GMAC - si vedrà ridotto l'onere finanziario fino ad un massimo di Lit. 1.800.000, a seconda del modello e del periodo di rateazione preferiti.*

ALCUNI ESEMPI	Risparmio con rateazione 36 mesi	Risparmio con rateazione 48 mesi
Kadett benzina	900.000	1.200.000
Kadett diesel	1.000.000	1.350.000
Ascona benzina	1.050.000	1.400.000
Ascona diesel	1.150.000	1.500.000
Rekord diesel	1.400.000	1.800.000

* Riferiti al prezzo del modello "medio" e con un anticipo del 20% del prezzo.

Ai risparmi realizzabili sull'onere finanziario della rateazione si aggiunge un altro grande vantaggio: la quota da versare in contanti è contenuta nella misura del 20%, corrispondente in pratica alla sola IVA. (Chi preferisce l'acquisto in

contanti, sa già di poter contare, come è consuetudine, su condizioni molto interessanti.)

PREZZI BLOCCATI FINO AL 30 NOVEMBRE.

Ma il miracolo economico Opel non finisce qui: per chi acquisterà, entro il 30 novembre 1982, una delle Opel disponibili presso la rete di vendita al 1° settembre 1982, il prezzo sarà ancora quello dell'aprile scorso. Un altro esempio dell'impegno a favore degli automobilisti che da anni caratterizza la politica e le scelte costruttive della Opel. Basta pensare alla gamma Opel diesel.

KADETT, ASCONA E REKORD DIESEL: TRE MODELLI, TRE PRIMATI DI ECONOMICITA'.

Poche parole e largo ai fatti. La Kadett è un 1600 diesel che supera i 150 chilometri all'ora (prova di Quattroruote, maggio 1982), e a 90 km/h sfiora i 20 chilometri con un litro. La Ascona, grazie anche al suo ecce-

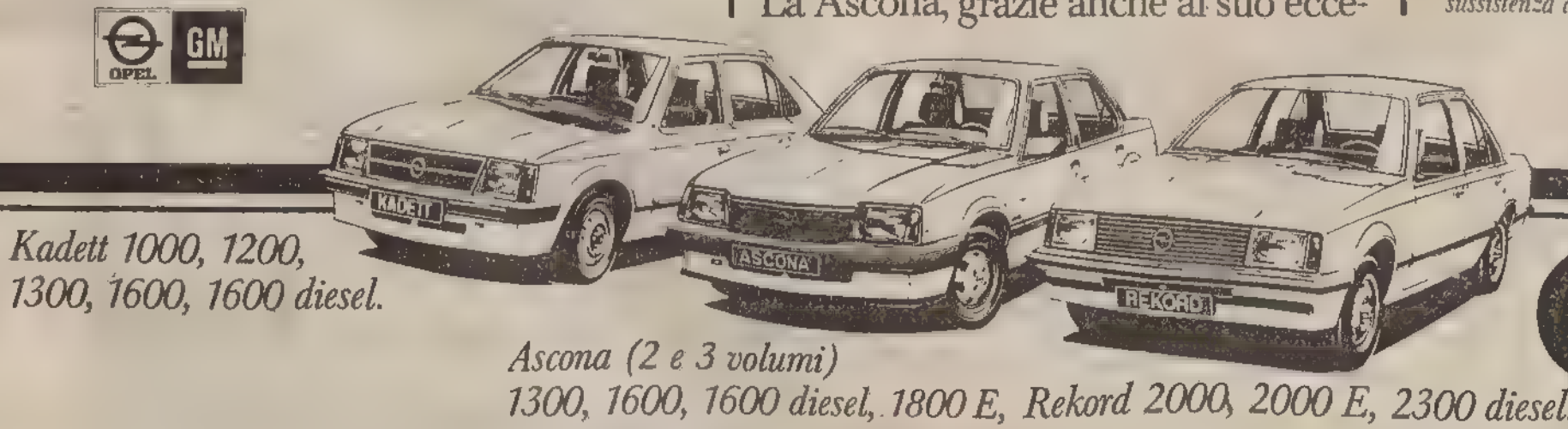
zionale coefficiente di aerodinamicità, è tra i diesel che consumano meno della sua categoria. Quanto alla Rekord, fa di tutto per meritarsi il suo nome, e ci riesce: l'anno scorso in una prova ufficiale effettuata in Germania ha percorso, alla velocità di 60 km/h, 27,93 chilometri con un solo litro di gasolio.

CON OPEL SI RISPARMIA DAVVERO: ANCHE SUI COSTI DI MANUTENZIONE.

Ogni Opel è progettata e costruita per costare meno: anche in fatto di manutenzione. Per esempio, una Opel benzina "ha bisogno" di un solo tagliando all'anno, oppure ogni 15.000 chilometri. Per quanto riguarda l'olio, occorre cambiarlo solo ogni sei mesi, oppure ogni 15.000 chilometri. I ricambi originali, inoltre, sono garantiti per 6 mesi e questa garanzia comprende anche la mano d'opera.

Ecco perché, quando si parla di Opel, viene da pensare al miracolo e non solo economico, ma anche costruttivo.

* Presso i concessionari convenzionati e subordinatamente alla sussistenza delle condizioni di solvibilità G.M.A.C.



Kadett 1000, 1200, 1300, 1600, 1600 diesel.

Ascona (2 e 3 volumi) 1300, 1600, 1600 diesel, 1800 E, Rekord 2000, 2000 E, 2300 diesel.

Opel

bandana 1 telefono negozio 60323, telefono casa 62245. 12359/4

VENDITORE qualificato preferibilmente residente a Cervignano o San Giorgio di Nogaro cerca società Boato. Tel. 0481/74116 largo Anconetta 1 Monfalcone. 050876/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A. TRASLOCHI sgomberi preventivi interessanti. Tel. 43038-793353. 12249/6
ARTIGIANO muratore plastrellista restauri e manutenzioni

edili in genere. Tel. 911696. BORSETTE coccodrillo creazioni e modifiche via Galvani n. 5. Tel. 568367.

PORTE soffiato consegna in giornata avvolgibili in plastica, tende veneziane Ellux via Pascoli 22. Tel. 790250. SOSTITUZIONE role in plasti-

ca, porte a soffitto, riparazioni. Tel. 828501 - 814734. 9472/6

7 Professionisti Consulenze
IVA contabilità fatturazioni servizi contabili in genere mecca-

nizzati per aziende e consulenti. Informazioni telefono 0431/31813. 050887/7

9 Vendite d'occasione
A.A.A. SOCOM vende dal can-

tiere di Trieste serramenti di ferro in ottimo stato con doppi vetri montati, due dimensioni, lire cadauno 20.000. Tel. 6432/69702. 335/9

VENDO ad amatore quadri Stracca. Telefonare 941802. 12353/9

10 Acquisti d'occasione

ACQUISTIAMO giacenze ereditarie e quasi tutto purché vecchio e curioso. Telefonate Al Canton 631680. 11333/10

il tuo negozio il più fornito TUTTE LE NOVITA' per il nuovo anno scolastico trieste
VIA BATTISTI 13
LA CAR TO LE RIA

ADESSO SIAMO PIU' VICINI A TRIESTE

UDINE - LOC. TAVAGNACCO - VIA NAZIONALE, 24 - TEL. 0432/46874 * RICHIEDERE IL CATALOGO ANCHE PER TELEFONO

Il giusto investimento e il sicuro guadagno è

ALLEVARE a casa vostra il CINCILLA

Reddito annuo 5 milioni per ogni famiglia di animali

Si allevano in qualsiasi parte della vostra casa: salotti, cantine, garage con poco spazio e poco costo di mantenimento.

Per informazioni rivolgetevi alla:

ERIMYS CHINCILLA

Sede generale:
TORINO - Via Chambery 93/97 - Tel. (011) 705801

Filiali:
TRIESTE - Via Trento 11 - Tel. (040) 68031
UDINE - Via Marangoni 113 - Tel. (0432) 292888

la sicurezza ha un nome

«E. MICHELI»

OFFICINA S.N.C.

VIA GRIMANI 42 TELEFONO 744845

serramenti corazzati e antisasso su misura

LACCHE artistiche, paraventi, rotoli estremorientali amatore acquisterebbe se occasioni. Tel. Conegliano 22537 mattino. 0700/10

12 Commercianti

A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie. Realizzerete FIU VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 2853/12

A.A. GIOIELLERIA «Liberty» acquista gioielli antichi, oro, argenti e orologi d'epoca. Tel. 631641. Via Maicanton 14/B. 11309/12

ORO acquistati a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 11382/12

ORO argento gioielli orologi acquistiamo a prezzi massimi oreficeria e numismatica Piccolo Gioiello via Ginnastica 1. 11292/12

13 Alimentari

DIBE.MA. offerta speciale valida sino al 6 novembre Magnum vino: Sile, Castello Barbera a 1750 faschi Ruffino Capezzone Fantinel a 4.250 olio Cuore 2.700 Martini bianco rosso rose a 3.250 dry a 3.650 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Paggiaricci 2, via Canova 9. Oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 568902 - 418752 - 793661. 12096/13

VENDIAMO MELE SULL'ALBERO. Chi le raccoglie risparmia metà del prezzo. Azienda le Pezzate, Terranova, Isola Morosini. Tel. 0481/74267 strada Monfalcone - Grado. 12153/13

14 Auto, moto, cicli

A.A.A.A.A. CARVAT Spa via Caboto 22 Trieste tel. 820484 offre Alfette 1.6 1.8 anni 1976-1977-1978, colori rosso veneziano, marrone testa di moro, blu pervina metallizzato, grigio metallizzato, completamente ricondizionate con le seguenti modifiche: paraurti nuovi, volante ultimo tipo, fanali posteriori Alfetta 2000, sottoporta in plastica AUTORADIO STEREO ESTRAIBILE CINQUE GOMME NUOVE, numeri limitati prezzi interessanti Carvat propone inoltre leasing su vetture usate. 21/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 12307/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira anche sul posto macchine da demolire tel. 568355. 12245/14

A. VENDESI VW Jetta G.L.I. blu metallizzato tel. 723761. 12277/14

ACQUISTO fuoristrada diesel tutti i tipi, anche inefficienti tel. 231193. T.A. 475/14

AFFARONE! Alfisud perfetta cedesi solo L. 1.300.000 causa partenza 817081-830179.

AGUZZONI concessionaria FIAT Aguzzoni, corso Italia 169, Gorizia, telefono: 84717, venditori: Alfisud V. Centino 1981, A. 112 Elegante 1981, R. 6 TL 1975, R. 20 Ts 1980, 131 super 1980. 2/14

ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTOMOBILI TO via del Bosco 20 766348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con rateazioni fino a 40 mesi senza cambiali permuta usato per usato ALFA ROMEO Alfetta 1800 78, 77, 76, Giulietta 1600 78, Duotto 1600 per motori Alfisud Sprint, Volkswagen 1500 80 Alfisud 1200 5 m 77, FIAT 131 Racing 2000 80 131 Super Mirafiori 1600 79 Ritmo Abarth 2000 82 Ritmo 75 CL 81 Panda 45 81 Renault 5 TL 78 Renault TS 8 FORD Fiesta S 1100 81 VOLKSWAGEN Golf Rabbit cabriolet 80, MITSUBISHI GLSX 1400 82 MERCEDES Benz 200 80 280 S e gancio traino 71 SUL NOSTRO SATO GARANZIA 3 MESI VISTATECH 12243/14

ALFISTE vende propria Giulietta 1800. Chilometri 5000. Ottobre 81. Colore luce di bosco metallizzata. Agenzia via Foscolo 30. Ore ufficio. 1234/14

AUTOFRANCO viale D'Annunzio 40 tel. 774773. Occasioni selezionate, garantite, permute rateazioni 40 mesi senza anticipo. Fiat Panda 80-82 Fiat 126 Personal 78, Ritmo 60 CL, A 112 79, Ford Escort XR3i 81, Ford Fiesta 1.1 L. 80, Granada 2.0 GL 78, Golf GL diesel 81, Peugeot 104 75, Fulvia 3 73, Giulia 1.3 TI Mercedes 200 D 78. 2874/14

AUTOROTOR tel. 51400 vende: Lancia HPE 2000 80 perfetta Volvo 66 automatico Giulia 13 Super 74 unico proprietario. 12195/14

AUTOROTOR tel. 51400 vende A 112 58 HP 72 unico proprietario, A 112 900 Fiat 127 4 P 78 unico proprietario, Fiat 128 panorama 74 furgone 850 T. 12195/14

AUTOROTOR viale Sanzio 11 tel. 51400-52160-577025 vende: Opel Kadett City 78 perfetta, Rekord 20 diesel 78 motore in garanzia, Record 17 accessoriato. 12195/14

AUTOSANDRA Srl concessionaria Leyland via Flavia offre particolari condizioni: Jaguar 2800 78, Rover 2600 80, Saab 900 tutto, BMW 320i 77, Range Rover 78, Renault 18 GTD fam. 81, Giulietta 1300 79, BMW 735i 80, Mercedes 300 diesel 76 e 200 benzina 77 imp. gas. 12278/14

AUTOSALONE Renault Gerzel 127 C 900, gamma Renault pronta consegna massima valutazione usato pagamento in 40 rate senza cambiali. Muglia tel. 274275. 12312/14

AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA occasioni usate: Renault 9 TSE, 5 TL, 177 TL, Volkswagen Cabriolet, A 112 Elegante, Fiat 131, Alfisud TI, Dyane 6, Peugeot 104. Permuta usato per usato, pagamento rateale. Via Frasca 4/2 telefono 750749. APERTO SABATO MATTINA. 12288/14

Continua in 16.a pagina

ATTUALITÀ

INTERVISTA CON IL VESCOVO BRASILIANO ALFIERE DELLA NON VIOLENZA

Dom Camara: con la gioventù per una società più giusta

«Quando voglio aiutare gli oppressi e lottare con loro mi danno del comunista»

TRIESTE — In un'università dell'Indiana, Stati Uniti, esiste una cattedra di giustizia sociale. Anche in Olanda, ora, in due università, una protestante e una cattolica, gli studenti passano un esame sui «grandi problemi dell'umanità». Queste singolari cattedre si devono a dom Helder Camara. «Quando nelle università mi offrono la laurea honoris causa io chiedo: perché non create una cattedra di giustizia? Il mondo è così pieno di ingiustizie che dobbiamo porci il problema, insegnare ai giovani ad affrontarlo senza paura, e senza menzogne».

Non è da oggi che dom Camara, simbolo ormai universale del cattolicesimo post-conciliare, ripete queste cose. Quello che sta dicendo in una stanza della Curia triestina, dom Helder come famigliarmente lo chiamano tutti, lo ha espresso con i fatti in almeno mezzo secolo di vita. Da quando, a 22 anni è stato ordinato sacerdote e ha iniziato un'opera pastorale che, prima a Rio De Janeiro e poi a Recife, capitale di una delle regioni più povere di un paese in cui povertà è miseria, lo ha visto sempre dalla parte dei poveri.

Settantatré anni, piccolo, minuto, dom Camara ci riceve prima di recarsi nella chiesa dove lo attende una lunga veglia notturna. Arrivato dall'Olanda, dopo essere stato in Francia, pronto a ripartire per Roma, Firenze, Assisi, Siena, il vescovo con occhi arrossati, è visibilmente stanco. Eppure si mostra disponibile, attento, un concentrato di energia nei suoi trentatré anni di vita. «Trentatré anni di Dio», commenta ammirato più tardi un giovane in chiesa.

Moltissimi i giovani che dalle 20.30 all'una di notte hanno partecipato con dom Camara alla veglia promossa dal centro missionario della diocesi triestina. Moltissimi per una città come Trieste, dove è raro trovarne venti insieme, ma pare che dom Helder sia abituato a incontrarne anche di più: «A migliaia, ovunque vado, con un calore, un entusiasmo che non può essere solo per me, è qualcosa che va oltre l'uomo, è lo spirito di Dio che ormai soffia per tutto».

Monsignor Camara si dice «quasi sicuro che l'ora di Dio sta per arrivare». Tanto ottimismo glielo danno soprattutto i giovani «così pronti, oggi, a dare di tutto cuore». Ma non è detto — gli obietta — che siano tutti cristiani. Accorrono da lei anche giova-

ni che non condividono la sua fede però ammirano il suo impegno per la giustizia, per la pace».

«I giovani di oggi hanno fame di conoscere i grandi problemi dell'umanità. Quando gli adulti hanno il coraggio di aiutarli a scoprire questi problemi, essi li seguono. Per questo anche le persone che non hanno la gioia di una fede più chiara hanno simpatia per la Chiesa». Appunto, per una Chiesa che si muove per la gente, con la gente.

«La Chiesa di Cristo è questa, esperienza per i poveri, per il popolo. In questo momento abbiamo il più grande numero di vocazioni. Come mai? Perché i giovani non sono attratti se vedono un sacerdote poco convinto, ma se lo vedono felice di svolgere

Settanta morti in Vietnam per il tifone

BANGKOK — L'agenzia di stampa vietnamita ha reso noto che il passaggio del tifone «Nancy» sul Vietnam centrale ha provocato la morte di 71 persone. I feriti sono stati 290 e 194.200 persone sono rimaste senza tetto.

Questo è il primo bilancio dettagliato dei danni causati dal passaggio del tifone, il 18 ottobre scorso, sulla provincia di Nghe Tinh (300 chilometri a Sud di Hanoi).

L'agenzia vietnamita ha detto che 69.000 case e 13 ospedali sono andati distrutti.

IMPLICATI ANCHE TRE ITALIANI

Stroncati in Francia traffici di stupefacenti

PARIGI — La polizia della regione di Strashburg (Francia orientale) ha annunciato di aver completato lo smantellamento di una «rete italiana» di traffico di eroina. E' stato sequestrato oltre un chilogrammo di questo stupefacente per un valore di 1,2 milioni di franchi (240 milioni di lire) e sedici persone sono già state incriminate.

Secondo la polizia, si tratta del più importante traffico di droga scoperto finora in questa regione.

I primi indizi risalgono all'inizio dell'anno, quando nel corso di un controllo di dogana al passo di Saverne (basso Reno) vennero fermati tre italiani trovati in possesso di 94

grammi di eroina bianca e di 11 mila franchi in banconote (2 milioni 200 mila lire). Giuseppe Giammarà, 28 anni e il fratello Rino, e Michele Moncusi, 26 anni, tutti residenti nel dipartimento della Mosella.

L'inchiesta indicò che i due fratelli Giammarà si procuravano l'eroina in Italia per poi rivenderla in Alsazia e nella regione della Mosella a prezzi che oscillavano fra i 1200 e i 1600 franchi il grammo (240 mila e 320 mila lire italiane).

L'arresto dei due italiani ha permesso di arrestare 13 altre persone, tutte tossicomani.

Un altro traffico di stupefacenti è stato scoperto e smantellato dalla polizia nella regione di Metz.

Assegnati i premi Salsomaggiore

SALSOMAGGIORE — Alla presenza del parlamentare europeo on. Flavio Orlandi, si è svolto il VI Premio internazionale Città di Salsomaggiore, promosso dalla rivista parmense, con il patrocinio della Regione. Questa manifestazione di grande risultato culturale e mondano premia ogni anno personalità della cultura delle arti, dello spettacolo, del giornalismo e dell'economia.

In questa edizione i premi sono stati assegnati al prof. Antonino Zichichi per la fisica, al soprano Renato Tebaldi per la lirica, alla giornalista Dina Luce per il giornalismo radiofonico, a Nanni Svampa per il cabaret, a Vincenzo Inserra per la regia tv, a Gianni Versace per la moda, a Maria Perego per l'animazione e la regia tv, a Romano Mussolini per la musica e l'arte, a Gabriella Belisario Marconi per la parapsicologia, ad Alessandra Mussolini per lo spettacolo.

la sua missione accanto al popolo, allora vogliono fare come lui». Questo succede in Brasile.

«Ma anche in Brasile non è sempre stato così. Quando sono stato fatto vescovo, noi vescovi eravamo solo preoccupati di mantenere l'autorità e l'ordine sociale. Che la Chiesa stesse col governo e coi ricchi per noi era un dovere, anche perché ci sembrava la maniera di ottenere più facilmente aiuto per i nostri poveri».

«Lei è stato fatto vescovo nei primi anni Sessanta. Cosa ha cambiato, poi, l'atteggiamento della Chiesa brasiliana?»

«Il Signore ha voluto aprirci gli occhi. È la realtà stessa che ci aiuta, che ci obbliga a vedere, a fare delle scelte».

«Per questo le hanno dato anche del «vescovo rosso»».

«E del sovversivo comunista» dom Camara sorride. Sa che nel suo paese sono molto attenti a tutto quello che fa, che dichiara.

Ma per lui come per gli altri vescovi sudamericani espresioni quali «liberazione del popolo oppresso», «unione e organizzazione dei poveri, degli emarginati e degli oppressi» sono logiche, naturali.

«E' strano, prima, quando la Chiesa manteneva un legame molto stretto col governo, nessuno ci accusava di fare politica. Ora che senza violenza, pacificamente ma fermamente vogliamo aiutare gli oppressi e lottiamo con loro, dicono che sono un vescovo sovversivo e comunista».

Iti Drioli

AL VIA A LUCERNA LA VENTICINQUESIMA EDIZIONE

Olimpiadi di scacchi: anche nell'82 i russi mirano al primo posto

Fra gli altri favoriti: Usa, Ungheria, Jugoslavia e Svizzera

GINEVRA — Le Olimpiadi di scacchi vengono organizzate fin dal lontano 1927. Mentre inizialmente vi partecipavano solo poche squadre nazionali, negli ultimi anni esse sono diventate il principale avvenimento scacchistico internazionale. Il campionato mondiale a squadre viene organizzato ogni due anni, separatamente per le compagini femminili e maschili: la manifestazione del 1982 è la decima per le squadre femminili e la venticinquesima per le squadre maschili.

La federazione internazionale degli scacchi (Fide) che venne fondata nel 1924 e conta attualmente 118 paesi membri, ha affidato alla Federazione scacchistica svizzera ed alla città di Lucerna il compito di organizzare il campionato che inizierà sabato. Dal 1976 l'Olimpiade si svolge in base al cosiddetto sistema svizzero: nel quadro di 14 giorni vengono sorteggiate le squadre di rango pressoché identico, evitando che le singole compagini si trovino di fronte più di una volta.

Questa manifestazione accoglierà più di 150 partecipanti. A due giorni dall'apertura, 97 uomini e 52 donne hanno fatto pervenire la loro iscrizione agli organizzatori.

La prima Olimpiade aveva avuto luogo 55 anni fa, nel 1927 a Londra. La seconda guerra mondiale aveva portato all'interruzione dell'organizzazione dell'Olimpiade durante undici anni; dal 1939 al 1950. All'inizio degli anni cinquanta la manifestazione fu caratterizzata soprattutto

dall'entrata in scena della federazione dell'Unione Sovietica, che da quel momento, fatta eccezione per il 1978 (quando la vittoria fu degli ungheresi) ha primeggiato in tutte le Olimpiadi maschili.

I sovietici sono favoriti a Lucerna anche quest'anno. Essi dovranno tuttavia tener conto della presenza dell'Ungheria, della Gran Bretagna, della Jugoslavia, degli Stati Uniti e dell'Olanda. Formata da Kortchnoi, Hug Partos, Wirthenson, Zuger e Franconi, la squadra svizzera può sperare di piazzarsi ai primi posti.

L'attentato nel Vibonese: tre mandati di cattura

VIBO VALENTIA — Il giudice istruttore del tribunale di Vibo Valentia, Carmelita Russo ha emesso mandati di cattura per tre giovani fermati nelle ore successive all'attentato dinamitardo di Pizzini di Filandari a seguito del quale sono morti i fratelli Bartolo e Antonio Pesce, rispettivamente di 10 e 12 anni e altre quattro persone sono rimaste ferite. Si tratta di Michele Vinci, di 19 anni, di San Gregorio d'Ippona; Nazareno Pugliese, di 33 anni di San Costantino Calabro e di Francesco Mondella.

Nel mandato di cattura, per Vinci e Mondella l'accusa è di aver costruito la rudimentale e micidiale bomba.

UNA REALIZZAZIONE CHE INTERESSA I SOFFERENTI DI DIABETE

In Usa sarà immessa sul mercato insulina umana creata in laboratorio

Il prodotto ha già ottenuto l'approvazione anche dalle autorità britanniche

LOS ANGELES — Dopo l'approvazione, prevista entro la giornata di oggi, della «Food and Drug Administration», l'ente federale di controllo, sta per essere immessa sul mercato Usa l'insulina umana prodotta in laboratorio. La sostanza, che riveste estrema importanza per i diabetici, diverrà così il primo prodotto della tecnologia genetica del Dna immesso sul mercato Usa.

Come è noto, l'insulina è necessaria all'organismo per il «magazzinaggio» del carboidrato. In sua assenza o difetto, il contenuto di zuccheri nel sangue sale, e una persona affetta da diabete può entrare in coma e morire.

Secondo un portavoce della «Genentech Inc.», il centro ricerche che ha sviluppato le indagini, il preparato, che verrà prodotto dalla casa farmaceutica «Eli Lilly & Co.», raggiungerà il mercato entro pochi mesi. Il prodotto ha già ottenuto comunque l'approvazione delle autorità sanitarie britanniche.

L'approvazione da parte della «Food and Drug Administration» giunge quattro anni dopo che due diversi centri di ricerca americani — la «City of Hope» di Duarte, California, e la «Genentech» di San Francisco — avevano annunciato di esser riusciti a ottenere batteri in grado di produrre insulina chimicamente identica a quella prodotta dal pancreas umano.

Per raggiungere tale risultato, gli scienziati americani avevano lavorato sul Dna, cioè l'acido desossiribonucleico, codificandolo in modo da renderlo atto a istruire i batteri all'assemblaggio delle parti componenti la molecola dell'insulina. In effetti, gli scienziati avevano prodotto due tipi diversi di batteri mutati, ognuno di essi capace di produrre una delle due catene che producono l'insulina umana.

Successivamente, gli scienziati della «Lilly & Co.» avevano risolto il problema dell'assemblaggio delle due catene e quindi avevano risolto anche i problemi tecnici della produzione industriale su larga scala.

In tutto il mondo, finora, il numero dei diabetici è cresciuto tra l'altro molto più rapidamente della quantità disponibile di insulina prodotta da pancreas di suini e bovini. Un prodotto identico all'insulina umana viene prodotto modificando l'insulina prodotta dai suini, ed è la cosiddetta insulina semisintetica prodotta dalla «Novi Industri» in Danimarca. Tale produzione è comunque limitata alla disponibilità di pancreas di suini ed è estremamente costosa.

E' ancora prematuro precisare quanto verrà a costare l'insulina umana, che verrà prodotta in Usa, ma è quasi certo che diverrà presto il farmaco preferito in tutto il mondo per la cura del diabete.

Paul Jacobs del «Los Angeles Times»

diabetici, e i risultati avevano dimostrato che il nuovo prodotto risultava più efficace dell'insulina derivata da suini e bovini attualmente in uso. Secondo gli scienziati californiani, comunque, il nuovo prodotto offre un preciso vantaggio: a differenza dei prodotti suini e bovini, l'insulina umana da laboratorio non produce reazioni allergiche nei pazienti. E siccome è prodotta da batteri, ben presto il mercato potrà offrire quantità pressoché illimitate.

In tutto il mondo, finora, il numero dei diabetici è cresciuto tra l'altro molto più rapidamente della quantità disponibile di insulina prodotta da pancreas di suini e bovini. Un prodotto identico all'insulina umana viene prodotto modificando l'insulina prodotta dai suini, ed è la cosiddetta insulina semisintetica prodotta dalla «Novi Industri» in Danimarca. Tale produzione è comunque limitata alla disponibilità di pancreas di suini ed è estremamente costosa.

E' ancora prematuro precisare quanto verrà a costare l'insulina umana, che verrà prodotta in Usa, ma è quasi certo che diverrà presto il farmaco preferito in tutto il mondo per la cura del diabete.

Paul Jacobs del «Los Angeles Times»

«Solo birra calda e donne fredde» I Vip giudicano out l'Inghilterra

NEW YORK — Molti hanno scherzato sul cosiddetto Vip (Very Important Person) e in tutto il mondo sono fiorite pubblicazioni più o meno satiriche sul presunto modo di vivere di coloro che per una ragione o per l'altra rappresentano la crema degli ambienti in cui vivono o sono nati: il mondo degli affari della nobiltà, dell'industria, della politica ed anche dell'arte o della letteratura (per non parlare della eterna vetrina del cinema).

Non tutti però sanno che da oltre dieci anni esiste una autentica «Bibbia» che insegna a comportarsi al Vip. Un libro di ben 1200 pagine, rilegato in pelle nera come una Bibbia.

L'autore è il re, annoiatissimo, degli snobs, un tedesco Peter Finkbeiner Zellmann, nato a Berlino e che vive a New York in una suite con vista «milionaria» sul Central Park in un albergo da 450 dollari al giorno (circa 600 mila lire) dove una semplice aranciata costa non meno di 15 mila lire.

Premesso dunque che la sua è praticamente un'opera filantropica dedicata agli uomini d'affari troppo occupati, la «guida del mondo bene» («The In World Guide») questo il titolo del libro, sembra essere stata scritta da un Oscar Wilde perfezionatosi nella pignoleria e precisione tedesca.

Quando parla dell'Inghilterra il capitolo comincia: «Qui si spreca denaro per il calcio, per i cani, per la birra calda, per le donne fredde e per il breakfast, pur sapendo tutti che non esistono posti nell'isola dove si possa mangiare decentemente». Quando parla di Düsseldorf ad esempio il paragrafo inizia: «Il massimo piacere è fare affari; anche il carnevale viene preso; tremendamente sul serio e appare come una cosa organizzata dai sindacati come ogni altro tipo di manifestazione».

PER ORA SONO IN VENDITA SOLO SUL MERCATO NERO

La febbre dei jeans dilaga tra i cubani

L'AVANA — «Dei jeans in vendita liberamente a Cuba?»: le ragazze cubane sgranano gli occhi meravigliate nell'apprendere queste voci che stanno circolando da qualche giorno nell'isola. La cosa, in effetti, è difficile da crederci. Dal 1959, data della rivoluzione castrista, questo tipo di pantaloni «Made in Usa» non è mai stato venduto a Cuba, tranne che al mercato nero. E tuttavia sembra che un «supermercato» verrà

aperto «molto presto» all'Avana e che in esso saranno venduti non soltanto «jeans», ma anche televisori a colori, pullover, in breve una serie di articoli di importazione finora introvabili.

Si tratta di uno scherzo o di una vera e propria rivoluzione consumistica? Gli abitanti dell'Avana, da filosofi, preferiscono aspettare per vedere. Tuttavia, l'attentato a Cuba di un ordigno extraterrestre forse non avrebbe causato una emozione più viva, perché i «jeans» anche qui sono nonostante tutto istituzione, un genere di abbigliamento tanto apprezzato quanto ricercato. La corsa per «scavarli» è divenuta uno sport nazionale.

Però, ciò che la maggioranza dei cubani cerca in particolare non è un qualunque tipo di «jeans», ma quelli fabbricati all'estero: negli Stati Uniti, certo, ma anche a Panama e persino in Spagna. I «jeans» confezionati a Cuba piacciono molto meno e costano parecchio: 50 pesos (90.000 lire), cioè circa un terzo del salario medio, che ammonta a 179 pesos.

Ma non è tanto il prezzo elevato a causare la diffidenza dei cubani per il prodotto nazionale in questione. Secondo il parere di numerosi abitanti dell'Avana interrogati a proposito, i «jeans» per essere degni del loro nome debbono essere di importazione. E la regola del gioco, un gioco che fa spendere piccole fortune ai suoi amatori giacché infatti nonostante sia difficile, si possono sempre trovare dei «jeans» d'importazione a Cuba, al mercato nero.

Un altro traffico di stupefacenti è stato scoperto e smantellato dalla polizia nella regione di Metz.

ORA ANCHE A TRIESTE VIA PALESTRINA, 10

Vesti i tuoi sogni...

Novella Pellicceria

è lieta di annunciare l'apertura del nuovo negozio

Anche in questo negozio, come a Varese, Como e Monza NOVELLA PELLICCERIA applica i prezzi sotto indicati perché i grandi quantitativi di pellicce selezionate acquistate all'origine le fanno acquisire amplissimi sconti di cui fa omaggio alla gentile clientela.

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI:

VISONE MASCHIO B. G.	3.990.000
VISONE MASCHIO	2.790.000
VISONE PELLE INTERA	1.990.000
VISONE TWEED	880.000
VISONE CINESE	1.290.000
CASTORINO LONTRATO	850.000
MARMOTTA G.	1.790.000

VOLPE PATAGONIA G.	1.090.000
RAT VISONATO	1.190.000
OPOSSUM	890.000
CASTORINO SPITZ	790.000
MONTONE DORE'	195.000
LUPO SIBERIANO RIT.	790.000
CASTORINO	495.000
OCELOT CIVET	990.000

AGNELLO L. P.	395.000
PERSIANO Z.	490.000
CASTORO SELVAGGIO	990.000
GIACCONI UOMO	139.000
PELLICCE BABINO	109.000
COPEPTE LAPIN	99.000
COLLI ASSORTITI	29.000

Tutte le pellicce sono di nuova creazione e della collezione 1982-'83, munite di regolare certificato di garanzia

A tutti gli acquirenti verranno rimborsate le spese di viaggio

A MONZA - VIA ITALIA, 50

A COMO - VIALE MASIA, 61

A VARESE - VIA CAVOUR, 3 (angolo via Vittorio Veneto)



CRONACHE DELLO SPORT

Clamoroso! Pisa e Udinese insidiano il vertice

IL CAMPIONATO PROPONE ALLE BATTISTRADA SEVERI TEST DI PROVINCIA

La Juve rischia ad Avellino Liedholm ha paura di Vinicio

Meglio dimenticare subito la figura dei campioni del mondo alla loro prima uscita dopo aver conquistato la Spagna. La partita, prima di tutto, l'ha persa la federazione costringendo i giocatori che già venivano da una settimana di Coppa a trovarsi a Roma alla domenica sera, a trascorrere il lunedì tra mille festeggiamenti e onerose fatiche. Ma come si poteva sperare di averli freschi e concentrati il mercoledì, e per di più per una partita che non valeva niente? (a proposito, tra coppa, campionato d'Europa e campionato del mondo, perché non abolire le amichevoli utili ormai nemmeno per riacclamare qualche lira, perché è lo stesso pubblico a snobbare?)

Ben venga dunque il campionato, in attesa della Cecoslovacchia (il, però, i punti verranno, attenzione...), e le nire l'amaro di un giorno feriale. La Juventus, come si sa, ha pressoché annullato domenica scorsa l'handicap di un avvio sconcertante, e ora può rilanciare la sfida. Un solo punto la separa dalla coppia del giorno formata da Verona e Roma, un'iniezione per i "bistellati". La Roma ha perso domenica scorsa la gara occasione: le sarebbe bastato financo pareggiare, ma la Juve è sempre una signora.

Adesso si ricomincia. Con i campioni d'Italia impegnati ad Avellino, con la Roma che ospita il Pisa, con l'Inter che riceve l'Ascoli, con l'imbatuto Torino alle prese con il Napoli e con il derby triveneto che — occhio alla classifica — diventa improvvisamente una domenica una partita tra le più attese.

Detto a parte del "match-kill" di Friuli è una giornata che nasconde non poche insidie per le grandi. La Juventus, che ha Tardelli e Rossi in precarie condizioni, non può affrontare di certo l'Avellino come fosse la Svizzera. Rischierebbe di rimediare subito un'altra magra. Trapattoni, in attesa che Pablotto ridiventasse lui e che Platini comprenda che il campionato italiano non è quello francese del "prego, s'accomodi", è costretto a sfruttare per il meglio tutto quanto gli offre la panchina lunga. Bonini e Betegga compresi, affidando nel genio e nella spregiudicatezza di Bonini oltre alla solidità della difesa imperniata sul pù del libero del mondo, come è ormai universalmente riconosciuto Gaetano Scirea.

Non sarà una giornata tranquilla nemmeno per la Roma all'Olimpico, dopo lo choc di domenica scorsa. Anche perché il confronto scivola in una l'esclusiva spietata personale tra Liedholm e Vinicio. Il brasiliano è per lo svedese un'autentica bestia nera del momento, che in diciassette confronti diretti tra le due «vecchie volpi» della panchina il «barone» è riuscito ad aggiudicarsene soltanto uno...

Ovvio che a questo punto anche l'imperturbabile «mister» svedese cominci a credere alla cabala e a fare gli scongiuri.

Per il resto si attende alla riprova con curiosità il Torino che Bersellini ha letteralmente trasformato in squadra accorta e sagace, tanto che il granata restano l'unico complesso imbattuto del massimo

campionato. Il Napoli non può regalare più niente, terzultimo com'è in classifica e proprio a Torino, destino di allenatore, il buon Giacomini si gioca la testa.

Potrebbe essere dopo tutto un turno favorevole all'Inter. Ezio Lipotti

Muiono annegati due giocatori brasiliani

CURITIBA — Due giocatori del Pinheiros di Curitiba, Tominho e Doquinha, sono morti annegati mentre facevano una nuotata. Le vittime, entrambi di 22 anni, si trovavano con il resto della squadra in ritiro nel parco nazionale di Iguaçu. Dopo un allenamento si sono tuffati in acqua rimanendo probabilmente vittime di crampi.

CALCIO MERCATO

Quanto costa alla Lazio tenere Giordano

ROMA — Giordano dunque è rimasto alla Lazio. La Fiorentina aveva offerto per il prestito l'operazione che sul mercato aveva suscitato maggior clamore in fase di trattativa: l'ottocento milioni. Manzo, Alessandro Bertoni e, ovviamente, si sarebbe caricata l'ingaggio (duecento milioni di lire) di Giordano. È stata una decisione sofferta, ma presa all'unanimità. L'allenatore laziale Ciaglia ha dichiarato: «Era preoccupato, perché la situazione lo meritava. Sono ben lieto della decisione presa, pur sapendo che ciò comporta un sacrificio per la società, sacrificio che però dà un'ulteriore dimostrazione che la Lazio vuole venire in serie A».

«Nella sessione di Giordano erano tante cose positive e tante negative», ha detto il presidente della Lazio, Casini. Abbiamo scelto di tenerlo Giordano e sosterremo sino alla fine questa decisione, anche se siamo consapevoli che questa è l'ultima occasione che abbiamo per fare una consistente variazione patrimoniale all'interno della società.

A Casini, titolare di uno studio di commercialista, è stato chiesto: il senso di questa decisione, visto e considerato che la Lazio si trova di fronte ad alcuni impegni finanziari a breve scadenza molto onerosi ed il suo deficit è valutabile attorno agli 8 miliardi e mezzo di lire.

«Con la razionalità — ha risposto il presidente — Giordano era da cedere senz'altro. Da commercialista direi che è un'operazione sbagliata, da presidente, questo punto, guardo al futuro con "curiosità"».

Totopronostico

Avellino-Juventus	2
Catanzaro-Cosenza	1x
Fiorantina-Cagliari	1
Inter-Ascoli	1x
Roma-Pisa	1
Sampdoria-Cesena	1
Verona-Napoli	1
Udinese-Venezia	1x2
Bari-Lazio	1x
Cavese-Catania	1x
Varese-Milan	2x
Rimini-Triestina	2x
Akras-Messina	1x2

Il Verona? Un po' di Bagnoli e tanto Dirceu

Un doppio sgambetto subito all'inizio, non tanto per l'inesperienza delle matricole quanto per qualche concessione arbitrale ad avversarie come Inter e Roma. Poi a cominciare dalla partita con la Juventus un'escalation di cinque vittorie cinque che ha portato i colori gialloblù per la prima volta nella loro storia al vertice della massima serie. Battuti dopo i campioni, nell'ordine Genova, Avellino, Pisa e Catanzaro, cioè quattro ipotetiche rivali nella lotta per la salvezza, il Verona è addirittura primo della classe.

Chi avrebbe mai pensato che il derby triveneto si sarebbe trasformato all'ottava giornata in incontro-clou, visto che l'Udinese dopotutto insegue a due sole

lunghezze i cugini scaligeri... Ma chi è questo Verona? L'allenatore innanzitutto. Osvaldo Bagnoli, ex giocatore del Milan, una scartata dei tempi di Nordhal e Liedholm, ora allenatore vincente se si considera il suo curriculum. Aveva già fatto promovere il Fano, ma i suoi miracoli li ha compiuti prima a Cesena, portando i romagnoli in serie A, e poi a Verona, facendo guadagnare anche ai colori gialloblù la massima serie per guidarli quindi nella cordata verso la vetta. Un allenatore vincente quanto modesto e serio, attaccatissimo alla famiglia, tanto da decidere di lasciare Cesena dopo aver portato in A, a perche Verona, allora era in B, offriva una scuola ai problemi

della figlia minorata alla vista. Un allenatore tanto spregiudicato da mettere in discussione addirittura l'acquisto di Dirceu, asso brasiliano proveniente dall'Atletico Madrid, solo perché poteva intaccare schemi di gioco abbozzati. Salvo poi ricredendosi sul conto del «carica» e a definirlo la vera mente del Verona primo della classe. Gli altri segreti? La seconda giovinezza di Spinosi, che sta supplendo alla defezione del polacco Zmuda operato di menisco prima che partisse il campionato, lo slancio di Marangon, la smania di riscatto di Fanna (Zoff ne sa già qualcosa) e degli ex giligati Sacchetti e Di Gennaro, più i gol di Penzo.

E. L.

LA SQUADRA DI FERRARI INCONTRA I LANCIATISSIMI SCALIGERI

Un derby che manca in Friuli da quasi un quarto di secolo

UDINE — Fatta una rapida analisi, è d'obbligo andare alla ricerca di una motivazione «nuova» per esaltare ancora di più la partita che Udinese e Verona si apprestano a disputare domani allo stadio Friuli. È un derby, d'accordo, ma a tinte se vogliamo un po' sbiadite, visto che la particolare atmosfera di questo tipo di incontri fu respirata al vecchio «Moretti» solo per un'ora e mezza e da parte di chi ora non è più tanto giovane, visto che avvenne nel marzo di 24 anni fa.

Neppure di ex molto...verdi si può parlare, visto che per

Orazi e Cattaneo, che pur hanno vestito la maglia gialloblù da allora di anni ne sono trascorsi parecchi. E allora, oltre alla sorpresa di vedere il Verona in vetta alla classifica unitamente alla ben più blasonata Roma, c'è la qualifica di «provinciali» di lusso, sempre in riferimento alla classifica, ad alimentare l'attesa per questo confronto.

Due «provinciali» che domani al Friuli non si contenderanno uno sterile primato di... categoria, ma saranno di fronte l'una per conservare, se possibile, appunto il primato, la seconda, cioè la compagine

fulana, per avvicinarsi alla vetta, per vincere per la prima volta in questa stagione sul proprio terreno, per prepararsi nel miglior modo possibile alla prossima grande sfida interna, la seconda consecutiva, che vedrà scendere allo stadio Friuli la Roma.

Motivi di interesse quindi di tutto rilievo anche al di là del puri e semplici aspetti tecnici, che già per conto loro sono per di conto di tenere banco. Anche perché l'Udinese ha finora dimostrato le sue maggiori carenze quando si è trattato di assumere l'iniziativa.

G. V.

SERIE C 2: BURLANDO SODDISFATTO, NESSUN GIOCATORE È STATO CEDUTO

Il Gorizia con Macri in panchina pronto per la trasferta a Mantova

GORIZIA — Il direttore sportivo del Gorizia Ciozza si è recato ieri a Milano ad assistere alla giornata conclusiva del calcio mercato. Lo scopo del responsabile goriziano non era quello di concludere nuovi acquisti, ma di gettare le basi per il futuro in relazione alle numerose richieste giunte a Gorizia per diversi giocatori. La squadra quindi rimarrà invariata e nessuna cessione verrà ad imporre la rosa.

Ciò ha fatto contento il tecnico Burlando che ora, dopo il recupero di Macri, può contare su un materiale da lui considerato più che soddisfacente. L'organico a sua disposizione — ha detto Burlando — è abbastanza completo quindi non ho ritenuto di chiedere alcun rinforzo in questo periodo. Sono infatti convinto che la squadra non abbia bisogno di alcun ritocco per poter ben figurare.

L'argentino Macri intanto

ha fatto il suo debutto in prima squadra mercoledì scorso con la Triestina in Coppa Italia. Una prova sufficiente, la sua, anche se al giocatore evi-

dentemente mancava ancora un po' di affiatamento con i compagni e il ritmo partita è diverso da quello che si assapora in allenamento. Per ac-

Pordenone a Novara

PORDENONE — Ultima seduta di allenamento ieri pomeriggio per il Pordenone in vista della trasferta di Novara. Dopo il Mantova, il Fanello e il Pavia, un'altra seria pretesa alla promozione attende, quindi, gli uomini di Fongaro, che viceversa hanno quale unico obiettivo la disputa di un campionato onorevole. Con i 6 punti racimolati i neroverdi sono relegati in un'infelice posizione di centro classifica e da quanto hanno espresso in questo inizio di campionato meriterebbero qualche cosa di più. È vero che se hanno perso punti preziosi è demerito loro, ma è altrettanto vero che le altre formazioni incontrate non sono apparse per nulla fuori della loro portata.

Un'analisi schietta l'ha più volte fatta il tecnico affermando che la squadra riesce anche a esprimersi bene, ma purtroppo in qualche occasione ha degli incomprensibili abbandoni, che paga molto caro. Anche in settimana Fongaro ha tenuto sotto pressione tutti i giocatori a sua disposizione e nessuno ha accusato degli acciacchi.

A Novara pertanto, il Pordenone si presenterà al gran completo e con l'ambizione di fare risultato. In linea di massima, perché com'è sua abitudine il tecnico non si pronuncia mai prima se non in maniera molto vaga, la formazione dovrebbe essere quella che ha paragonato il Pordenone. Molto dipenderà anche dalle condizioni del rettangolo di gioco, che se sarà pesante, vedrà Fongaro optare per Siega al posto di Semenzato. Non è nemmeno escluso che nelle ultime ore del mercato, quest'ultimo abbia lasciato il Pordenone. Sino a ieri sera, e tarda ora, comunque, nessuna novità.

R. C.

Stamane terzo appuntamento, in quindici giorni, nella sala Azzurra del Municipio fra sindaco e possibili acquirenti della Triestina. S'era detto che oggi doveva essere l'ultimo giorno utile per giungere a un accordo fra il venditore — Giorgio del Sabato, ex presidente alabaradato, attualmente ricoverato in una clinica di Losanna per un intervento chirurgico, e rappresentato dall'amministratore della Triestina prof. Francesco Paticchio — e il gruppo di personaggi locali intenzionati ad acquistare — imprenditori, commercianti e professionisti, raccolti attorno al presidente degli industriali triestini Raffaele De Rù.

Oggi De Rù non ci sarà, perché assente da Trieste per motivi di lavoro. Ci saranno anche altre assenze, giustificate. E mancherà ancora l'avvocato Giorgio Inerri, presidente del Lloyd Adriatico, il personaggio più atteso in questi giorni perché considerato la chiave di volta dell'intera operazione. L'avvocato infatti, da lontano, aveva fatto sapere ancor due settimane fa che avrebbe partecipato all'iniziativa triestina, ma non aveva annunciato la cifra per la quale si impegnava. Ora se Inerri assicura, e la cosa non appare del tutto verosimile, la copertura dei 100 milioni ancora mancanti per chiudere la vicenda con il Sabato, tutti i problemi vengono a cadere e si può dire la via alla nuova Triestina; se invece l'avvocato sottoscrive la quota di 50 milioni, come gli altri eventuali soci, è evidente che il raggiungimento dei 150 milioni necessari risulterà difficile.

Ma non è detto che si riaprono in alto mare, perché c'è pur sempre da tener presente l'offerta del gruppo vicentino (si tratterebbe di tre industriali) che a quanto si è appreso nelle ultime ore, è interessato a entrare in una

Preso solo un centrocampista

Mario Donatelli, diciannovenne centrocampista proveniente dal Francavilla, costituisce l'unica novità per quanto riguarda gli acquisti della Triestina al mercato autunnale. Il giovane giocatore è stato prelevato in prestito con diritto di riscatto e per la metà la società alabaradato ha dovuto versare 150 milioni. Buffoni quindi è stato accantonato solo a metà. Il tecnico alabaradato aveva insistito per chiedere una «punta». «Abbiamo a disposizione Mariani — ha detto Piedimonte — e non possiamo spendere di più». Da quanto risulta, però, Mariani non sarebbe gradito da Buffoni.

combinare con cotanti personaggi triestini, senza pretendere pacchetti di maggioranze di gestione fino a giugno, perché inevitabilmente destinati a concludersi con una liquidazione della squadra — se, dopo aver raccolto quei soldi, si raggiungeranno alcuni accordi pregiudiziali.

È necessario, intanto, che il gruppo acquirente il 62 per cento delle azioni sia tenuto insieme da un ferro patto unitario; è necessario che i

cosiddetti creditori rinunzino alle loro pretese in cambio del 38 per cento azionario che rimane fuori dall'operazione (Bicocchi, Basile, Caprioli e Beltrucci ci starebbero, e Penarich chi farà?) ed è evidente che quel 38 per cento verrebbe ridotto da un eventuale aumento di capitale non coperto.

Soldi difficili, pregiudiziali di chiarificazione difficili, contatti fra nuovi e vecchi soci difficili: un'incrinata matassa nella quale il sindaco Cecconi dovrà stamane cercare di estrarre il filo, senza ulteriori attorcigliamenti, senza rischi di strappi. Qualcuno sostiene che la svolta è impossibile, qualcun altro dice che la soluzione è vicina. Che non tutti temino nella stessa direzione? Gualberto Nicolini

OGGI RIFINITURA E POI PARTENZA PER LA ROMAGNA

I magnifici di Buffoni a Rimini (non in ferie)

La Triestina ha completato ieri pomeriggio al Villaggio del pescatore la preparazione per la prima delle due trasferte consecutive che la vedranno impegnata domani a Rimini e domenica prossima sul campo della Spal. Stamane gli alabaradati effettueranno a Valmaura il consueto lavoro di rifinitura e nel primo pomeriggio si metteranno in viaggio alla volta di Cesenatico, dove pernoveranno in attesa di trasferirsi a Rimini.

È una Triestina tranquilla, affatto impensierita di dover rendere visita in otto giorni a due delle tre compagini retrocesse dalla serie cadetta che si ritrovano con una classifica fallimentare rispetto alle previsioni della vigilia.

Le condizioni fisiche degli uomini a disposizione di Buffoni sono ottime. Tutti i giocatori della «rosa» ridotta veramente all'osso per la trasferta di domani, attraversano uno splendi-

do periodo di forma. Oltre a Genovese, sottoposto giovedì a intervento chirurgico (la convalescenza del portiere sarà meno lunga, due settimane al massimo, del previsto), non saranno disponibili Gregoric ceduto al Conegliano e Tolfo.

In attesa dei rinforzi ottobriani, quanto mai necessari per completare i quadri (Buffoni, da tempo, aveva chiesto un centrocampista e una «punta»), la Triestina andrà a Rimini sicura delle proprie possibilità e decisa a conquistare almeno un punto. Il pareggio, sul quale tutti sono pronti a scommettere, servirebbe agli alabaradati per tenere a distanza le b...eguilici. Per quanto riguarda la formazione — ogni decisione è stata rinviata a domani. In sostituzione di Genovese, sulla panchina con la maglia numero dodici siederà Attrua.

C. N.

I BIANCOROSI DI SACCHI CERCANO LA PRIMA VITTORIA INTERNA

Squadra falcidiata dagli infortuni il Rimini che attende gli alabaradati

RIMINI — Se la Triestina lamenta l'infortunio a Genovese, a Rimini gli incidenti vengono a catena in una squadra che di incidenti ne lamenta fin dal precampionato. Deogratias e Nicolini sono esclusi dalla lista dei convocati; Melotti, Zoratto e De Napoli non hanno preso parte neppure alla partita infrasettimanale per postumi di incidenti che si trascinano; al massimo Sacchi potrà recuperare e non al meglio, gli ultimi due, Melotti sembra destinato invece alla panchina per non convocare un altro giovanissimo.

Ma anche senza questi guai il Rimini era malinceso, senza un reparto avanzato efficiente, con Fabbri che recupera troppo lentamente dal grosso incidente che lo ha colpito nello scorso torneo. Cinquetti senza fondo per i novanta minuti, Nicolini che ancora non si sa di che pasta sia fatto perché ancora non ha pratica-

mente giocato e Gaudenzi, un ragazzino sedicenne molto bravo ma inesperto, unica valida punta; senza quindi punte che realizzino il lavoro svolto a centrocampo, anche lui falcidiato da infortuni e che non aiuta certamente i colleghi di prima linea. Si può salvare la difesa, che però adesso manca di Melotti e risente per lo spostamento in avanti di Buccilli, bravissimo nel nuovo ruolo, ma che ha lasciato il suo all'ottimo giovane Pecoraro, anche lui inesperto.

Il gioco globale che Sacchi va perseguendo così non riesce mai ad avere un vanto per innovazioni in serie in una formazione che se ha grinta, ritmo e volontà da vendere, non ha il conforto di un amalgama e una condotta di gara assestata e provata con collaudi continui. Sacchi in questi giorni è arrabbiatissimo con tutti. Vuole raggiungere la prima vittoria casalinga

proprio con la capolista, ma gli vengono a mancare pedine chiave e su quelle che manda in campo non può fare totale affidamento perché appunto in precarie condizioni fisiche. La squadra comunque è animata dalla massima volontà di prevalere; poggia su un grande ritmo, sa fare molto bene il pressing, usa molto bene il contropiede, sa imbastire triangolazioni volanti e sovrapposizioni; quello che il calcio totale richiede lo svolge con abbastanza disinvoltura, anche se praticato da giovani, con qualche anziano che sta adattandosi al nuovo gioco. Ma, soprattutto, manca chi concretizzi il gran lavoro, che va quindi vanificato.

Sacchi, quando parla della Triestina, dice poche parole ma dimostrando di averla inquadrata bene: «È una squadra completa — dice — con un attacco micidiale, in cui brilla De Falco. Luigi Rossi

I VENETI, ELIMINATI IN COPPA, CON IL DENTE AVVELENATO

Monfalcone: arriva l'Opitergina con Zigoni, Faloppa e Vendrame

MONFALCONE — Quello di domani con l'Opitergina è il primo dei due incontri consecutivi che il Monfalcone giocherà sul terreno amico. Dopo l'undici di Oderzo, gli azzurri affronteranno il Cittadella, che divide attualmente la prima posizione della classifica con la Venezia. Come si vede, se la compagine di Medeot avrà dalla sua il fattore campo, non si può certo affermare che le due prossime partite saranno disputate contro avversarie facili.

Il pareggio conseguito domenica scorsa a Trivignano ha comunque consentito ai giocatori monfalconesi di superare almeno in parte gli effetti negativi delle tre precedenti sconfitte consecutive e ora la squadra si ripresenta al suo pubblico intenzionata a ben figurare. L'Opitergina, dal canto suo, scenderà certamente al «Cosulich» con il dente avvelenato per l'inopinata esclusione dalla Coppa Italia patita proprio a opera dei monfalconesi che, nell'oc-

casione, inflissero due sonore sconfitte ai veneti.

Ripetere per la terza volta l'imperturbabile non sarà davvero molto agevole per gli azzurri, in quanto si troveranno di fronte una squadra molto più preparata e, nella quale, accanto ai due esperti Faloppa e Zigoni, c'è stato il recente inserimento di Vendrame, un'altra pedina di indubbia classe, anche se non più giovanissimo. Quel che è certo che sussistono le premesse per un incontro di elevato contenuto agonistico, semiprechi i giovani di casa riescano a sfoderare nuovamente quella determinazione e quella volontà di emergere che avevano consentito loro di iniziare al meglio la stagione.

Il Monfalcone dovrebbe scendere in campo con la stessa formazione di domenica scorsa, poiché nel corso della settimana si è ristabilito quasi completamente Murra, che a Trivignano aveva rimediato un brutto colpo a una gamba,

e anche Degraffi, espulso nel finale nell'ultimo turno, se l'è cavata con la diffida. Chi invece ha subito conseguenze inaspettate pesanti sul piano disciplinare dalla gara di Trivignano è stato l'allenatore Medeot, che sarà costretto a seguire la squadra dalle tribune per ben cinque domeniche in seguito alla squalifica sorprendentemente lunga inflittagli dal giudice sportivo.

«Non mi aspettavo certo una decisione così pesante nei miei confronti — ha commentato il tecnico dopo aver saputo della squalifica — poiché non credo di aver commesso una colpa talmente grave da meritare un simile trattamento. In fin dei conti sono stato semplicemente allontanato dal campo dall'arbitro senza neppure che ci siano stati altri richiami fatti in precedenza dal direttore di gara, né tantomeno strascichi successivi all'episodio».

I. G.

IN PRIMA CATEGORIA SAN GIOVANNI-SANGIORGINA ANTICIPO DI LUSSO OGGI IN VIALE SANZIO

Per l'Edile Adriatica una capolista dopo l'altra

PROMOZIONE

Sconfitte di misura domenica scorsa, le due compagini triestine militanti in Promozione tornano domani al cospetto del pubblico di casa proponendosi l'immediato riscatto. Soprattutto il Ponziana, che ha iniziato il torneo nel peggiore dei modi e si trova ora costretto ad inseguire il primo successo in campionato, nonché il primo punto in graduatoria. Una squadra, quella biancoceleste, che ha conosciuto lo scorso scorso di torneo l'amaro di episodi sfortunati, acuiti da qualche sintomo di nervosismo, l'ultimo dei quali ha visto protagonista negativo uno dei pilastri della formazione di Covacchi. Ma domani il Ponziana intende davvero voltar pagina, invertire la rotta poco fortunata. Ospite di turno l'ambiziosa Cordenonese, ben assestata in classifica tra le immediate inseguitrici delle formazioni di testa.

L'Edile Adriatica, invece, non ha digerito la battuta d'arresto di Lucinico, dove ha sfiorato il colpo grosso nella tana di una delle invitate capoliste. E a distanza di una settimana, l'undici di Vatta è chiamato alla riprova proprio contro l'altra capolista, la Sanvitese, che

con la matricola isontina divide lo scettro del comando, ugualmente in oltre il numero dei successi (sei su sei) e lo stesso numero di reti segnate e subite (quattordici contro cinque). L'ambiente granata, a detta degli stessi giocatori, è quanto mai sereno e gli atleti giocano con una tranquillità maggiore rispetto le partite d'avvio e la stessa passata stagione.

Gli appuntamenti domenicali per gli amanti del calcio sono davvero ricchi, potendo gli sportivi triestini dividersi fra i campi di via Flavio e viale Sanzio, dove appunto si cimenteranno Ponziana ed Edile, con l'orecchio magari incollato alle radiolinee, per seguire, da Rimini, le gesta di De Falco e soci. Programma della settimana giornata: Ponziana-Cordenonese; Is. Turriaco-Pasianese; Ed. Adriatica-Sanvitese; Tolmezzo-Tarcentina; Spal-Cornonese; Brugnera-Pro Cervignano; Azzanesa-Lucinico e Fontanafredda-Valmalenco.

PRIMA CATEGORIA Nessun dramma a Muggia per la prima caduta della Fortitudo in quel di Fiumicello. I granata di Giovanni sono anzi pronti ad accogliere nella maniera dovuta l'imbatuto Percoto, rimasto solo a

condurre il plotone delle migliori nel campionato di Prima categoria, girone B.

Il Portuale, ripreso prontamente con un successo esterno dal previsto ruzzolone fra le mura di casa, attende intanto il ritardatario Palmanova, convinto di poter reinserirsi al più presto alle spalle della capolista, confidando per l'occasione anche nell'aiuto del ridotto del Vesna, che a Santa Croce incontra la temibile Pro Fiumicello, con il morale alle stelle, dopo il primo successo stagionale, conseguito proprio domenica scorsa sul non agevole campo di San Canzian.

Il derby triestino della settimana vedrà opposti il Costalunga all'Adviser, imbatute la scorsa settimana dai rispettivi confronti con il Portuale e la Torviscosa. I gialloneri hanno anzi fatto tremare la capolista sul suo terreno, un segno questa della ritrovata fiducia nei propri mezzi.

La Stock, con un assetto forzatamente da rivedere, scende a Piers di fronte a un'avversaria tutt'altro che irresistibile, ma in crescendo, anche sotto il profilo utilitaristico, visto l'ottima vittoriosa prestazione sul campo di Palma-

nova. Il San Giovanni, infine, anticipa a questo pomeriggio in viale Sanzio (inizio ore 14.30) il suo impegno con la Sangiorgina. Dopo due pareggi rocamboleschi i rossoneri di Florio puntano al ritorno al successo pieno, che consentirebbe loro il sorpasso nei confronti dell'odierna antagonista e il riavvicinamento alla zona nobile della classifica.

La settimana d'andata prevede per oggi l'anticipo San Giovanni-Sangiorgina e per domani le seguenti partite: Portuale-Palmanova; Fortitudo-Percoto; Costalunga-Cima Adviser; Torviscosa-S. Canzian; Vesna-Pro Fiumicello; Piers-Stock e Ronchi-Corno di Rosazzo.

SECONDA CATEGORIA All'insegna dell'equilibrio il girone F della Seconda categoria. La Muggiana è sempre attestata al vertice in un quartetto comprendente anche C.G.S., Primorje e il sorprendente Supercalfe. Alle loro spalle ben resistono Zaula, Campi, Elisi Prisco, Isonzo e Giarzole, mentre dalle retrovie rispunta l'Opicina, dopo un travagliato avvio di campionato. Proprio ad Opicina si svolgerà

domani l'atteso derby fra la Polisportiva di Colotti e il Supercalfe del presidente Mantica, un incontro questo interessante sia per la ripresa incoraggiante dei biancoazzurri, che per saggiare le effettive ambizioni dei rossoneri di Virgilio Palotta, insediatisi prepotentemente nel gruppetto in fuga.

Più agevole, almeno in apparenza, l'ostacolo sul cammino dei verdigranati muggesani. Il Campenelle, infatti, stenta a ritrovare il passo spedito delle passate stagioni. Più insidiosa, per contro, la trasferta del Primorje al Villaggio del pescatore, dove il San Marco Sistiana sta provando di tutto per invertire il senso di marcia della compagine, compreso l'avvicendamento in panchina, secondo una censurabile consuetudine in voga nelle società professionistiche. Gli studenti di Zambon sono attesi al Domo, avversario sempre ostico.

Per la lotta scatenatasi alle spalle delle battistrade, da seguire la gara fra lo Zaula e il Giarzole, che i «galletti» affrontano con il lieve vantaggio di un punto in classifica, e che i padroni di casa tenderanno prontamente di annullare, per non vedersi sfuggire anzi-

tempo la possibilità di un auspicio inserimento nella lotta per la promozione.

Le gare di domenica: Campenelle-Muggesana; Kras-Libertas; Domo-C.G.S.; Opicina-Supercalfe; S. Marco-S. Primorje; Gaja-Isonzo; Zaula-Campi Elisi Prisco e Zaula-Giarzole.

Nonis al Ponziana

Nonis, mezz'ala, già Primavera della Triestina e dallo scorso anno in forza al Portuale, è stato acquistato dal Ponziana.

ARBITRI — La commissione d'arbitraggio della Federazione calcio internazionale (Fifa), riunitasi a Zurigo sotto la presidenza di Artemio Franchi, ha giudicato soddisfacenti il bilancio del mondiale spagnolo. Tenuto conto dell'aumento numero degli arbitri impegnati (per la prima volta la competizione raggruppava 24 squadre) la commissione ha ritenuto che le partite del loro insieme, soprattutto quelle del secondo e terzo turno, siano state ben dirette.

Hagler-Obelmejias coronerà la notte dei pugni

Anche La Rocca e Nati sul ring nella grande serata della boxe

...nillo ha difeso vittoriosamente (ma
...ta volta la corona europea dei pesi
...o dello jugoslavo Marian Benes che
...persi il titolo che aveva tenuto per
...incorse in un distacco della retina
...portò un delicato intervento chirur-
...nelle prime battute pareva dovesse
...verso la fine del terzo round il
...che è stato contato, è stato invece

GIVA

«quarti»

ee in più

Non ultima quella dei tiri dalla lunetta, dove gli isontini sono piuttosto carenti.

Partita dunque interes-

te dove, se i goriziani agissero con la concentrazione dovuta a match di questa importanza, il risultato potrebbe anche essere messo in discussione. Non dimentichiamo che il Billy se n'è andato da Gorizia con una vittoria ottenuta per un solo punto e maturata allo scadere della partita.

Il pubblico dovrebbe essere numeroso, visto che sulla carta è un confronto molto promettente. Ancora una volta particolare attenzione rivolta

OGGI A MONTEBELLO «CLOU» CON I QUATTRO ANNI
Aloe Bi favorito di fronte Alex Effe

Ogni partita fra due rappresentative consisterà nella disputa di otto incontri, cinque maschili e tre femminili. La «Coppa delle province» è organizzata dal Comitato regionale con la sponsorizzazione della Cassa di Risparmio.

Saranno in gara, fra gli altri giocatori, tutti i migliori giovani

enti e in questa stagione. I nomi di maggior interesse sono rappresentati da Pier Francesco Petrinelli del Tc Triestino, vincitore della fase regionale della coppa «Lamperthenghi»; Paola Bolzon del Tc Sporting 80 Udine, quinta classificata nella fase finale nazionale della stessa manifestazione; Flaminio Bledig dell'At Campagnuza, Alberto Cirio del Tc Triestino e Cinzia Balduzzi del Tc Pordenone, laureatis campioni regionali delle categorie di appartenenza e Bruno Corrolli dell'At Campagnuza, vincitore della fase regionale dei Giochi della gioventù.

Domani e lunedì gli incontri avranno inizio alle ore 9.

Nelle primissime riprese Minichillo ha portato colpi calibrati con molta concentrazione, utilizzando il destro ed aprendo nella parte sinistra di Benes ampi varchi attraverso cui ha colpito in modo deciso, irruente e pericoloso.

Verso la fine della terza ripresa Minichillo si è scatenato.

Negli ultimi quattro round Minichillo ha cercato di amministrare il vantaggio acquisito in precedenza. Il match è scaduto di tono con i due pugili stanchi.

Gorizia ricorda la sfida dei «quarti» Arriva la Cagiva con Magee in più

La San Benedetto si presenta all'impegno dopo la vittoriosa trasferta di Mestre, dove l'obiettivo è stato raggiunto anche se alcune incertezze sono rimaste sempre presenti nella compagine di De Silsti.

Non ultima quella dei tiri dalla lunetta, dove gli isontini sono piuttosto carenti.

Partita dunque interessante, dove, se i goriziani agissero con la concentrazione dovuta a match di questa importanza, il risultato potrebbe anche essere messo in discussione. Non dimentichiamo che il Billy se n'è andato da Gorizia con una vittoria ottenuta per un solo punto e maturata allo scadere della partita.

Il pubblico dovrebbe essere

numeroso, visto che sulla carta è un confronto molto promettente. Ancora una volta particolare attenzione rivolta alla prestazione di Tom La

19; NUOVA PALLAVOLO TRIESTE-VOLLEY CLUB, palestra Campi Elisi, ore 18.

Coppa Italia

TORRIANATA FIUME VENETO, Rupingrande, ore 17; **SLOGA-TAS FIUME VENETO**, Rupingrande, ore 18; **TORRIANATA-SLOGA**, Rupingrande, ore 19.

Memorial «Neda Miot»

SOKOL-SPINEA, Guardiola, ore 18; **BOR-SPINEA**, Guardiola, ore 20.

BASKET MASCHILE

Promozione

Torneo d'autunno 1982 con la partecipazione di GINNASTICA TRIESTINA, STELLA AZZURRA, SCOGLIETTO e C.G.I. Palestra di via Ginnastica. Semifinali.

alle ore 18.30 e alle ore 20.15.

Amichevole
CASA DEL FRIGO EDERA
MUGGLIA-BIC JUNIORS, palestra di Muggia, ore 19.

Serie D
INTER 1904-FELLETTO AR-
TENI, via della Valle, ore 17.30.

HOCKEY PISTA
Serie B
TRIESTINA-THIENE.

■ **BASEBALL** - Oggi pomeriggio alle 16, alla scuola superiore di baseball di Prosecco, si svolgerà l'assemblea regionale delle società di baseball

Le migliori speranze del tennis maschile e femminile del Friuli-Venezia Giulia si daranno appuntamento domani a lunedì a Trieste per animare l'edizione 1982 della «Coppa delle province». La manifestazione, patrocinata dalla Cassa di Risparmio di Trieste, è riservata alle racchette delle categorie «under 12», «under 14» e «under 16» e si svolgerà sui campi coperti della palestra della scuola elementare Statale (ex Nuova Italicor) di via di Servola.

Ogni partita fra due rappresentative considererà nella disputa il «doppio misto» con quattro incontri, cinque maschili e tre femminili. La «Coppa delle province» è organizzata dal Comitato regionale con la sponsorizzazione della Cassa di Risparmio.

Saranno in gara, fra gli altri giocatori, tutti i migliori giovani

balli alla ribalta negli anni precedenti e in questa stagione. I nomi di maggior interesse sono rappresentati da Pier Francesco Pettrini del Tc Triestino, vincitore della fase regionale della coppa «Lambergert»; Paolo Bolzon del Tc Sporting 80 Udine, quinta classificata nella fase finale nazionale della stessa manifestazione; Flavio Bledig dell'At Campagnanza, Alberto Cirio del Tc Triestino e Cinzia Balduzzi del Tc Pordenone, laureatisi campioni regionali delle categorie di appartenenza e Bruno Corrolli dell'At Campagnanza, vincitore della fase regionale dei Giochi della gioventù.

Domani e lunedì gli incontri avranno inizio alle ore 9.



Il sapore artigiano dei tortellini Fioravanti.

Gli ingredienti: prosciutto di S. Daniele, Parmigiano Reggiano, 7 uova fresche per ogni Kg. di farina, carni scelte fresche e poche spezie, l'esperienza di 40 anni, l'amore per la buona cucina.

Ricetta di esperti.

FIORAVANTI

40 anni di bontà artigiana.

SOCIETÀ CONCESSIONARIA ESCLUSIVA DI VENDITA DEI PRODOTTI FIORAVANTI:
TRIESTE
MELONI & PENOLONGI - VIA BOCCACCIO 10

Il sapore artigiano dei tortellini Fioravanti.
Gli ingredienti: prosciutto di S. Daniele, Parmigiano Reggiano, 7 uova fresche per ogni Kg. di farina, carni scelte fresche e poche spezie, l'esperienza di 40 anni, l'amore per la buona cucina.
Ricetta di esperti.

FIORAVANTI

40 anni di bontà artigianale

SOCIETÀ CONCESSIONARIA ESCLUSIVA DI VENDITA DEI PRODOTTI FIORAVANTI:
TRIESTE
MELON & BENCI SNC - VIA ROSANI 1 - TRIESTE - TEL. 040/823245

MANCATE SOLO VOI. POI LA FESTA PUO' COMINCIARE.



Trecentosessantacinque giorni fa - giorno più, giorno meno - le Upim di Trieste si presentavano al pubblico completamente rinnovate.

Vi ricordate? Si fece festa per un'intera settimana.

Oggi, le Upim di Corso Italia e Largo Barriera vogliono festeggiare insieme a voi il 1° anniversario del loro rinnovamento.

Come? **Primo:** offrendovi delle grandi occasioni d'acquisto, tra cui fa spicco, dal 23 al 30 ottobre, lo sconto del 15% su tutti i capi spalla, pantaloni e abiti donna, uomo e bambini. Su questi capi, 15% di sconto anche per l'offerta "Autunno d'Oro", già estremamente conveniente perché ha gli stessi prezzi dell'81.



Secondo: regalandovi simpatici oggettini, dal 23 al 30 ottobre.

Terzo: invitandovi a sentire un po' di musica allegra. Il gruppo dei

Fisarmonicisti di Montereale Valcellina suonerà il 23 alla Upim di Corso Italia e il 30 alla Upim di Largo Barriera. Il Quartetto Jazz di Sante Palumbo suonerà il 23 alla Upim di Largo Barriera e il 30 alla Upim di Corso Italia. Inutile ricordarvi che, come un anno fa, la festa è aperta a tutti.

upim
Accorrete tutti.

Continuaz. dalla 12.a pagina

CITROEN CX 2000 anno 1976 con cambio traino pochi chilometri. Concessionaria Renault F. Zagaria, P.zza Sansovino n. 6, tel. 725390. 8/14

CONCESSIONARIA Renault F. Zagaria P.zza Sansovino n. 6, tel. 725390. Venditori Renault: Fuego GTX 2000 1980, Renault 20 TL 1600 1976, Renault 17 TL 1975, Renault 5 Alpine 1978, Renault 5 TL aprile 1982 in garanzia. 8/14

CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padova De Carli, Flavia 47 827782, Lancia Trevi 2.0 IE 81, Citroen GTI 2.4 79, Visa Super LN, GS 1015, Renault 18 GTL 5 TL, R6, A 112, Fiat Ghia 950, Ascona diesel 80, Peugeot 304 diesel 305 SR, Alfa 1.6, Alfadud TL, Fiat 900 T furgone, 128 128 3 p., 124 S, 132 1.6, Panda 45 81, Ritmo 60, Simca 1000, 1100 ES/TT, 1307 GLS/S, 1308 GT, Talbot

Sunbeam 1.0 GL 1.6 TI Horizon GL, GLS, 1510 LS 81, Matra Baghera, Samba GL 82. 12083/14

CX diesel 2200 78 tel. 820221 mattinata. 8/14

DIPENDENTE Fiat vende Panda 30 quadrimestrale 5.200.000 trattabili, accessoriata. Telef. ore pasti 829512. 5270/14

FIAT usato sicuro presso l'auto-salone Fiat v. F. Severo 65 tel. 54069 autovetture nuove usate, rateizzazioni 42 mesi senza cambiali anticipi ipoteche occasioni garantite 3 mesi: 500 72, 127 1040 79, 127 900 3 p. 80, 128 CL 78, 131, 1.3 77, 131 1600 5V 79, Ritmo 65 CL 79, 124 Spider 73 tetto rigido, duetto 1.3 tetto rigido 73, Giulietta 1.6 78, VW 1200 Maggiolino 77, Renault 20 TS 78, A 112 Elegante 77, Bmw 316 77, 320 1 76, 520 6 cil. 80, Fulvia coupe 1.3 73, Golf 1100 GL 78, moto Kawasaki 400 80. TA 549/14

FIAT 125 71 gommone rossa vendesi tel. 820221 ore ufficio. 8/14

FIAT 131 79 1300 5 marce, 126 Red 82 4000 km. Alfa 2000 79, camioncino Fiat 625 lungo di serie tel. 272621. 8/14

FIAT 500 L 1971 beige, ottime condizioni uniproprietario tel. 741366. 12418/14

FURGONI occasione Grinta come nuovo Fiat 242 1975 VW TL 35 1977 condizioni da concordare concessionaria OM via Flavia 55 tel. 820214. 12307/14

OCCASIONISSIME. VENDESI SENZA ANTICIPO. SENZA CAMBIALI. FINO A 40 MESI. A112 Elegante 78-80, Giulia 1.6 72, Alfa 2.0 77, Alfa 2.0 turbo diesel 82, BMW 320i M80 78, Daihatsu SV Saloon 56, 127 73, 127 Top 79, Panda 45 80, Giulietta 1.3 78, Beta coupe 1.6 78, MG A 56, Mini 1001 74, Peugeot 305 SR 79, R5 TL 77-79-80, R5 TS 80, R5 Alpine 81, Porsche 911 2.4 72, Simca cassonato Cangaro 78, Vespa P200 E 80. **AUTOCASIONI. VIA ROMAGNA 6.** 040-61126. **RIVENDITORE AUTORIZZATO INNOCENTI.** 2889/14

OPEL Kadett 76, 500 F revisionata totale, 127 sport 80 HP 70, 127 79, 124 Abarth 75 motore nuovo, Volkswagen Porsche 914 75 2000 iniezione, Rover 3500 79, Mercedes 280 77 automatico, Peugeot 305 80, Simca Talbot 1300 GL, furgoni 238 e pullmini 850. Tel. 231193. 450/14

TOYOTA Landcruiser diesel hard e soft top, nuove consegne immediate immatricolate autocarro, leasing, IVA 18% detraibile, senza soprattassa. Streri Cuneo 0171-65931. 1000/14

VENDO Lancia Gamma berlina 1977, perfette condizioni meccanica carrozzeria. Telefonare pomeriggio dopo le 14. 12383/14

VENDONS tutte marche. Fiat 132 1800 78, Fiat 131 CL 1600 78, Ritmo 60 CL 79, Panda 45 80, Fiat 128 Sport 1300 79, 126 Personal 1981, Alfadud Super 1.3 79 colore nero, Peugeot 305 SR 79, Simca 1308 GLS 79, Alfa Concessionaria Renault F. Zagaria, p.zza Sansovino 6, tel. 725390. 8/14

15 Roulotte nautica, sport
ACQUISTIAMO barche, canotti, carrelli, motori marini usati. Rimessaggio coperto e scoperto, vicino sacchetta, con eventuale manutenzione e riparazione. Ritiriamo anche al Vs. domicilio. Recuperi Generali, Androna Campo Marzio 10, tel. 733405. 12373/15

Questa è Sierra. Proiezione Futuro.

Sierra è la prima auto del futuro. Bellissima a vedersi, avveniristica, la sua linea è il risultato della sua tecnologia. È funzionale, efficiente, perché disegnata intorno al guidatore per creare una nuova armonia fra uomo e macchina.

LA SUA LINEA: riduce del 21% la resistenza aerodinamica media all'avanzamento. Fende l'aria con maggiore accelerazione, con minor fatica per gli organi meccanici, con maggior risparmio di carburante, con maggior silenzio alle alte velocità.

LA SUA TECNOLOGIA: vetri a filo con la carrozzeria, paraurti integrali anti-impatto, motore con sospensioni idrauliche antivibrazioni, accensione elettronica senza contatti.

LA SUA TENUTA DI STRADA: un nuovo sistema di sospensioni indipendenti sulle 4 ruote consente una guida confortevole su ogni tipo di superficie stradale insieme a una eccezionale stabilità.

IL SUO INTERNO: posto di guida ergonomico con cruscotto avvolgente. Strumentazione con controlli e comandi immediati. Spazio confortevole ed elegante per 5 persone.

LA SUA POTENZA: motori da 1300 a 2300 cc, a 4 o 6 cilindri, che sviluppano da 60 a 114 CV/DIN. Cambio a 4 o 5 marce o automatico. Accelerazione da 0 a 100 kmh in 10,4". Velocità massima fino a 190 kmh. Con il motore 1.6 E percorre 16,9 km con un litro a 90 kmh.

IL SUO MOTORE DIESEL: potente e silenzioso. Supereconomico: percorrere ben 19,6 km con un litro a 90 kmh. Cambio di serie a 5 marce e iniezione meccanica di grande affidabilità.

LA SUA CAPACITÀ: la quinta porta consente un comodo accesso al grande vano portabagagli. Il sedile posteriore è a ribaltamento frazionato per ottenere un maggior spazio/bagaglio.

LA SUA ECONOMIA: bassi costi di esercizio. Intervalli di manutenzione ogni 20.000 km. Lunga vita del sistema di scarico. 6 anni di garanzia contro i danni della ruggine.

Sierra è la prima auto del futuro. Già pronta e in prova, subito, dai 260 Concessionari Ford. Puoi richiederla nelle versioni: Base - L - GL - Ghia. Berli-

na e Station Wagon. A un prezzo veramente sorprendente.

L. 7.619.000*
*versione Base - motore 1.3 cc (IVA esclusa)

Motori	4 MARCE			5 MARCE			
	1.3 OHC	1.6 Econ.	1.6 OHC	2.0 OHC	2.0 V6	2.3 V6	2.3 Diesel (5° standard)
Potenza CV	60	75	75	105	90	114	67
Accelerazione secs (0 - 100 kmh)	18,1	14,4	14,0	10,4	12,6	10,6	19,1
Consumo (litri per 100 km a 90 kmh)	6,3	5,9	6,3	5,7	6,3	6,3	5,1
Velocità massima	152	162	165	185	176	190	155

SIERRA **La forma Ford che cambia.**

REAZIONI IN ITALIA E ALL'ESTERO AI RISULTATI ELETTORALI

Gli Stati Uniti esprimono un cauto ottimismo per quanto riguarda i futuri rapporti

Israele — La vittoria socialista nelle elezioni politiche spagnole potrà portare ad un miglioramento nelle relazioni di quel paese con Israele, hanno detto il leader laburista Shimon Peres e Victor Shemtov, segretario del «Mapam» (socialista) alleato con il partito di Peres nell'«allineamento» («Maarach»), all'opposizione. In un messaggio a Felipe Gonzalez, Peres e Shemtov hanno detto che l'affermazione del Psoc segna una svolta per tutta l'Europa.

I NEGOZIATI SEGNANO IL PASSO SECONDO LE AUTORITÀ ISRAELIANE

Begin: «L'autonomia della Cisgiordania trattabile nel quadro di Camp David»

Arafat: «Il piano Reagan è utile»

**Altri cin
identific**

L'altra sera oltre duemila persone hanno affollato l'abbellita marcia settimanale delle «madrì di Piazza di Maggio» per esigere che si faccia completa sulle 88 fosse comuni rinvenute nel cimitero Grand Bourg, dove sarebbero sepolti quattrocento cadaveri anonimi.

Il giudice distrettuale Hugo Gandara si è dichiarato «incompetente» ai fini dell'inchiesta giudiziaria in corso, confermando che, nei registri del cimitero, 31 dei quattrocento cadaveri senza nome figurano come «deceduti in azioni militari».

Intanto nella città di La

«Abbiamo discusso le nostre rispettive posizioni sulla situazione in Lbano. Io certamente comprendo appieno la

Un ripensamento nel blocco sovietico» sull'opportunità di riprendere relazioni con lo stato ebraico, un imminente viaggio in America latina e un invito all'Egitto a rispettare gli accordi di Camp David.

PROTESTE SULLA P
riteri cla
ati in A

Un centinaio di persone, solidali con la manifestazione delle «madri di Piazza di Maggio», ha percorso silenziosamente le strade di questo elegante centro balneare, mentre un portavoce del gruppo assicurava che i cadaveri anonimi di Mar del Plata sarebbero più di quattrocento.

La commissione per i diritti umani dell'Osa «accerto» due anni fa, che fra il 1976 e il 1979 numerosi cadaveri furono sepolti anonimamente nel cimitero di Mar del Plata, segnalando che i corpi erano trasportati in ore notturne sen-

A CONCLUSIONE

Mosca è stata duramente criticata dal capo del governo inglese. La sua «spietata ideologia» ha affermato la Thatcher — può sopravvivere solo

MAZZA DI MAGGIO

Indestini

Argentina

stato a viva voce per l'«ignominioso silenzio» del governo di fronte alle tombe irregolari di Grand Bour» del governo esigendo ancora una volta una risposta al problema delle migliaia di persone detenute e scomparse, durante gli anni della repressione della guerriglia, fra le quali, stando a notizie di buona fonte, vi sarebbero circa duecentocinquanta persone con cittadinanza italiana.

A quanto affermano i parenti delle vittime, sulla base di valutazioni fatte a suo tempo, le persone scomparse durante la cruenta repressione militare della guerriglia sarebbero undici o ventimila.

NUOVA «SPARATA» DEL CREMLINO CONTRO LA CASA BIANCA

Ammonimento del Presidente all'Italia per gli euromissili

NEI COLLOQUI CON IL

NUOVO CANCELLIERE

RE HELMUT KOHL

BONN — Hans Jochen Vogel, 56 anni, sarà con ogni probabilità il successore di Helmut Schmidt alla guida della Spd nella campagna elettorale per le elezioni del 6 marzo prossimo.

In questo senso sono orientate le previsioni unanimi a Bonn, dopo che mercoledì scorso il presidente del partito Willy Brandt e l'ex cancelliere Schmidt hanno discusso insieme sulla proposta comune che presenteranno oggi alla direzione del partito. I due leader socialdemocratici han-

Lo 21 gennaio a Dortmund. Questo pomeriggio sarà lo stesso Brandt a rendere noto alla stampa il nome del prescelto.

Il portavoce della Spd, Wolfgang Clement ha nuovamente smentito ieri le notizie su pressioni che il partito farebbe su Brandt perché assuma lui la guida della Spd durante la campagna elettorale.

La designazione di un nuovo candidato si è resa necessaria dopo che l'ex cancelliere ha rinunciato martedì alla designazione per motivi di salute e per una valutazione del suo ruolo politico nella attua-

Pina
Trieste, 30 ottobre 1982

pazione al lutto del collega e
amico dott. ALESSANDRO CA
RECCHI per l'improvvisa perdi
ta del padre

Mario Carecchi

Udine, 30 ottobre 1982

Il personale dei reparti 17 e 18
partecipa al lutto che ha colpito
il dott. ALESSANDRO CAREC
CHI per la perdita del padre

Mario

Udine, 30 ottobre 1982

IL ANNIVERSARIO

Ricorre oggi il triste anniversario della scomparsa del nostro caro

Rodolfo Bassa

Con infinito rimpianto i figli, il genero, la nipote, il fratello e i parenti tutti Lo ricordano a quanti Gli vollero bene.

Trieste, 30 ottobre 1982

XXV ANNIVERSARIO

Ennio Zorzetti

Con tenerezza e rimpianto Lo ricordano la mamma e il fratello.

Trieste, 30 ottobre 1982

†
Si è spenta
Giuseppina Russigna

FRANCO GROPATZ, WA

Ruggero Dominicini
Trieste, 30 ottobre 1982

le famiglie:
— LUCIANA ROSSETTI
— BEVILACQUA
— KERSEVAN
— ROSSETTI
— ORTOLANI

Trieste, 30 ottobre 1982

Avviso importante

le necrologie

si ricevono tutti i giorni feriali
esclusivamente presso gli
sportelli Publikompass di Gal-
leria Tergeste 11 e di via Luigi
Einaudi 3/8

dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 15 alle 19

Per telefono non si accetta nes-

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

Continuaz. dalla 16.a pagina

VESTA IMMOBILIARE affitta stanze uso ufficio professionale centralissime. Telefonare 730344, Gallina 4. 12164/19

20 Capitali Aziende

BOUTIQUE CENTRALISSIMA 3 fori, tabella IX cedesi. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 2875/20
EDELWEISS vende licenza saltabacchi accessoriata adatta locale o bar. Segr. telef. 68142. 2949/20
NEGOZIO ZONA MARINA vasta licenza ferramenta, drogheria, profumeria, cartoleria vendesi. OTTIMO PREZZO. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 2875/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A. MARINA Julia acquisto appartamento se occasione. Tel. 040-763254. 12390/21
ACQUISTASI appartamento 85-95 mq anche occupato. Tel. 227237. 2957/21
ACQUISTO contanti appartamento zona franca con vista mare. Tel. 631793. 12381/21
ACQUISTO privatamente camera cucina bagno. Pago contanti. Tel. 733017. 121/21
ACQUISTO terreno 8000 mq costiera di Trieste, fronte strada emare. Tel. 63179. 12381/21
CERCASI villa da acquistare qualsiasi zona. Telef. 227237. 2957/21
EDELWEISS acquista, intermedieri, occasione villa tristanze, salone, cantina, giardino, doppi servizi, contanti. Segr. tel. 68142. 2949/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A. I. CASETTA SERVOLA modesta da ristrutturare, 3 stanze, cucina 21.000.000. Espesia, Battisti 4. Tel. 750777. 2875/22
A. I. SVEVO bellissimo. Stanza, saloncino, cucinotto, bagno, 2 poggioni, ogni confort LIBERO 55.000.000. ESPERIA, Battisti 4. 2875/22
A. OCCASIONE vendesi rustico da restaurare L. 15.000.000, località Valle di Faedis (Udine). Scrivere a Publikompass casetta n. 22/L 34100 Trieste. 12386/22
ACIT tel. 68810. VIA TIBULLO vendesi appartamento salone due stanze cucina servizi riscaldamento garage, giardino 70 mq proprio. Libero. 12178/22
ACIT tel. 68810. CORSO GARI-BALDI vendesi 4 stanze da ristrutturare. 12177/22
ACIT tel. 68810. S. GIACOMO vendesi stanza cucina wc 12.000.000. Altro due stanze cucina wc 15.000.000. Libero. 12177/22
ACIT tel. 68810. VIA S. CATERINA vendesi 4 stanze cucina servizi. Libero. 12177/22
ACIT tel. 68810. occupati, vendesi zone: S. GIUSTO, ROSETTI, S. GIACOMO, GINASTICA, CERERIA, ROLANO 1/2/3/4 stanze da 5.000.000. 12177/22
ADVISED 62765 Muggia stupendo nuovo cucina salone 2 stanze bagno ripostiglio 2 poggioni cantina posto macchina box 72.000.000. 22/22
AFFARE Villa Vicentina, bellissimo lotto edificabile mq 700 vendesi. Telefonare ore ufficio 0431/31776. 1/22
APPARTAMENTO pressi Università primario, camera due camerette soggiorno cucinotto, tavernetta doppi servizi 150 mq giardino proprio vendesi, tel. 631792 Bonzanini. 12185/22
APPARTAMENTO Gambini pressi Rossetti due camere soggiorno cucina servizi separati due poggioni ascensore riscaldamento vendesi tel. 631792. Bonzanini. 12185/22
APPARTAMENTO via Genova palazzo epoca cinque camere cucina servizi separati tot. 230 mq da ristrutturare ascensore riscaldamento vendesi, tel. 631792. 12185/22
APPARTAMENTO viale Terza Armata praticamente nuovo camera tre camerette salone cucina doppi servizi, autoriscaldamento vendesi. Tel. 631792. Bonzanini. 12314/22
AQUILEIA vendesi appartamento 90 mq garage orto riscaldamento autonomo Agenzia Gabbiano 0481/45947. 962/22
CASA MIA vende Bellosguardo in palazzina seminovissima signorile rifinitissimo salone stanza stanzetta cucina doppi servizi terrazzo giardino condominiale comfort unitamente o separatamente attico salone 2 stanze servizio grandissima terrazza. Ogni orario 9-12-30. XXX Ottobre 3, 68858-63030. 12414/22
CONSORZIO vende OPICINA nuovo in villa salone cucina tre stanze servizi giardinotto box prezzo conveniente mutuo agevolato, tel. 62043. 17/22
CONSORZIO vende zona PERUGINO soleggiato recente tre stanze cucina abitabile autoriscaldamento 95 mq 63.000.000, tel. 62043, ultimo piano. 17/22
CONSORZIO vende vicinanza CAPODISTRIA recente tre stanze cucinotto terrazzo 35.000.000 contanti resto mutuo. 17/22
CONSORZIO vende zona GARIBOLDI 3 stanze cucina abitabile saloncino 90.000.000 mutabili, tel. 62043. 17/22

FIUMICELLO vendonsi in nuovo residence appartamenti 60-130 mq garage soffitta dai 43.000.000 in poi. Possibilità mutui. Agenzia Gabbiano 0481/45947. 962/22
FIUMICELLO vendonsi lotti terreno urbanizzato diverse metrature 26.000 al mq Agenzia Gabbiano 0481/45947. 962/22
FORNI DI SOPRA zona panoramica privato vende villa indipendente circa mq 170 assoluta occasione prezzo trattabile. Telefonare ore pasti 0432/470810. 3/22
GRADO Pineta: grazioso, camera, soggiorno, recente 50.000.000, altro 2 camere, soggiorno, giardinotto, 65.000.000. Centro: romantico mansarda, autometano, 65.000.000. Telefonare 768800-54518. 12370/22
MANSARDA occupata 140 mq via Gattori quattro camere cucina bagno V piano senza ascensore palazzo decoroso vendesi, tel. 631792. Bonzanini. 12314/22
MONFALCONE Agenzia ALFA miniappartamento con cantina zona stazione palazzina signorile 41807. 1/22
MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento ultimo piano 2 letto soggiorno cucina bagno cantina posto macchina 39.000.000 41807. 1/22
MONFALCONE Agenzia ALFA Ronchi appartamento centrale 2 letto soggiorno cucinotto bagno 40.000.000 41807. 1/22
MONFALCONE Agenzia Gabbiano vende terreno agricolo 3.000 mq 9.000.000 45947. 962/22
MONFALCONE Agenzia Gabbiano vende DUINO grazioso appartamento 60 mq cantina 37.000.000 0481/45947. 962/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende appartamento 70 mq riscaldamento autonomo 44.000.000 trattabili 45947. 962/22
MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende appartamento 120 mq da ristrutturare 48.000.000 - 45947. 962/22
MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Marina villa appartamenti 1-2 letti vista mare dai 38.000.000 in poi 45947. 962/22
MONFALCONE centro vendesi villetta con 700 mq terreno AGENZIA GABBIANO - 0481/45947. 962/22
MONFALCONE vendesi attico fase ultimazione su due piani 180 mq splendide terrazze box cantina giardino in elegante palazzo zona residenziale. Telefonare ore ufficio 41853. 960/22

PIANCAVALLÒ zona centro vendesi un appartamento in casetta con 1300 mq verde, soggiorno, cucina due camere, garage, cantina. Riscaldamento, acqua, ingresso indipendenti. Tel. 0434/50413. Immobiliare Evenhorse. 050969/22
PRIVATO vende Carpineto recentissimo due stanze, cucina, ripostiglio, bagno, servizi centralizzati. Telefonare 764507. 2955/22
PRIVATO vende rigolato appartamento trilocale-cucina soggiorno-tavernetta, cortile arredato. Tel. 0432/203355 orario negozio. 336/22
RUSTICO Vicinanze Sistiana, 58.000.000. Telefonare 768800-54518. 12370/22
SISTIANA appartamento prontissimo ogni confort mq 65 vendesi. Telef. 299325. 1/22

SALITA ZUGNANO 15/1 Nuovi FRONTINGRESSO 1-3 stanze, soggiorno, servizi, terrazze, ogni confort. Mutui già accordati, con POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE, VISITE SUL POSTO SABATO E DOMENICA ore 10.30-13. Informazioni 750777. 2875/22
TERRENO S. Croce 3000 mq adatto roulotte 5000 mq vend. Telef. 631793. 12381/22
TERRENO Trebiciano 3000 mq non costruibile vend. Tel. 212049. 2955/22
VENDESI appartamento centro tre locali piccolo ingresso, bagno cucinotto, ascensore, riscaldamento autonomo libero intermedieri. Tel. 041/704023. 07000/22
VESTA Immobiliare vende Grotta appartamento occupato e muri locali d'affari. Telefonare 730344 Gallina 4. 12164/22

VESTA Immobiliare vende libere centralissimo mq 120 adatto studio e abitazione tutti confort moderni telefonare 730344 Gallina 4. 12164/22
VESTA Immobiliare vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento, ascensore. Telefonare 730344 Gallina 4. 12164/22
Z. 65.000.000 S. Luigi bellissimo cucinotto, soggiorno, bicamerette, bagno. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22
Z. 77.000.000 C.so Italia in stabile prestigioso 90 mq. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22

Z. 52.000.000 Perugini bellissimo cucina bicamerette bagno ogni confort. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22
Z. 30.000.000 Aurisina in villa 115 mq giardino garage. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22
Z. 52.000.000 Capodistria cucinotto soggiorno bicamerette bagno. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22

Z. 65.000.000 S. Luigi bellissimo cucinotto, soggiorno, bicamerette, bagno. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22
Z. 77.000.000 C.so Italia in stabile prestigioso 90 mq. Tel. 64266 Spaziocasa. 6/22

23 Turismo e villeggiature
SANTAMBROGIO sugli sci - La Villa/Vai Badia (Bolzano) - Hotel Cristallo - Tel. 0471/83162. Camere con/senza servizi. Pensione completa 28.000/24.000 complessive. 1271/23
25 Animali
VENDESI meraviglioso cucciolo barboncino nano - discendenza inglese telefonare ore pasti 414192. 12365/25

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amburgo	14.30	22.05
Amsterdam	07.00	11.50
Atene	14.30	19.30
Barcellona	11.35	18.05
Bruxelles	07.00	13.05
Colonie-Bonn	14.30	19.30
Copenaghen	07.00	13.10
Düsseldorf	14.30	20.35
Frankfurt	07.00	10.00
Ginevra	14.30	18.20
Londra	07.00	11.25
Madrid	07.00	11.05
Malta	11.35	15.25
Monaco	14.30	20.25
New York	07.30	14.55
Parigi	14.30	18.00
Stoccarda	14.30	21.40
Stoccolma	07.00	15.10

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.50	13.50
Barcellona	11.40	18.25
Bruxelles	10.20	13.50
Colonie-Bonn	09.30	13.50
Copenaghen	18.15	22.40
Frankfurt	10.50	13.50
Ginevra	19.15	22.40
Londra	18.25	22.40
Madrid	12.40	18.25
Malta	16.10	22.10
Monaco	17.35	22.40
New York	18.00	10.55
Parigi	10.10	13.55
Stoccarda	08.20	13.50
Stoccolma	16.05	22.40
Zurigo	17.25	22.40

* il giorno dopo

ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	12.25
Bari	07.30	13.50
Brindisi	11.35	18.15
Cagliari	07.30	11.40
Catania	11.35	15.45
Lametia Terme	07.30	10.30
Lampedusa	07.30	10.35
Milano	14.30	15.20
Napoli	07.30	10.35
Palermo	07.30	10.40
Pantelleria	07.30	12.35
Reggio Calabria	07.30	10.45
Roma	11.35	14.35
Trapani	07.30	14.25

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
Bari	14.15	18.25
Brindisi	07.00	10.55
Cagliari	19.00	22.10
Catania	07.00	10.55
Lametia Terme	15.00	18.25
Lampedusa	17.15	10.55
Milano	12.45	18.25
Napoli	13.00	13.50
Olbia	21.50	22.40
Palermo	07.05	10.55
Pantelleria	17.55	22.10
Reggio Calabria	07.25	10.55
Roma	06.55	10.55
Trapani	15.00	18.25

L'AVVISO ECONOMICO

su
IL PICCOLO

può mettervi in contatto con le persone interessate con una spesa limitata



Un buon meccanico risolverebbe presto e meglio

Ci sono casi in cui è meglio affidarsi a uno specialista; perché solo la sua esperienza professionale ti garantisce la soluzione più valida. Per i tuoi problemi finanziari la Banca Cattolica del Veneto ha istituito il servizio consulenza personale investimenti. Troverai assistenza e consigli per tutelare i frutti di una intera vita di lavoro e potrai così scegliere

il modo migliore di investire qualsiasi capitale, per la tua tranquillità di oggi e di domani. L'incaricato a questo nuovo servizio è uno specialista del ramo ed è già a tua disposizione presso tutte le filiali della Banca. Vai a trovarlo, senza impegno. Avrai tante preoccupazioni in meno e un buon amico in più.

CONSULENZA
 PERSONALE
 INVESTIMENTI

Per essere consigliati presto e meglio. In ogni filiale.

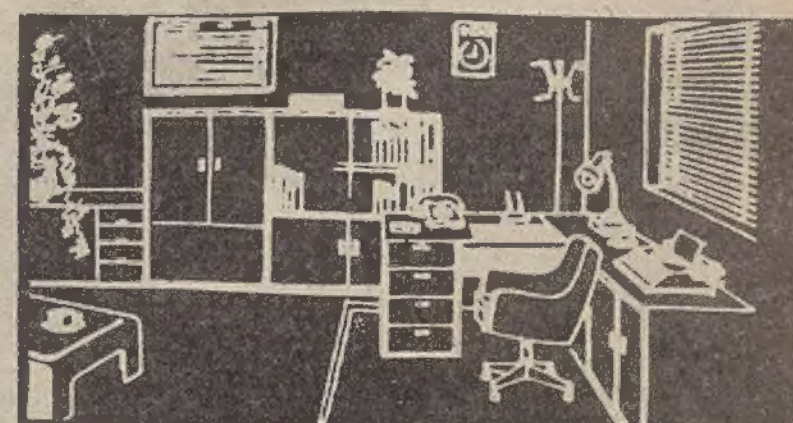
Banca Cattolica del Veneto

CAMERA DI COMMERCIO
 INDUSTRIA ARTIGIANATO
 AGRICOLTURA DI GORIZIA

RASSEGNA FIERISTICA
 D' AUTUNNO

GEGO S.r.l.
 GESTIONE DIRETTA DELLE
 RASSEGNE DELLA CCIAA DI
 GORIZIA

23 OTTOBRE
 1 NOVEMBRE



ARREDAMENTO CASA
 ARREDAMENTO UFFICIO
 ARREDAMENTO DIVERSI

AMBIENTE
 6